

# Encastrable Ei29 LCD

## Gamme de foyers électriques LCD



MODÈLE : Ei29LCD

## Consignes pour l'utilisation, l'installation et l'entretien Pour utilisation aux États-Unis (É-U) et au Canada (CA)

### IMPORTANT

**LA GRILLE DE SORTIE DE L'APPAREIL DE CHAUFFAGE DEVIENT TRÈS CHAUDE LORSQU'IL FONCTIONNE. NE PAS COUVRIR LA GRILLE DE SORTIE OU TOUTE AUTRE PARTIE DE L'APPAREIL.**

Pour utilisation avec une alimentation électrique de 120V 60Hz.  
Alimentation de 240V avec installation filaire uniquement.

**Veillez lire attentivement ces directives avant l'installation.  
Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves.**

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS :** Laissez ce manuel avec l'appareil, il vous sera utile en cas de maintenance ou d'entretien.

**CET APPAREIL DOIT ÊTRE MIS À LA TERRE.**

920-781d-fr

03.12.26

## TABLE DES MATIÈRES

Pour le modèle suivant :

MODÈLE
Ei29LCD

<b>Information importante et santé et sécurité.....</b>	<b>3</b>
<b>Étiquette de sécurité.....</b>	<b>4</b>
<b>Consignes d'utilisation .....</b>	<b>6</b>
<b>Télécommande .....</b>	<b>7</b>
<b>Appairage de la télécommande.....</b>	<b>13</b>
<b>Installation.....</b>	<b>16</b>
Pièces incluses .....	17
Dimensions.....	19
Consignes d'installation .....	21
Dépannage.....	43
<b>Consignes d'entretien .....</b>	<b>45</b>
Schéma de câblage .....	49
Pièces de rechange .....	50
Exigences d'information - Chauffages électriques .....	52
Garantie .....	54
Recyclage .....	58

### GARANTIE

Cet appareil est couvert par une garantie de 1 an. Veuillez noter que toutes les garanties entrent en vigueur à partir de la date d'achat.

Les conditions générales sont détaillées dans la déclaration de garantie sur le site Web de Regency [www.regency-fire.com](http://www.regency-fire.com). En cas de conflit d'informations, c'est le texte du site Internet qui prévaut.

Remarque importante : en cas de problème avec le produit, les réclamations doivent d'abord être soumises au détaillant auprès duquel l'appareil a été acheté, qui offrira une assistance immédiate ou contactera Regency en votre nom.

**Important :** L'émetteur portatif est configuré en usine avec un code de signal unique. L'émetteur portatif est prêt à l'emploi une fois que les 2 piles AAA sont installées. Si la télécommande perd son signal ou doit être remplacée, voir la section sur l'appairage de la télécommande dans le présent manuel.

### RECYCLAGE



Procéder au recyclage conformément au Code des règlements fédéraux (CFR), titre 40, partie 273. Cet appareil est classé comme équipement électrique et électronique.

En tant que tel, il ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères.

À la fin de sa durée de vie utile, veuillez déposer ce produit dans un centre de recyclage ou un point de collecte approprié. Vous pouvez trouver le point de collecte de recyclage le plus proche en contactant le bureau de gestion des déchets de votre localité.

### ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

Une alimentation de 120V 12,5 A 60Hz est nécessaire.

Consommation électrique nominale : Ei29LCD : 1 400 Watts

Planifier l'emplacement de l'appareil de manière à ce qu'il dispose d'une alimentation électrique appropriée. Un circuit de 15 A, 60Hz est nécessaire pour une installation de 120 V. Des appareils supplémentaires sur le même circuit peuvent dépasser l'intensité nominale de ce circuit. Un circuit dédié n'est pas nécessaire, mais il est préférable d'éviter les déclenchements de disjoncteurs ou les pannes de fusibles.

Une alimentation en option de 240 VCA 2 phases 15A 60Hz peut être utilisée.

Consommation électrique :

Ei29LCD : 2 800 watts

Sur l'option de 240 VCA, l'appareil ne peut être que câblé.

## INFORMATION IMPORTANTE ET SANTÉ ET SÉCURITÉ



**AVERTISSEMENT : Une installation, un réglage, une modification, un entretien ou une maintenance incorrects peuvent entraîner des blessures ou des dommages matériels. Se reporter au présent manuel. Pour obtenir de l'aide ou des informations supplémentaires, consulter un installateur qualifié.**

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de base doivent toujours être prises afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures, notamment les suivantes :

**Lire toutes les directives avant d'utiliser cet appareil.**

**N'utiliser cet appareil que de la manière décrite dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures.**

**NE PAS utiliser en extérieur.**

**Ne JAMAIS** utiliser cet appareil dans une **salle de bains**, une **buanderie** ou tout autre endroit où l'appareil pourrait tomber dans une **baignoire** ou une **piscine**, devenir **humide** ou **entrer en contact avec de l'eau**.

Ce produit n'est **pas destiné** à être une **source de chaleur principale**. Il sert uniquement de chauffage d'appoint.

Ne pas placer l'appareil juste **en dessous** d'une prise de courant fixe. **Exigences en matière de circuit d'alimentation électrique**  
Planifier l'emplacement de l'appareil de manière à ce qu'il dispose d'une alimentation électrique adéquate. Un circuit de 15 A, 60Hz est nécessaire pour une installation de 120 V. Des appareils supplémentaires sur le même circuit peuvent dépasser l'intensité nominale de ce circuit. Un circuit dédié n'est pas nécessaire, mais il est préférable d'éviter les déclenchements de disjoncteurs ou les pannes de fusibles.

**Ne couper en aucun cas la borne de mise à la terre.** Lorsqu'il est branché au 120 volts, l'appareil doit être électriquement mis à la terre conformément aux codes locaux, à la version actuelle de la norme CSA C22.1 (au Canada) ou, en l'absence de codes locaux, au National Electrical Code ANSI/NFPA 70-1987.

**NE PAS** faire fonctionner un appareil dont le **câble électrique ou la fiche est endommagé**, ou **si l'appareil fonctionne mal, est tombé ou a été endommagé de quelque manière que ce soit**. Mettre l'appareil au rebut ou le renvoyer à un centre de service agréé pour qu'il soit examiné et/ou réparé.

Cet appareil est **chaud lorsqu'il est utilisé**. Pour éviter les brûlures, **NE PAS** laisser la peau nue toucher les surfaces chaudes. Maintenir **les matériaux combustibles**, tels que les meubles, les oreillers, la literie, les papiers, les vêtements et les rideaux à une distance d'au moins 3,3 pi (1,0 m) de **l'avant de l'appareil**.

Il convient d'être **extrêmement prudent** lorsqu'un appareil est utilisé par des enfants ou des personnes invalides ou à leur proximité et lorsque l'appareil est laissé **en marche sans surveillance**.

**NE PAS** introduire ni laisser pénétrer de **corps étrangers dans les ouvertures de ventilation ou d'évacuation**, sous peine de provoquer un **choc électrique** ou un **incendie**, ou **d'endommager l'appareil**.

Pour éviter tout risque d'incendie, **NE PAS** bloquer les entrées ou les sorties d'air de quelque manière que ce soit. Cela pourrait provoquer un incendie. **NE PAS** utiliser l'appareil sur des surfaces souples, comme un lit, où les ouvertures risquent d'être obstruées.

L'appareil contient des **pièces chaudes, des arcs électriques ou des étincelles**. **NE PAS** l'utiliser dans des endroits où **de l'essence, de la peinture ou des liquides inflammables** sont utilisés ou stockés.

Pour **ÉVITER LES INCENDIES**, inspecter régulièrement toutes les bouches d'aération pour s'assurer qu'elles ne sont pas obstruées par de la poussière, des peluches ou d'autres éléments. **Débrancher l'appareil** et le nettoyer **UNIQUEMENT** à l'aide d'un **aspirateur**. **NE PAS** rincer ni mouiller.

**NE PAS UTILISER** cet appareil avec des **dispositifs de contrôle de la vitesse semi-conducteurs**.

**Risque d'électrocution! NE PAS OUVRIR!** L'appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.

**Ne JAMAIS modifier cet appareil.** Cela pourrait entraîner des blessures ou des dommages matériels. La modification de ce foyer **annule toutes les garanties**.

**Ne JAMAIS laisser cet appareil sans surveillance.** Pour **débrancher** l'appareil, **TOUJOURS mettre les commandes sur "OFF"**, puis retirer la fiche de la prise ou couper le circuit lorsqu'il n'est pas utilisé.

**TOUJOURS** débrancher l'appareil avant de le débrancher.

Pour **éviter** tout risque d'incendie, **ne pas brûler de bois** ou d'autres matériaux dans cet **appareil**.

**TOUJOURS débrancher** l'appareil de **l'alimentation électrique** avant d'effectuer tout assemblage ou nettoyage, ou avant de déplacer le foyer électrique.

**Toujours utiliser** des prises de courant correctement mises à la terre, **protégées par des fusibles** et polarisées.

**Toujours utiliser une protection contre les fuites à la terre** lorsque le code de l'électricité l'exige.

**Éviter d'utiliser** une **rallonge** car elle peut surchauffer et provoquer un incendie. En cas d'utilisation d'une rallonge, elle doit être de calibre **N.14 AWG minimum** et d'une puissance nominale d'au moins 1 875 watts.

**Ne JAMAIS** brancher cet appareil sur une prise de courant **ancienne, fissurée** ou dont les fils ou les connexions sont desserrés. Le fait de brancher cet appareil sur une **prise défectueuse** peut provoquer un arc électrique à l'intérieur de la prise, ce qui pourrait entraîner une **surchauffe de la prise ou un incendie**.

**NE PAS** faire passer le **cordon d'alimentation** sous un tapis. **NE PAS** couvrir le cordon d'alimentation avec des tapis, des patins ou des revêtements similaires. **NE PAS** faire passer le cordon d'alimentation sous des meubles ou des appareils. Placer le cordon d'alimentation à **l'écart des zones de circulation** et à un endroit où l'on ne risque pas de trébucher dessus.

**TOUJOURS** vérifier les connexions du cordon et de la fiche de l'appareil à **chaque utilisation**.

- A. **S'ASSURER** que la fiche est bien insérée dans la prise. Des connexions murales défectueuses ou des fiches mal serrées peuvent entraîner une surchauffe de la prise.
- B. **Les appareils ménagers consomment plus de courant** que les petits appareils. Une **surchauffe** peut se produire même si elle ne s'est pas produite lors de l'utilisation d'autres appareils.
- C. Pendant l'utilisation, **vérifier fréquemment** si la **prise de courant** est **CHAUDE**. Si la prise ou la façade est **CHAUDE, cesser immédiatement d'utiliser** l'appareil et demander à un électricien qualifié d'inspecter ou de remplacer les prises défectueuses.



**MISE EN GARDE : Risque de cancer et de malformations congénitales**

[www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)

919-874-fr

## CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

**Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la Commission fédérale des communications (FCC). Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :**

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles;
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

Remarque : Ce produit a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si ce produit provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou replacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil sur une prise de courant située sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le détaillant ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Veillez noter que les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

Cet appareil doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 8 po (203 mm) entre le radiateur et soi. Se reporter à la page suivante pour obtenir une copie de l'étiquette de sécurité.

**Cet appareil est conforme à la (aux) norme(s) RSS exemptée(s) de licence d'Industrie Canada. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :**

- (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences;
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, cet émetteur radio ne peut fonctionner qu'avec une antenne d'un type et d'un gain maximum (ou inférieur) approuvée pour l'émetteur par Industrie Canada. Pour réduire les interférences radio potentielles avec d'autres utilisateurs, le type d'antenne et son gain doivent être choisis de manière à ce que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne soit pas supérieure à celle nécessaire pour une communication réussie.

Cet appareil a été homologué selon les normes suivantes :

- **NMB-003: 6e édition** - Équipement de technologie de l'information (incluant les appareils numériques) - Limites et méthodes de mesure
- **ANSI C63.4:2014** - American National Standard for Methods of Measurement of Radio-Noise Emissions from Low-Voltage Electrical and Electronic Equipment in the Range of 9 kHz to 40 GHz (Norme nationale américaine pour les méthodes de mesure des émissions de bruit radioélectrique des équipements électriques et électroniques à basse tension dans la gamme de 9 kHz à 40 GHz)
- **ANSI C63.10:2013** - American National Standard of Procedures for Compliance Testing of Unlicensed Wireless Devices (Norme nationale américaine de procédures pour les essais de conformité des dispositifs sans fil sans licence)
- **47 CFR Partie 15, Sous-partie B** - Appareils de fréquence radio
- **47 CFR Partie 15, Sous-partie C 15.231** - Appareils de fréquence radio
- **C22.2 No 46-13** - Appareils de chauffage d'air électriques
- **UL 2021 (4e édition)** - Appareils de chauffage électriques installés de façon permanente

Cet appareil est conforme à la partie 15 de la **réglementation de la FCC**. Son fonctionnement est soumis à deux conditions :

1. Il ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles.
2. Il doit accepter toutes les interférences, y compris celles qui peuvent provoquer un fonctionnement indésirable.

Les modifications non autorisées peuvent annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner cet équipement.

Avis : Cet appareil a été testé et est conforme aux limites des appareils numériques de classe B selon la partie 15 de la réglementation de la FCC, conçues pour la protection contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Il peut générer, utiliser et émettre de l'énergie radiofréquence, et une utilisation ou une installation incorrecte peut provoquer des interférences avec les communications radio. Il n'est pas garanti que les interférences soient évitées dans toutes les situations.

Si des interférences se produisent, elles peuvent être résolues en :

- réorientant ou déplaçant l'antenne de réception;
- augmentant la distance entre l'appareil et le récepteur;
- connectant l'appareil à un circuit différent de celui du récepteur.
- consultant un détaillant ou un technicien qualifié.

Important : l'appareil et ses antennes ne doivent pas être placés ou utilisés à côté d'une autre antenne ou d'un autre émetteur.

## Certificat de conformité

Ce produit peut porter la marque CSA avec les indicateurs adjacents « C » et « US » attestant de sa conformité.

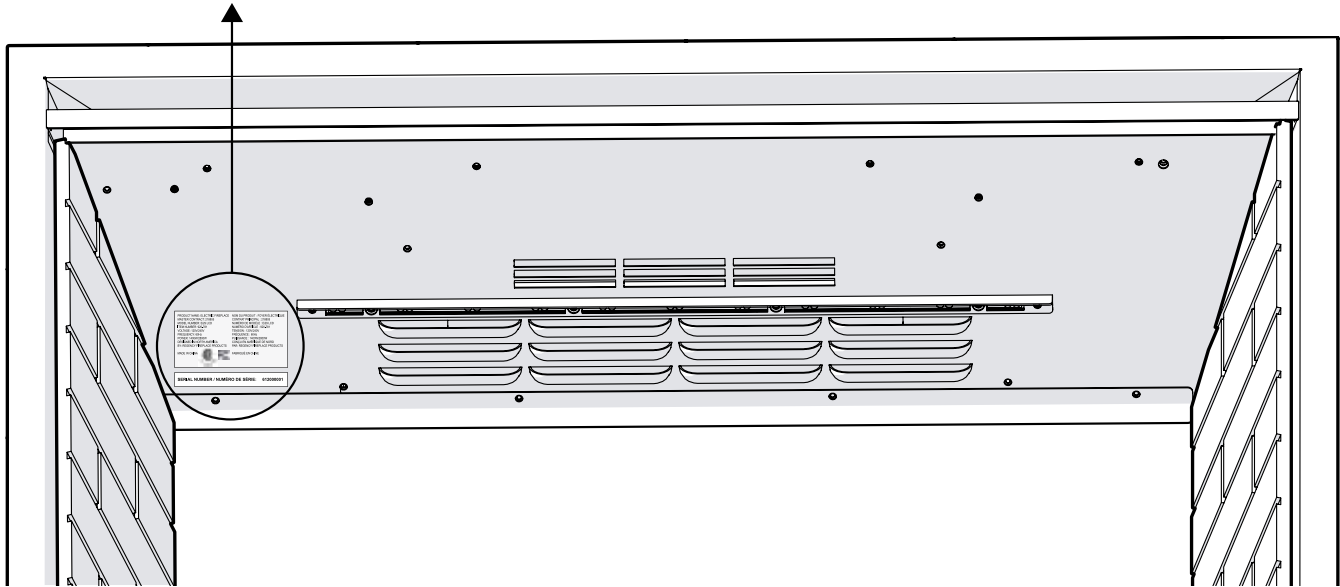


Voici une copie de l'étiquette apposée sur chaque foyer encastrable électrique Ei29LCD afin de vous permettre d'en examiner le contenu.

**REMARQUE :** Nous améliorons constamment nos produits Regency®. Comparez cette copie avec l'étiquette apposée sur votre appareil. S'il existe une différence, fiez-vous à cette dernière.

Le numéro de série comprend 9 numéros est commence par le préfixe 612.

Emplacement de l'étiquette de sécurité  
Emplacement du numéro de série



PRODUCT NAME: ELECTRIC FIREPLACE  
 MASTER CONTRACT: 218805  
 MODEL NUMBER: Ei29 LCD  
 ITEM NUMBER: 920-781  
 VOLTAGE: 120V/240V  
 FREQUENCY: 60Hz  
 POWER: 1400W/2800W  
 DESIGNED IN NORTH AMERICA  
 BY: REGENCY FIREPLACE PRODUCTS



NOM DU PRODUIT : FOYER ÉLECTRIQUE  
 CONTRAT PRINCIPAL : 218805  
 NUMÉRO DE MODÈLE : Ei29 LCD  
 NUMÉRO D'ARTICLE : 920-781  
 TENSION : 120V/240V  
 FRÉQUENCE : 60Hz  
 PUISSANCE : 1400W/2800W  
 CONÇU EN AMÉRIQUE DE NORD  
 PAR: REGENCY FIREPLACE PRODUCTS

MADE IN CHINA

FABRIQUÉ EN CHINE

SERIAL NUMBER / NUMÉRO DE SÉRIE: 612000001 (Exemple seulement)

Remarque : Le numéro de série se trouve sur l'étiquette de sécurité à l'emplacement indiqué ci-dessus.

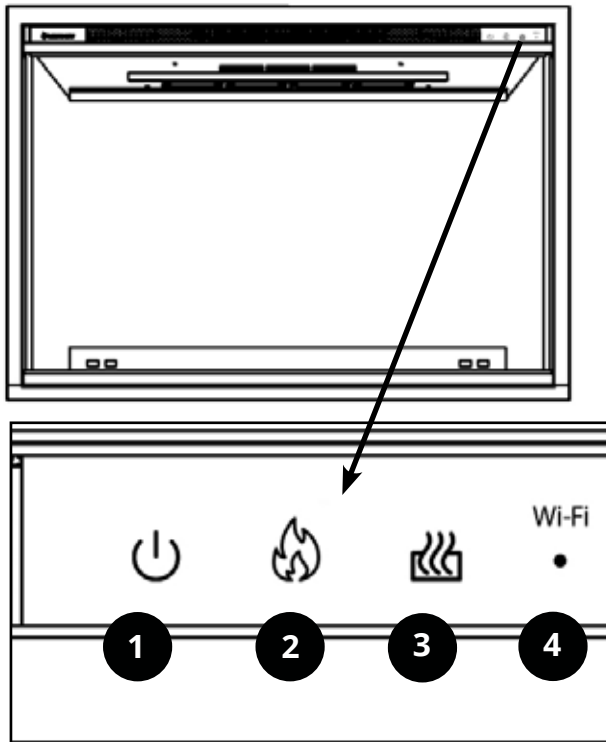
## CONSIGNES D'UTILISATION



**ATTENTION !** Ne pas utiliser l'appareil s'il est endommagé ou s'il fonctionne mal. Si l'appareil paraît endommagé ou a mal fonctionné, appeler un technicien qualifié pour inspecter l'appareil et remplacer toute partie du système électrique si nécessaire, avant de le réutiliser.

Ne pas couper l'alimentation principale lorsque l'appareil est en marche. Utiliser les fonctions de la télécommande pour éteindre le feu et s'assurer que l'interrupteur principal a été placé en position d'arrêt avant de le débrancher.

## PANNEAU DE COMMANDE MANUELLE



## FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL

1. Bouton Marche/Arrêt (On/Off)
2. Bouton des flammes Marche/Arrêt (On/Off)
3. Bouton du chauffage Marche/Arrêt (On/Off)
4. Indicateur Wifi

Appuyer sur le bouton 1 pour allumer ou éteindre l'appareil.

Appuyer sur le bouton 2 pour allumer ou éteindre les flammes.

Appuyer sur le bouton 3 pour allumer ou éteindre le chauffage.

## TÉLÉCOMMANDE

La télécommande doit être laissée sur une surface plane dans la pièce où l'appareil est installé et à l'écart de toute circulation d'air chaud direct.

**IMPORTANT :** En cas d'utilisation de l'appareil avec la télécommande fournie, ne pas toucher les boutons suivants du panneau de commande : 1. Marche/Arrêt 2. Bouton de flammes On/Off 3. Bouton du chauffage On/Off. Ces trois boutons du panneau de commande ne doivent être utilisés que pour faire fonctionner l'appareil en mode manuel, sans utilisation de la télécommande.

**ATTENTION :** Éteindre seulement cet appareil en utilisant soit la télécommande soit l'interrupteur manuel ON/OFF (Marche/Arrêt) pour éviter toute défaillance du système.











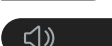



## TÉLÉCOMMANDE


La télécommande doit être laissée sur une surface plane dans la pièce où l'appareil est installé et à l'écart de toute circulation d'air chaud direct.


**IMPORTANT** : L'émetteur de la télécommande est configuré en usine avec un code de signal unique. L'émetteur portable est prêt à l'emploi une fois les 2 piles AAA installées.

### Boutons de fonctionnement



-  Alimentation
-  Favoris
-  Chauffage
-  Minuterie
-  \* Diminution
-  \* Augmentation
-  Préférence de couleurs (éclairage de braises)
-  Préférence de couleurs (éclairage de braises)
-  Éclairage supérieur
-  Éclairage de braises
-  Volume
-  Éclairage d'ambiance
-  Flamme
-  Affichage

 - Niveau / volume de luminosité

 0.5 H - Minuterie


ROOM  18 °C - Température courante de la pièce

SET  15 °C - Réglage de la température

\* Diminue ou augmente les réglages du chauffage, du son, des éclairages supérieurs, du lit de braises et de la minuterie.

**REMARQUE** : Pour réinitialiser les paramètres initiaux, se reporter à la page 12 du présent manuel.

## PASSAGE DE FAHRENHEIT À CELSIUS


Pour passer de l'unité Fahrenheit (°F) à l'unité Celsius (°C), appuyer sur le bouton de chauffage  pendant 3 secondes pour déclencher un long bip.



## FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL - UTILISATION AVANCÉE

### MISE EN MARCHÉ

#### Démarrage initial

Appuyer sur le bouton d'alimentation principal  pour allumer l'appareil. Tous les paramètres se trouvent dans le statut initial :

Flamme : Option 1

Éclairage supérieur : Allumé, niveau de luminosité 5

Éclairage de braises : Allumé, niveau de luminosité 5, orange

Chauffage : Éteint

Volume : Allumé, niveau 4

#### Utilisations subséquentes


Après le démarrage initial, lorsque le courant est éteint, appuyer une fois sur le bouton de mise en marche principal pour allumer l'appareil. Tous les paramètres reviendront à l'état de la dernière utilisation.

#### Marche (On)

Lorsque l'appareil est sous tension, l'écran de la télécommande affiche en permanence des icônes représentant les fonctions actives.



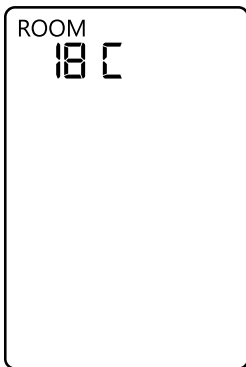
## Arrêt (Off)

Pour éteindre l'appareil, appuyer une fois sur le bouton d'alimentation principal .


Un bref signal sonore indique que l'appareil est en train de s'éteindre. L'écran de la télécommande éteint alors la plupart des icônes et n'affiche plus que la température ambiante.

## Mode Veille

Si la télécommande est inactive pendant 10 secondes ou plus, l'écran de la télécommande passera en mode Veille.



## Allumer le chauffage

**ÉTAPE 1** - Appuyer sur le bouton du chauffage pour allumer le mode Chauffage. La télécommande LCD affichera l'icône de chauffage .

**ÉTAPE 2** - Utiliser les boutons + et - pour ajuster et régler la température souhaitée.

## Éteindre le chauffage

Si le chauffage est allumé, appuyer à nouveau sur le bouton de chauffage pour l'éteindre.

L'icône de chauffage disparaîtra depuis la télécommande LCD. Toutes les fonctions restent inchangées.




ÉTAPE 2

ÉTAPE 1

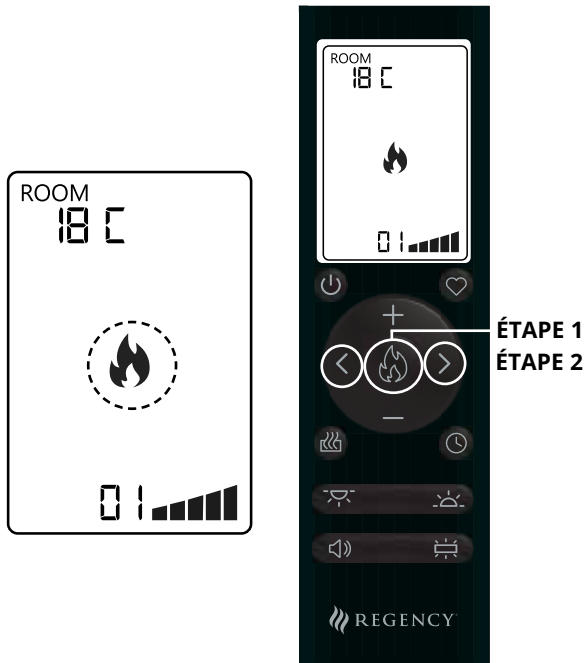


**FLAMME**

**Modifier le style de flamme**

**ÉTAPE 1** - Appuyer sur le bouton  pour activer le mode de réglage des flammes.

**ÉTAPE 2** - Utiliser les boutons < et > pour naviguer et sélectionner votre style de flamme préféré. Il y a au total 9 styles de flamme disponibles.

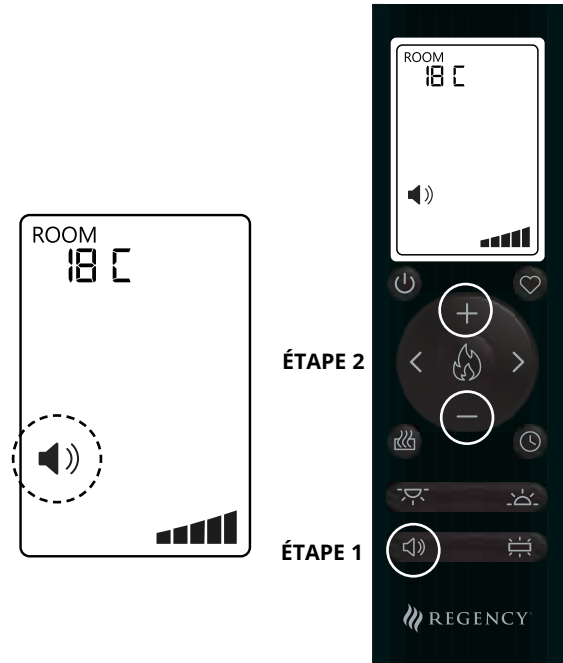


**SON**

**Modifier le son des flammes**

**ÉTAPE 1** - Appuyer sur le bouton  pour activer le mode de réglage du son.

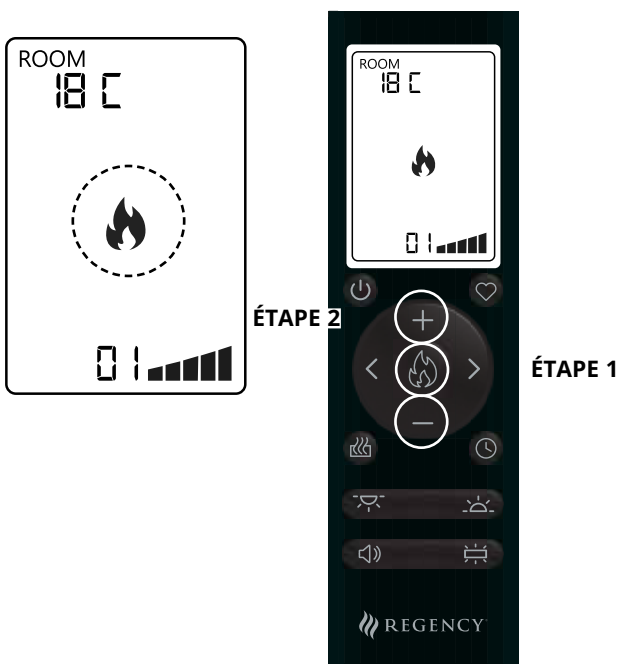
**ÉTAPE 2** - Utiliser les boutons + et - pour naviguer et sélectionner votre niveau de son de flamme préféré. Il y a 5 niveaux de son disponibles, incluant un mode Off (arrêt).



**Modifier la luminosité des flammes**


**ÉTAPE 1** - Appuyer sur le bouton  pour activer le mode de réglage des flammes.

**ÉTAPE 2** - Utiliser les boutons + et - pour naviguer et sélectionner votre luminosité de flamme préférée. Il y a 5 niveaux de luminosité disponibles, incluant un mode Off (arrêt).

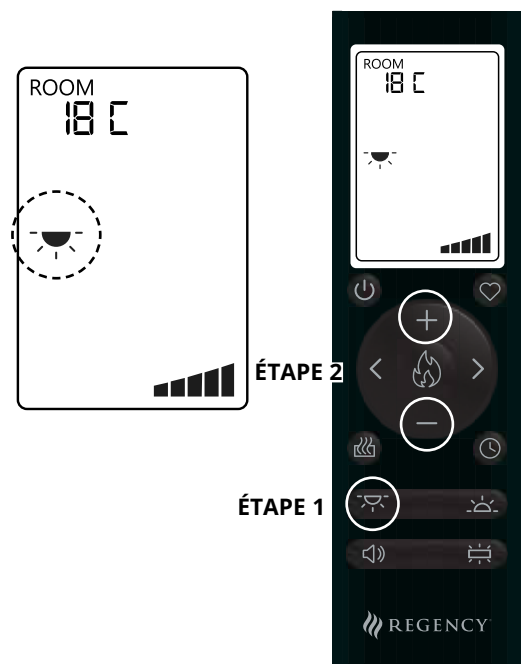


**ÉCLAIRAGE SUPÉRIEUR**

**Modifier la luminosité de l'éclairage supérieur**

**ÉTAPE 1** - Appuyer sur le bouton  pour activer le mode de réglage de l'éclairage supérieur.

**ÉTAPE 2** - Utiliser les boutons + et - pour naviguer et sélectionner votre niveau de luminosité préféré. Il y a 5 niveaux de luminosité disponibles, incluant le mode Off (arrêt).



## ÉCLAIRAGE DES BRAISES

### Modifier la couleur de l'éclairage des braises

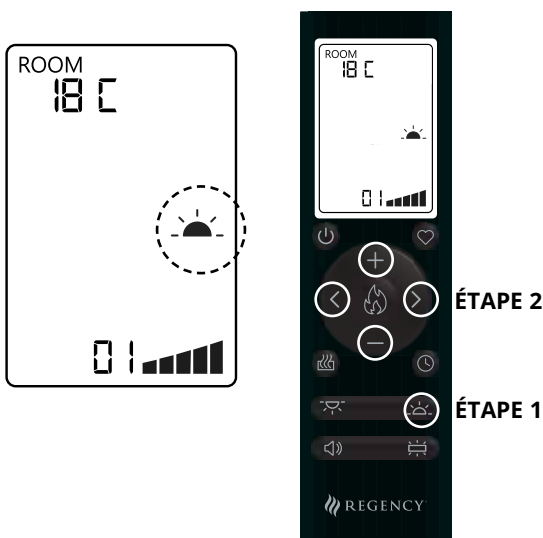
**ÉTAPE 1** - Appuyer sur le bouton pour activer le mode de réglage de l'éclairage des braises.

**ÉTAPE 2** - Utiliser les boutons < et > pour naviguer et sélectionner votre option de couleur préférée. Il existe 14 options de couleurs au total.

### Modifier la luminosité d'éclairage des braises

Appuyer sur le bouton pour activer le mode de réglage de l'éclairage de braises.

Utiliser les boutons + et - pour naviguer et sélectionner votre niveau de luminosité préféré. Il y a 5 niveaux de luminosité disponibles, incluant le mode Off (arrêt).



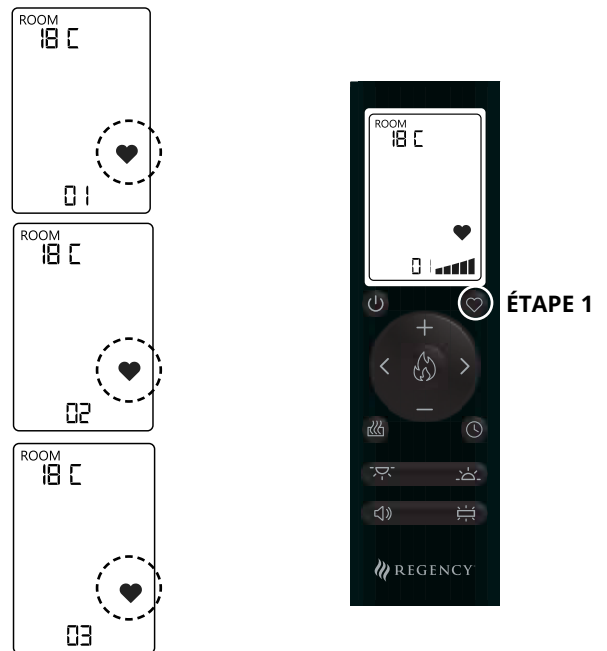
## FAVORIS

### Modifier le mode favoris

**ÉTAPE 1** - Appuyer sur le bouton pour activer le mode favoris.

Appuyer sur le bouton des favoris pour passer d'un mode à l'autre : 1, 2, 3, ou Off (arrêt). Le signe favori et le numéro d'option s'affichent.

En mode Off (arrêt), tous les paramètres reviennent à l'affichage précédent.

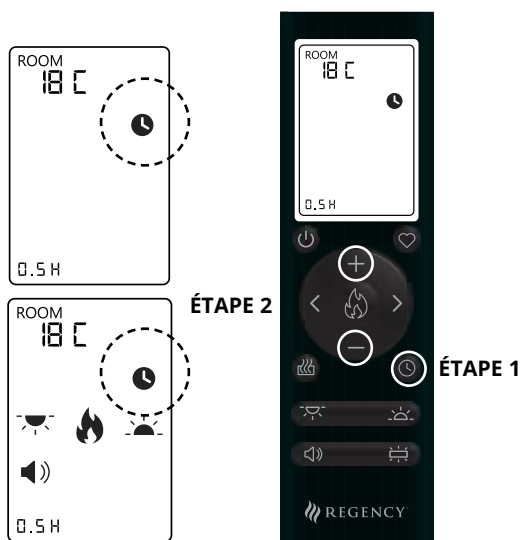


## MINUTERIE

**ÉTAPE 1** - Appuyer sur le bouton pour activer la minuterie.


**ÉTAPE 2** - Utiliser les boutons + et - pour régler la minuterie sur une des options suivantes : 0,5h, 1h, 2h, 3h, 4h, 5h, 6h, 7h, 8h, 9h, 10h ou Off (arrêt).

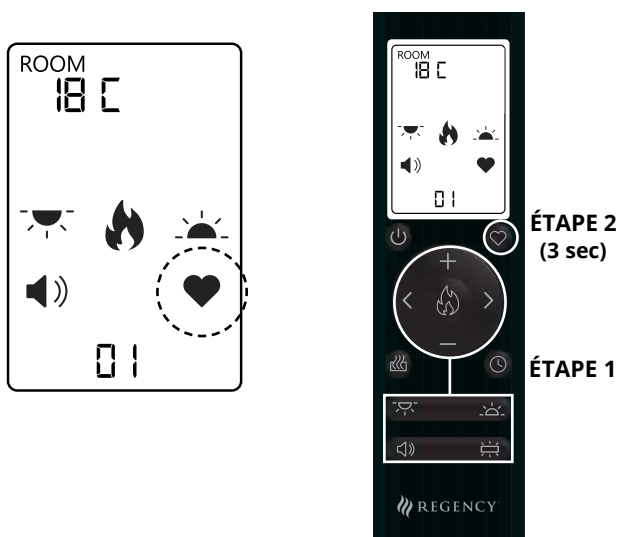
L'écran de la télécommande revient automatiquement à l'affichage précédent après 10 secondes d'inactivité.



## Réglage et sauvegarde des modes favoris 1, 2, 3 :


**ÉTAPE 1** - Sélectionner le mode favori 1, 2 ou 3 à remplacer. Une fois ce mode sélectionné, effectuer les réglages souhaités en utilisant l'option de la flamme, la luminosité de la flamme, le niveau sonore de la combustion des flammes, la luminosité du plafonnier et la couleur et la luminosité du lit de braises et des bûches en fonction des préférences.

**ÉTAPE 2** - Appuyer longuement sur le bouton du mode favori  pendant 3 secondes. Un long bip indique que votre préférence a été enregistrée et remplace la configuration précédente dans l'option favorite choisie.



## RÉINITIALISATION

### Réinitialisation des paramètres initiaux :

**ÉTAPE 1** - Appuyer pendant 3 secondes sur le bouton  pour réinitialiser l'appareil.

Pour réinitialiser tous les paramètres au modes initiaux :

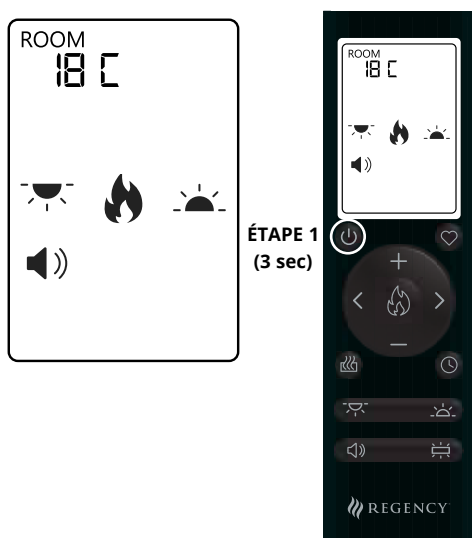
Flamme : option 1

Éclairage du plafond : allumé, niveau de luminosité 5

Éclairage des braises : allumé, niveau de luminosité 5, orange

Chauffage : éteint

Volume : allumé, niveau 4



## ÉCLAIRAGE D'AMBIANCE (EN OPTION)

### Mode de réglage de l'éclairage d'ambiance :

**ÉTAPE 1** - Appuyer pendant 3 secondes sur le bouton d'ambiance pour activer le mode de réglage de l'éclairage d'ambiance.

### Option de couleur :

**ÉTAPE 2** - Utiliser les boutons < et > pour naviguer et sélectionner votre option de couleur préférée.

Il y a 14 options de couleurs au total, incluant l'éclairage sur off.

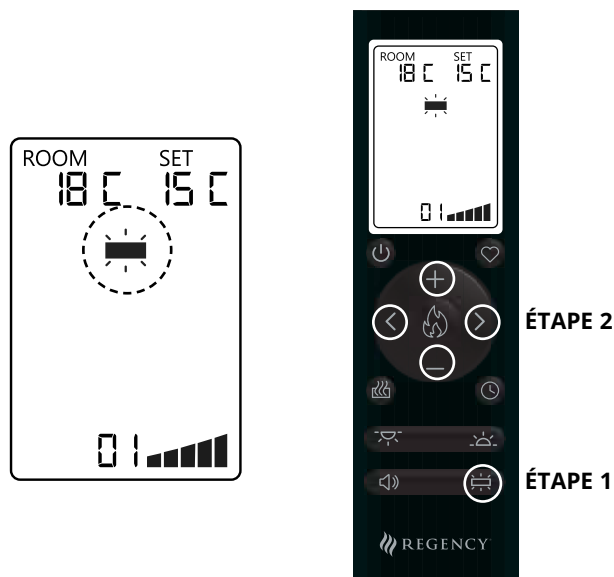
### Modifier la luminosité :

Utiliser les boutons + et - pour naviguer et sélectionner votre niveau de luminosité préféré.

Il y a 5 niveaux de luminosité disponibles, incluant un mode Off (arrêt).

**REMARQUE : Éclairage d'ambiance non inclus. Cette fonction n'est disponible que lorsque l'éclairage d'ambiance est installé.**

**Doit être acheté séparément.**



## PROCESSUS D'APPAIRAGE DE LA TÉLÉCOMMANDE

**IMPORTANT :** Le transmetteur de la télécommande est configuré en usine avec un code de signal unique. La télécommande est prête à l'emploi dès que les 2 piles AAA sont installées.

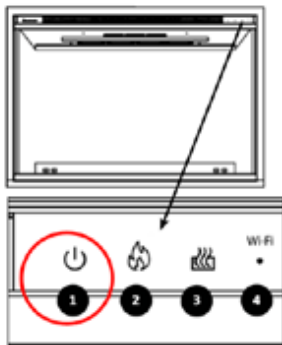
Si la télécommande perd son signal ou doit être remplacée, suivre les étapes ci-dessous pour la coupler à l'appareil.

### Appairage de la télécommande

#### 1. Processus d'appairage de la télécommande.

- Éteindre le foyer à l'aide du bouton Marche/Arrêt du panneau de commande manuel.
- Dans les 30 secondes, appuyer sur le bouton des flammes et le maintenir enfoncé pendant 5 secondes pour le coupler à la télécommande.

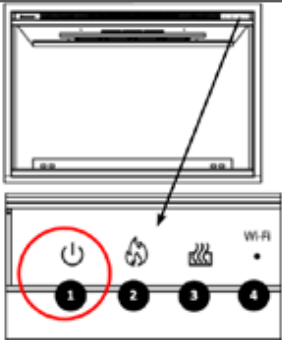
##### PANNEAU DE COMMANDE MANUEL



#### 2. Processus de déconnexion de la télécommande.

- Éteindre le foyer à l'aide du bouton Marche/Arrêt du panneau de commande manuel.
- Dans les 30 secondes, appuyer sur le bouton du volume et le maintenir enfoncé pendant 5 secondes pour déconnecter la télécommande.

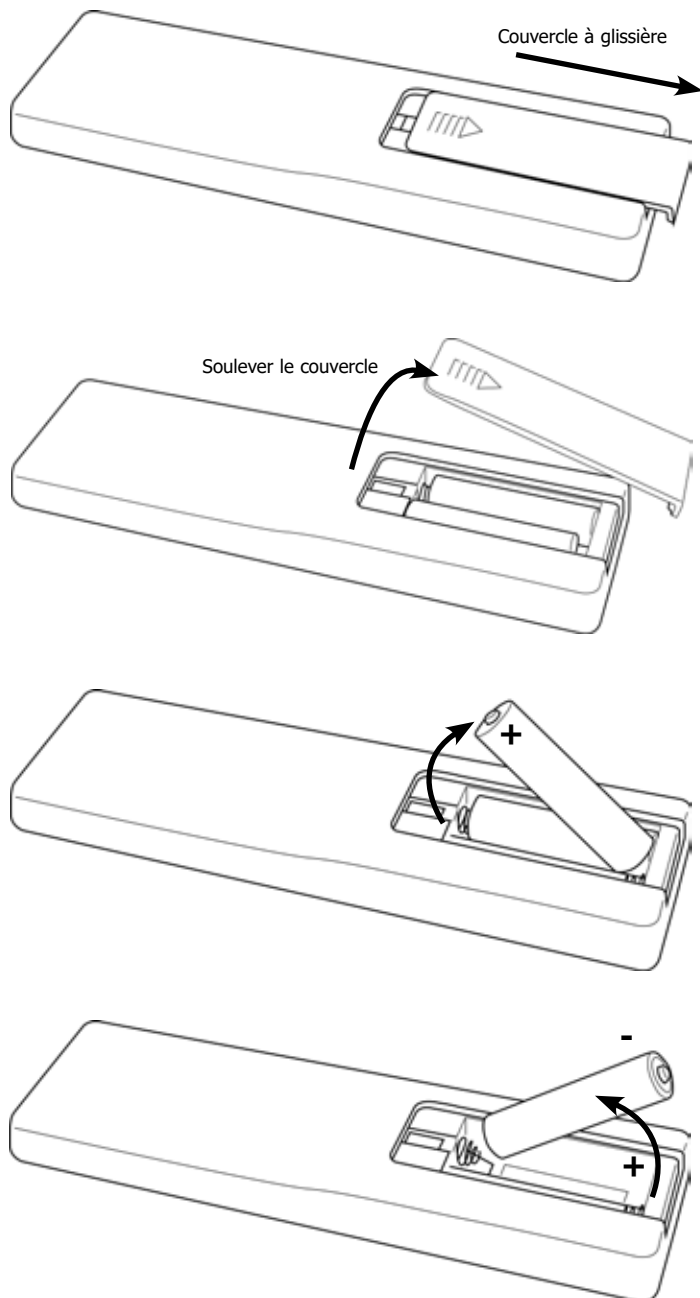
##### PANNEAU DE COMMANDE MANUEL



#### 3. Initialisation de la télécommande.

- En cas d'utilisation de la télécommande, il est préférable de la réinitialiser aux paramètres par défaut.
- Lorsque la télécommande est en mode OFF, appuyer sur le bouton d'alimentation ON/OFF et le maintenir enfoncé jusqu'à ce que l'écran s'allume. La télécommande est réinitialisée.





## ENTRETIEN

**S'ASSURER QUE L'APPAREIL EST ÉTEINT AVANT DE LE NETTOYER.**

### NETTOYAGE DE LA VITRE

Essuyer le panneau de visualisation vitré à l'aide d'un chiffon humide et le polir avec un chiffon non pelucheux.

**Mise en garde : Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs sur le panneau vitré. Ne pas vaporiser de liquides directement sur les surfaces de l'appareil.**

S'assurer que les piles de la télécommande sont neuves et insérées correctement.

La télécommande nécessite deux piles alcaline de type AAA de 1,5 V.

S'assurer que la polarité est correcte.  
Ne pas court-circuiter les ports.

Ne pas tenter de recharger les piles non rechargeables.

Retirer les piles rechargeables avant de les charger.

Ne pas combiner des vieilles piles à de nouvelles.

Retirer les piles si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.

**Le changement des piles n'affectera pas les paramètres de la minuterie.**

### NETTOYAGE DES ADMISSIONS D'AIR

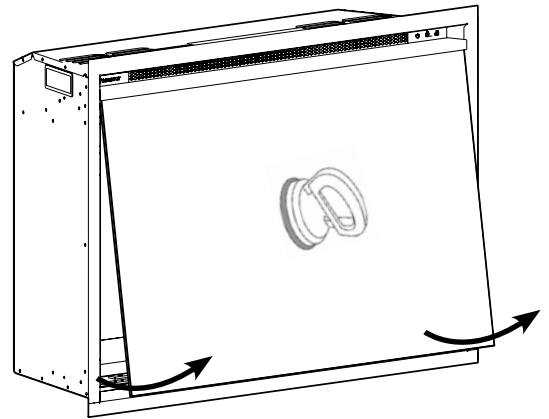
Nettoyer régulièrement les grilles d'entrée et de sortie d'air à l'aide d'un chiffon doux ou de l'embout d'un aspirateur.

**L'accumulation de poussière peut nuire au bon fonctionnement du ventilateur et entraîner le déclenchement du dispositif de sécurité.**

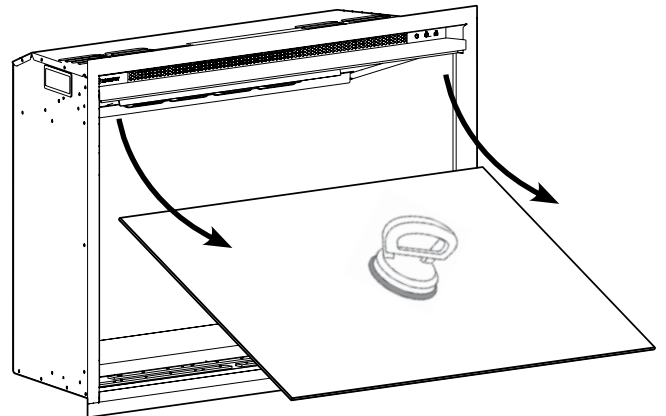
Maintenir la zone autour de l'appareil propre et exempte de peluches, de poussière ou de poils d'animaux.

En particulier, la poussière, etc. peut s'accumuler autour de la zone de chauffage. Veiller à ce que cette zone soit régulièrement débarrassée de ces particules afin d'éviter leur accumulation.

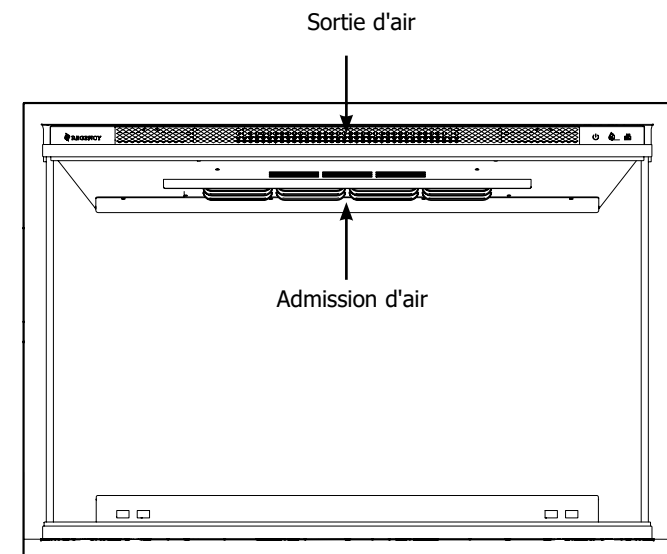
2.



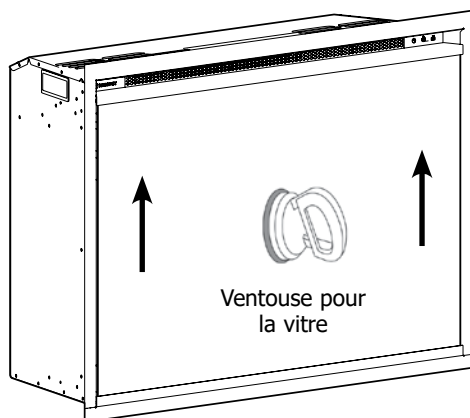
3.



4. Pour réinstaller la vitre, refaire les étapes 1 et 2 en sens inverse. S'assurer que la ventouse est mise de côté en lieu sûr pour une utilisation ultérieure.



1.



## INSTALLATION

### GÉNÉRAL

#### OUTILS REQUIS

Un tournevis, un niveau et une perceuse sont nécessaires.

#### DÉBALLAGE DE L'APPAREIL

**ATTENTION! NE PAS utiliser cet appareil si une pièce a été exposée à l'eau.**

Appeler immédiatement un technicien qualifié pour inspecter et remplacer toute partie du système électrique si nécessaire.

Ouvrir soigneusement l'emballage et retirer le polystyrène. Retirer et jeter le sac en plastique. Garder l'emballage plastique hors de portée des enfants. Faire preuve de conscience lorsque de la manipulation des matériaux d'emballage.

Vérifier que toutes les pièces et tous les accessoires ont été retirés avant de jeter l'emballage. Si nécessaire, conserver l'emballage d'origine en vue d'un transport ou d'un stockage ultérieur. Tester l'appareil avant de l'installer.

### MISE EN PLACE DE L'APPAREIL

#### EMPLACEMENT DU Ei29 LCD

Votre nouvel Ei29 LCD peut être installé pratiquement n'importe où dans votre maison. Toutefois, lors du choix de l'emplacement, veillez à respecter les instructions générales.

Pour de meilleurs résultats, installer à l'abri de la lumière directe du soleil.

**L'appareil de chauffage doit idéalement être installé sur un mur intérieur plat constitué d'une structure en bois et de cloisons sèches ou de briques, etc. Les fixations fournies sont destinées à être utilisées sur un foyer en maçonnerie UNIQUEMENT. Veiller à utiliser des fixations appropriées pour toute cavité creuse ou construite à cet effet. Cet appareil peut également être installé dans un foyer en maçonnerie, à condition qu'il réponde aux exigences décrites ci-dessous.**

**REMARQUE : Cet appareil n'est pas adapté pour être installé dans un mur creux, adossé à un mur extérieur, une cheminée ouverte ou toute ouverture susceptible d'être sujette à l'humidité et aux courants d'air, à moins que des précautions adéquates ne soient prises pour éviter que l'appareil n'entre en contact avec de l'humidité ou des courants d'air excessifs.**

**Dans une construction à structure :** Pour les murs extérieurs, isoler l'enceinte au même degré que le reste de la maison, appliquer un pare-vapeur et des cloisons sèches, conformément aux codes d'installation locaux. Ne pas isoler l'appareil lui-même.

**Dans des foyers en maçonnerie :** Le registre de la cheminée doit être complètement bloqué si cela ne présente aucun danger pour l'installation de l'appareil. S'assurer que le foyer et la cheminée sont propres et en bon état de fonctionnement, et que tous les conduits d'évacuation sont bien ajustés et ne laissent pas entrer d'air dans la cheminée. Installez un chapeau d'évacuation étanche et un solin métallique au sommet du foyer en maçonnerie pour éviter les fuites d'eau et les mouvements d'air à l'intérieur de la cavité. Ne pas isoler l'appareil lui-même.

**S'assurer qu'il n'y a pas de conduits ni de câbles derrière la surface pour éviter de les percer ou de les couper.**

Toujours s'assurer que l'appareil est correctement supporté et repose sur une structure ferme lors du montage au-dessus du niveau du sol.

### KITS DE CÂBLAGE

Cet appareil est équipé d'une prise à 3 broches avec un câble de 93,3 po (2,37 m).

**Remarque : Doit être branché dans une prise à 3 broches qui est exposée et accessible. En aucune circonstance, ne couper la mise à la terre au niveau de la prise à 3 broches.**

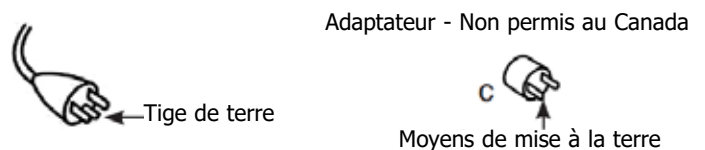
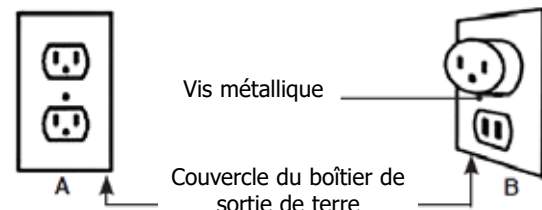
Cet appareil est destiné à être utilisé sur 120 Volts uniquement avec le câble d'alimentation fourni. Le câble est muni d'une fiche comme indiqué en (A). Un adaptateur, tel qu'illustré en (C), est disponible pour connecter des fiches de mise à la terre à trois lames à des prises à deux fentes. La cosse de mise à la terre verte qui sort de l'adaptateur doit être connectée à une prise de terre permanente telle qu'une boîte de sortie correctement mise à la terre. L'adaptateur ne doit pas être utilisé si une prise de terre à trois fentes est disponible.

L'appareil doit idéalement être placé à proximité d'une prise de courant appropriée pour permettre le raccordement. Une rallonge peut être installée à partir d'une prise de courant existante, mais cette opération doit être effectuée par un ingénieur électricien dûment qualifié. La prise électrique doit être facilement accessible afin de pouvoir la débrancher lorsque l'appareil est installé. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être réparé par le centre de service agréé ou par un professionnel.

Veiller à ce que les rideaux et les meubles ne soient pas placés à proximité de la position choisie, car cela créerait un risque potentiel d'incendie ou bloquerait les conduits de sortie de l'appareil.

**AVERTISSEMENT! CONSERVER TOUS LES MATÉRIAUX COMBUSTIBLES À AU MOINS 3,3 PI (1 M) DE L'AVANT DU FOYER ÉLECTRIQUE.**

Méthodes de mise à la terre



Pour débrancher l'appareil, éteindre les commandes, puis retirer la tige de la prise.




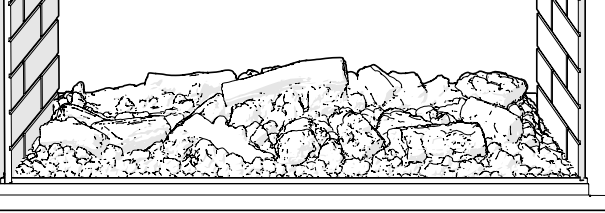

**Cet appareil doit être branché et mis à la terre conformément aux codes locaux s'il est câblé. En l'absence de codes locaux, utiliser la norme du CODE ÉLECTRIQUE CANADIEN CSA C22.1 au CANADA ou la norme en vigueur ANSI/NFPA 70 NATIONAL ELECTRICAL CODE aux ÉTATS-UNIS.**

#### CÂBLAGE

Cet appareil peut être également câblé. Voir l'INSTALLATION CÂBLÉE dans le présent manuel pour plus de détails.

**PIÈCES INCLUSES**

**Ei29LCD :**

<p>- 1 télécommande</p>	
<p>- 2 piles AAA</p>	
<p>- 1 ventouse pour le retrait de la vitre</p>	
<p>- 1 lit de braises (pré-installé avec l'appareil)</p>	
<p>- 1 manuel d'installation</p>	

**EXIGENCES EN MATIÈRE D'ENTRETIEN**

**LORS DE L'ENTRETIEN DE CET APPAREIL, IL PEUT S'AVÉRER NÉCESSAIRE DE COUPER DES ATTACHES DE CÂBLE AFIN D'ACCÉDER À CERTAINES PIÈCES ET DE LES RETIRER. CES PIÈCES DOIVENT ÊTRE REMISES EN PLACE LORS DU REMONTAGE DE L'APPAREIL.**

**CET APPAREIL NE DOIT ÊTRE ENTRETENU QUE PAR UNE PERSONNE DÛMENT QUALIFIÉE. AVANT D'ENTREPRENDRE TOUTE INTERVENTION SUR L'APPAREIL, ÉTEINDRE L'APPAREIL ET COUPER L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE EN S'ASSURANT QUE L'APPAREIL N'EST PAS ALIMENTÉ.**

Attendre au moins 10 minutes jusqu'au refroidissement de l'appareil.

**Remplacement des piles de la télécommande**

Remplacer par 2 piles AAA. S'assurer que les piles sont correctement installées dans la télécommande.

**Réinitialisation du disjoncteur thermique**

L'appareil est équipé d'un contrôle électronique de sécurité. Il s'agit d'un dispositif de sécurité qui éteint le feu si l'appareil surchauffe pour une raison quelconque, par exemple lorsqu'il est couvert.

Si l'appareil s'arrête de fonctionner alors que l'effet des flammes se poursuit normalement, cela indique que le contrôle électronique de sécurité est en cours de fonctionnement.

Le réglage du contrôle électronique de sécurité ne peut être effectué qu'une fois l'appareil refroidi.

Pour réinitialiser le contrôle électronique de sécurité :

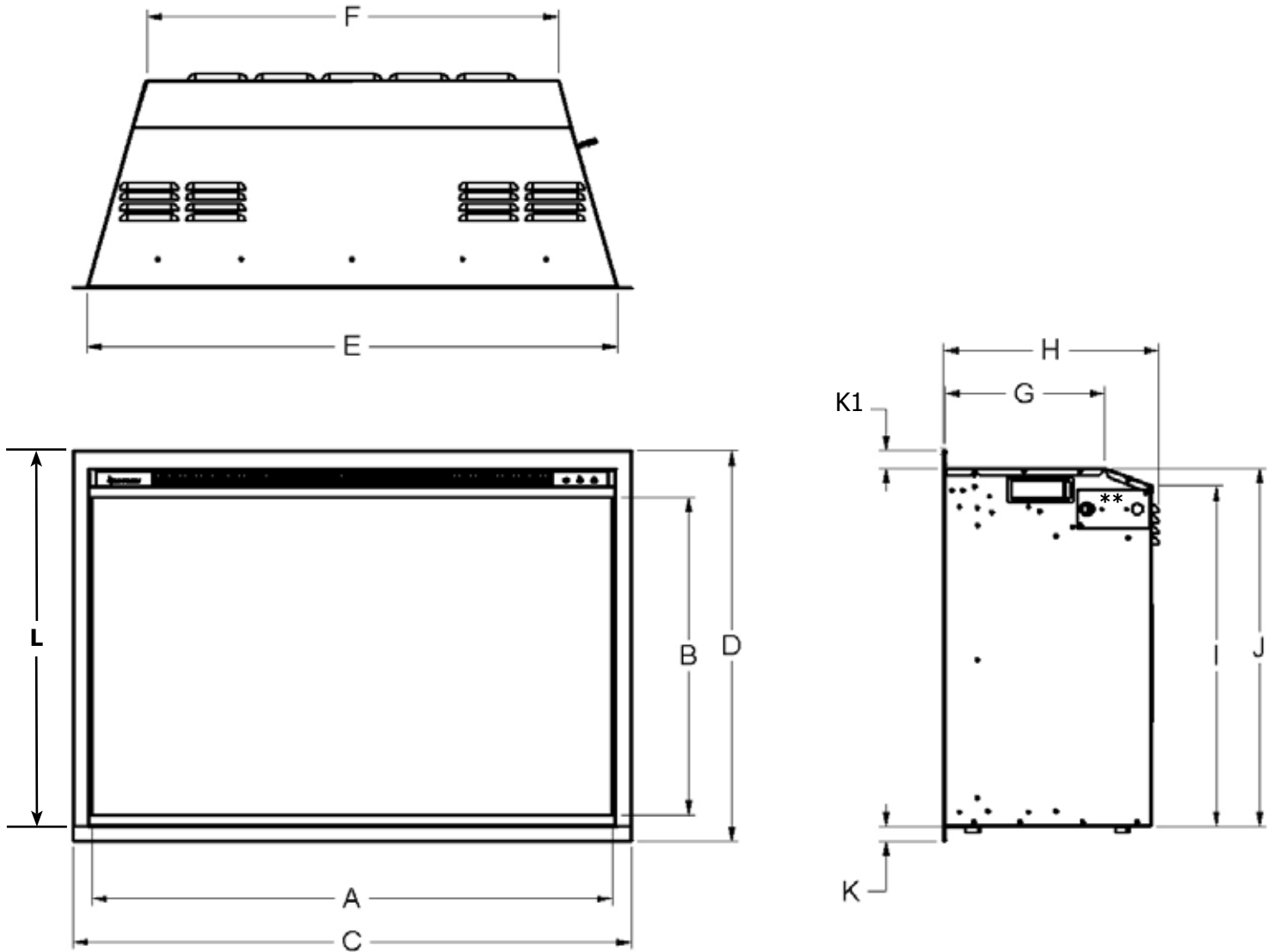
Éteindre l'appareil (interrupteur manuel) et le laisser reposer pendant environ 120 minutes.

Retirer toute obstruction de la sortie du chauffage ou d'autres pièces internes.

Mettre l'appareil en marche et le contrôle électronique de sécurité se réinitialisera. S'assurer que l'appareil fonctionne correctement. Si le contrôle électronique de sécurité fonctionne à nouveau, l'appareil doit être vérifié par un électricien compétent.

## SPÉCIFICATION TECHNIQUE

### DIMENSIONS DE L'APPAREIL



DIMENSIONS	A	B	C	D*	E	F	
Ei29 LCD	736 mm (29 po)	450 mm (17-3/4 po)	789 mm (31-1/16 po)	554 mm (21-13/16 po)	750 mm (29-1/2 po)	582 mm (22-15/16 po)	
	G	H	I	J	K	K1	L
	226 mm (8-15/16 po)	304 mm (12 po)	482 mm (19 po)	507 mm (20 po)	21 mm (13/16 po)	25 mm (1 po)	533 mm (21 po)

\* Avec bordure de finition à 4 côtés installée

\*\* Emplacement du branchement électrique situé à la droite de l'appareil.

À utiliser avec une prise à 3 broches de 120 VCA 60 Hz (fournie) ou un câblage de 120 VCA 60 Hz.

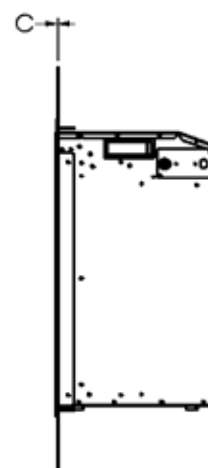
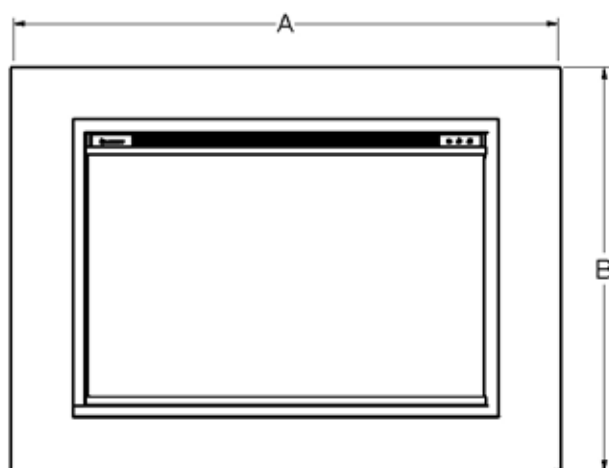
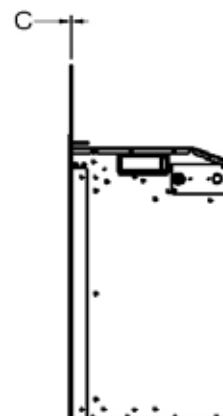
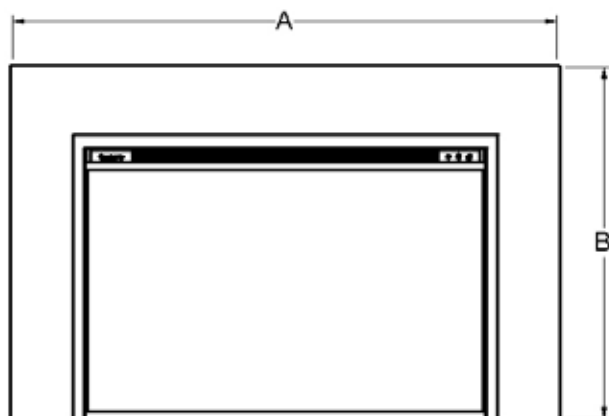
Alimentation électrique de 240 VCA avec installation câblée seulement.

Remarque : Le câblage depuis l'appareil vers le disjoncteur doit être alimenté par un électricien qualifié. Ceci n'est pas alimenté par l'appareil.

À utiliser avec une alimentation électrique de 120 V 60 Hz.

Alimentation de 240 V avec installation câblée seulement.

## DIMENSIONS DE LA FAÇADE

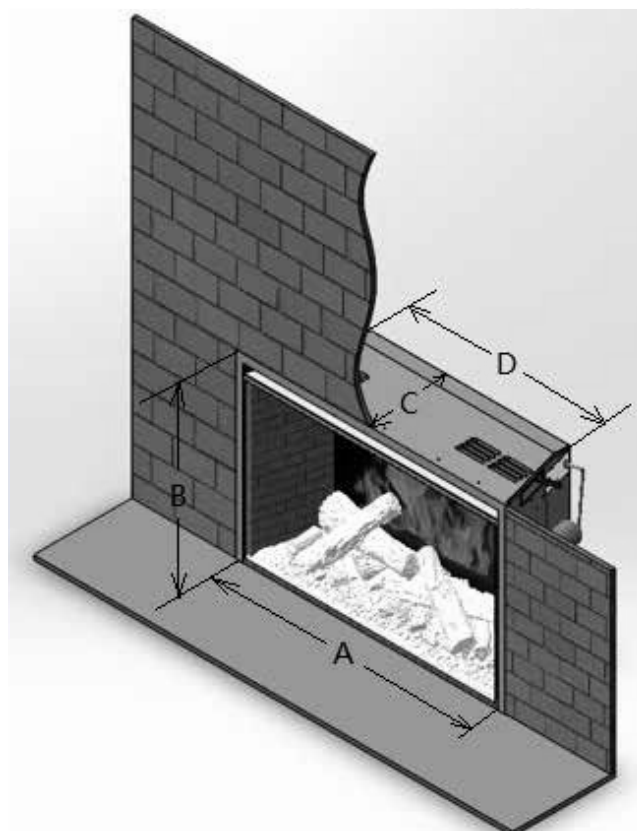


Façade	Dimensions			
	Largeur (A)	Hauteur (B)	Profondeur (C)	Hauteur inférieure (D)
Bordure de finition à 3 côtés*	31-1/16 po (789 mm)	21 po (533 mm)	1/8 po (3 mm)	-
Bordure de finition à 4 côtés**	31-1/16 po (789 mm)	21-13/16 po (554 mm)	1/8 po (3 mm)	13/16 po (21 mm)
Façade affleurante à 3 côtés	40-3/16 po (1 021 mm)	26 po (661 mm)	1/16 po (2 mm)	-
Façade affleurante à 3 côtés avec contour haut de gamme	40-13/16 po (1 037 mm)	26-3/8 po (670 mm)	1-11/16 po (43 mm)	-
Façade affleurante à 3 côtés avec contour traditionnel	45-3/4 po (1 162 mm)	28-3/4 po (731 mm)	2-1/4 po (57 mm)	-
Façade affleurante à 4 côtés	40-3/16 po (1 021 mm)	29-1/2 po (750 mm)	1/16 po (2 mm)	4-3/4 po (121 mm)
Plaque de support à 3 côtés grand format	47-1/2 po (1 207 mm)	31-1/2 po (800 mm)	1/16 po (2 mm)	-
Façade personnalisée à 3 côtés	33-1/16 po - 56-7/8 po (840 mm - 1 445 mm)	21-7/8 po - 44-7/8 po (556 mm - 1 140 mm)	1/16 po (2 mm)	-
Façade personnalisée à 4 côtés	33-1/16 po - 69 po (840 mm - 1 753 mm)	23-13/16 po - 45 po (605mm - 1 143 mm)	1/16 po (2 mm)	1-7/8 po min (48 mm)

\* La bordure inférieure de la bordure de finition à 4 côtés est retirée pour créer une bordure à 3 côtés.

\*\* Inclusive avec l'appareil.

## DIMENSIONS DE L'OUVERTURE MINIMALE DU FOYER AVEC DIFFÉRENTES OPTIONS DE FAÇADE



Façade	Dimensions			
	Largeur min. d'installation (A)	Hauteur min. d'installation (B)	Profondeur min. d'installation (C)	Largeur arrière min. (D)
Bordure de finition à 3 côtés*	29-11/16 po (754 mm)	20-3/8 po (518 mm)	11-7/8 po (302 mm)	23-3/8 po (594 mm)
Bordure de finition à 3 côtés avec plaque de support	30-5/8 po (778 mm)	20-3/4 po (527 mm)	11-13/16 po (300 mm)	23-5/16 po (592 mm)
Bordure de finition à 4 côtés**	29-5/8 po (752 mm)	20-5/16 po (516 mm)	11-13/16 po (300 mm)	23-5/16 po (592 mm)
Façade affleurante à 3 côtés	29-13/16 po (757 mm)	20-9/16" (522 mm)	11-13/16 po (300 mm)	23-5/16 po (592 mm)
Façade affleurante à 3 côtés avec plaque de support	30-5/8 po (778 mm)	20-3/4 po (527 mm)	11-3/4 po (298 mm)	23-5/16 po (592 mm)
Façade affleurante à 3 côtés avec contour haut de gamme	29 po (737 mm)	20-3/16 po (513 mm)	10-7/16 po (265 mm)	23-5/16 po (592 mm)
Façade affleurante à 3 côtés avec contour haut de gamme et plaque de support	30-5/8 po (778 mm)	20-3/4 po (527 mm)	10-3/8 po (264 mm)	23-5/16 po (592 mm)
Façade affleurante à 3 côtés avec contour traditionnel	28-7/16 po (722 mm)	20-1/8 po (511 mm)	9-3/4 po (248 mm)	23-5/16 po (592 mm)
Façade affleurante à 3 côtés avec contour traditionnel et plaque de support	30-5/8 po (778 mm)	20-3/4 po (527 mm)	9-11/16 po (246 mm)	23-5/16 po (592 mm)
Façade affleurante à 4 côtés	29-13/16 po (757 mm)	20-13/16 po (529 mm)	11-13/16 po (300 mm)	23-5/16 po (592 mm)
Façade personnalisée à 3 côtés	29-13/16 po (757 mm)	20-9/16 po (522 mm)	11-13/16 po (300 mm)	23-5/16 po (592 mm)
Façade personnalisée à 4 côtés	29-13/16 po (757 mm)	20-13/16 po (529 mm)	11-13/16 po (300 mm)	23-5/16 po (592 mm)

\* La bordure inférieure de la bordure de finition à 4 côtés est retirée pour créer une bordure à 3 côtés.

\*\* Inclusive avec l'appareil.

## ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

Une alimentation de 120 V 12,5 A 60 Hz est nécessaire.

Consommation électrique nominale :

Ei29LCD : 1 400 Watts

Une alimentation en option (câblage seulement) de 240 V 2 phases 15 A 60 Hz peut être utilisée.

Consommation électrique nominale :

Ei29LCD : 2 800 Watts

**CET APPAREIL DOIT ÊTRE MIS À LA TERRE.**

**IMPORTANT: Un circuit de 15 A, 60 Hz est nécessaire pour une installation de 120 VCA. Des appareils supplémentaires sur le même circuit peuvent dépasser l'intensité nominale de ce circuit. Un circuit dédié n'est pas nécessaire, mais il est préférable d'éviter les déclenchements de disjoncteurs ou les défaillances de fusibles. L'option de 240 VCA en 2 phases peut être câblée uniquement. L'ABSENCE D'ALIMENTATION ADÉQUATE DE L'APPAREIL À LA TENSION ET À L'AMPÉRAGE REQUIS ENTRAÎNERA L'ANNULATION DE LA GARANTIE.**

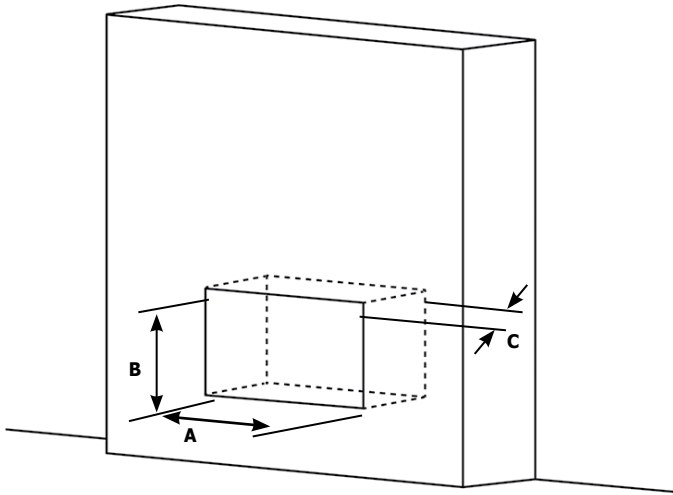
Une fiche à trois broches avec un câble d'alimentation de 93,3 po (2,37 m) et un kit de câblage séparé sont fournis.

2 x piles de la télécommande (AAA).

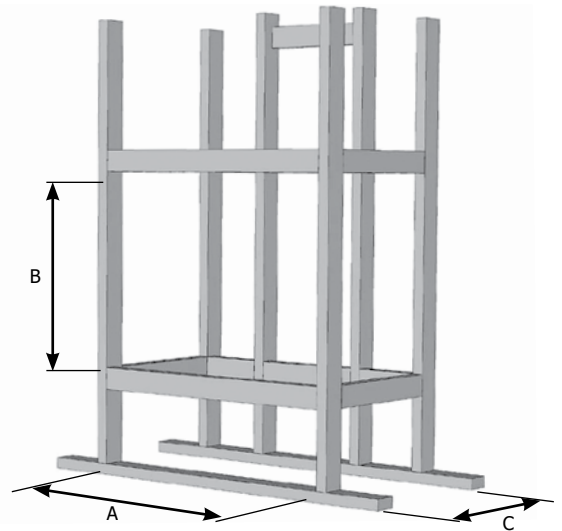
Remarque : Le câblage entre l'appareil et le disjoncteur doit être réalisé par un électricien qualifié. Il n'est pas fourni avec l'appareil.

## CONSIGNES D'INSTALLATION

### FOYER EN MAÇONNERIE



### STRUCTURE EN BOIS



**REMARQUE : VOIR AUSSI LES DIMENSIONS MINIMALES D'OUVERTURE DU FOYER AVEC LES DIFFÉRENTES OPTIONS DE FAÇADE, CAR LES DIMENSIONS D'OUVERTURE (A, B, C) VARIENT EN FONCTION DE LA FAÇADE UTILISÉE. VOIR PAGE 20 POUR PLUS DE DÉTAILS.**

#### DIMENSION MINIMALE D'OUVERTURE

	A	B	C
Dimensions	755 mm (29-3/4 po)	523 mm (20-9/16 po)	320 mm (12-5/8 po)

#### Prise électrique dans un foyer de maçonnerie ou une structure en bois

La prise électrique (si elle est autorisée) peut être placée sur le côté gauche ou droit de l'appareil à l'intérieur de l'enceinte en maçonnerie ou de la structure en bois, en respectant les conditions suivantes :

1. Distance minimale de 3 po (76 mm) entre la façade de la prise et l'encastable.
2. Hauteur maximale de 3,5 po (89 mm) entre le dessus de la prise et le plancher du foyer.
3. La boîte et le couvercle de la prise doivent être en métal.
4. Lorsque le cordon d'alimentation de 120 volts sort vers la prise, il ne doit pas entrer en contact avec l'arrière ou les côtés de l'encastable. Une fois installé, cet appareil doit être mis à la terre conformément aux codes locaux ou, en leur absence, au National Electrical Code ANSI/NFPA 70, ou au Code canadien de l'électricité CSA C22.1.

**IMPORTANT : Vérifier auprès de l'inspecteur local avant de commencer l'installation, car certaines juridictions n'autorisent pas l'installation de cette prise dans une cheminée de maçonnerie, un foyer ou une structure en bois.**

**Remarque : Veiller à ce que l'appareil repose sur une surface solide et continue de la largeur et de la profondeur de l'appareil et qu'il soit de niveau.**

#### Matériaux de finition (structure en bois)

Des matériaux de finition combustibles ou non combustibles peuvent être utilisés jusqu'au foyer.

**NE PAS REMPLIR LE VIDE AUTOUR OU AU-DESSUS DE L'APPAREIL AVEC DE L'ISOLATION OU DE LA LAINE MINÉRALE.**

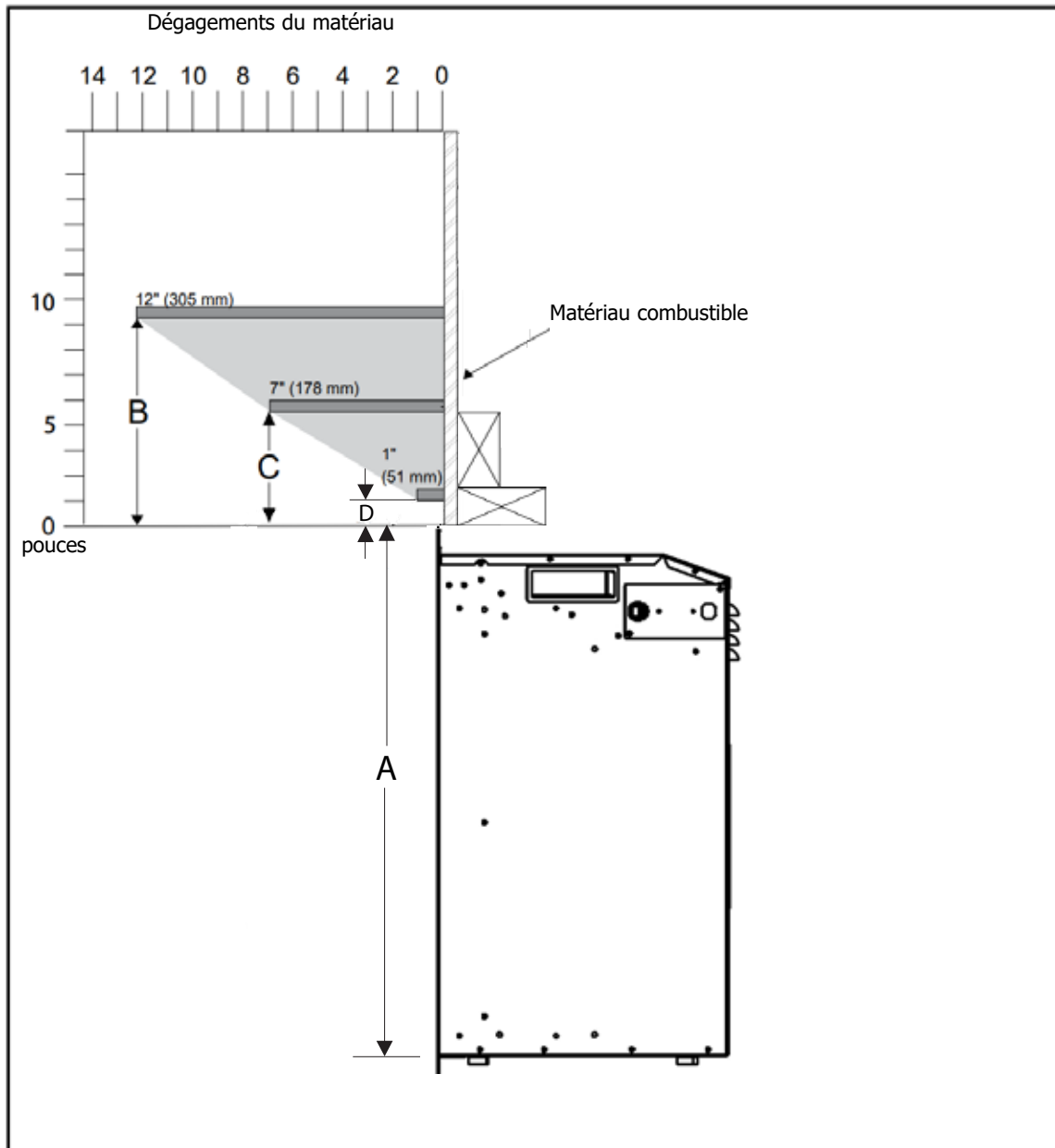
**REMARQUE : Afin d'éviter que l'isolant ou le pare-vapeur exposé n'entre en contact avec le caisson de l'appareil, il est recommandé de finaliser les murs de l'enceinte de l'appareil avec des cloisons sèches ou des plaques de plâtre, comme on le ferait pour n'importe quel autre mur extérieur d'une maison. Cela permettra de maintenir le dégagement entre l'appareil et les matériaux combustibles à l'intérieur de la cavité.**

Une fois que l'ouverture a été préparée et que l'alimentation électrique a été acheminée vers le côté droit (en cas de câblage) de l'appareil, suivre les étapes ci-dessous.

- A. Retirer la façade vitrée (voir le retrait de la façade vitrée)
- B. Si des pattes de nivellement sont nécessaires, ils doivent être installés à l'aide des boulons fournis.
- C. Si la façade affleurante/arrière en option est installée, il faut l'installer avant de faire glisser l'appareil en place.
- D. En cas de câblage, les branchements électriques doivent également être effectués avant de mettre l'appareil en place dans l'ouverture.
- E. Mettre l'appareil à niveau et faire glisser l'encastable dans son emplacement final.
- F. Installer le jeu de bûches.
- G. Réinstaller la façade vitrée.
- H. Brancher la fiche à trois broches dans une prise appropriée ou, si l'appareil est câblé, mettre le disjoncteur en marche.

## DÉGAGEMENTS DU MANTEAU

Les dégagements du manteau combustible depuis le dessus de la bordure de finition sont illustrés dans le schéma ci-dessous.



	A	B	C	D
Dimensions	533 mm (21 po)	235 mm (9-1/4 po)	140 mm (5-1/2 po)	25 mm (1 po)

**Remarque :** S'assurer que la peinture utilisée sur la cheminée et le parement est "résistante à la chaleur", sinon la peinture risque de se décolorer.

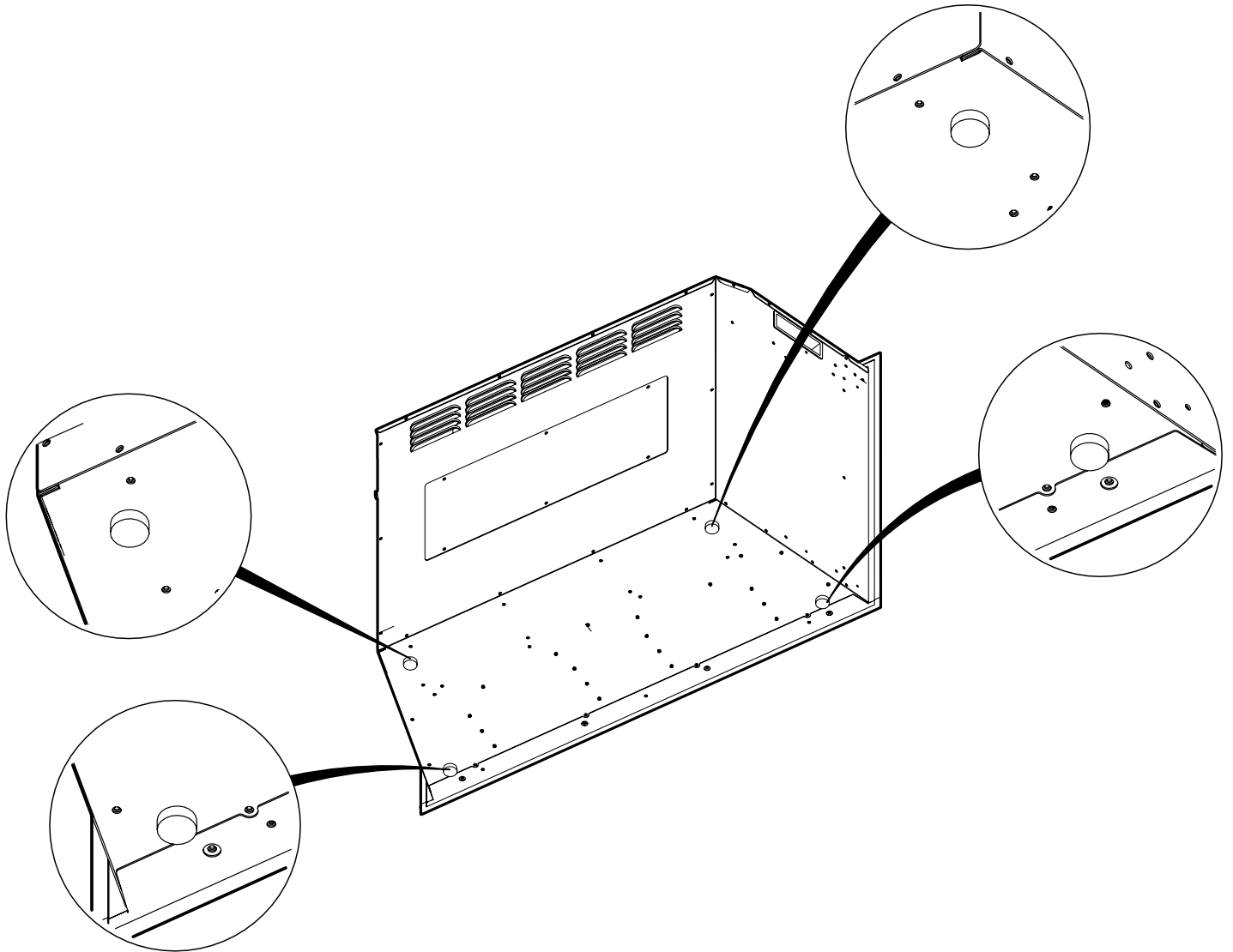
La mesure (A) est illustrée avec une bordure de finition à 3 côtés.

En cas d'utilisation de l'une des options suivantes : façade affleurante, plaques de support, plaques de support personnalisées, dont la hauteur varie en fonction de la façade choisie, s'assurer que le manteau commence au-dessus de la façade réelle en utilisant le tableau ci-dessus, car le manteau ne peut pas chevaucher la façade.

Consulter également les dimensions de la façade et de la plaque de support dans le présent manuel.

## PATTES DE NIVELLEMENT

**REMARQUE :** Le nivellement de l'appareil doit être effectué avant de le glisser dans son emplacement final.

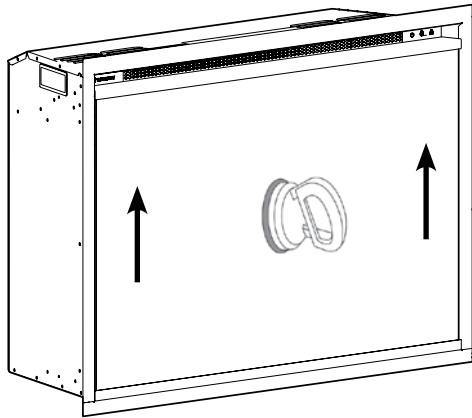


Les boulons de nivellement fournis doivent être installés avec les boulons par le bas, comme illustré ci-dessus. Poser l'appareil sur le dos et fixer les 4 boulons comme indiqué ci-dessus. Une fois l'appareil en place, régler les boulons pour s'assurer qu'il est de niveau et qu'il ne bascule pas.

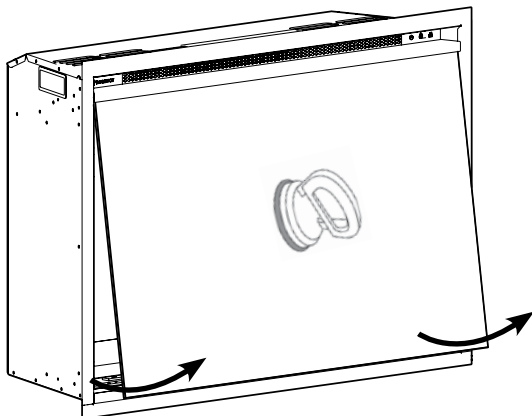
## CONSIGNES DE RETRAIT

### RETRAIT DE LA FAÇADE VITRÉE

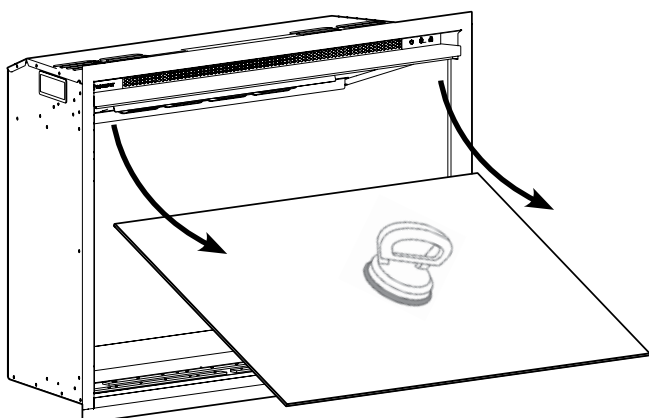
1. Utiliser avec précaution la ventouse fournie pour retirer la vitre. Soulever d'abord la vitre pour dégager le rebord inférieur.



2. Faire pivoter le bord inférieur de la vitre vers l'extérieur.



3. Faire basculer le bord supérieur de la vitre vers le bas et vers l'extérieur.



4. Pour réinstaller la vitre, refaire les étapes 1 et 2. S'assurer que la ventouse est mise de côté de manière sécuritaire pour une utilisation ultérieure.

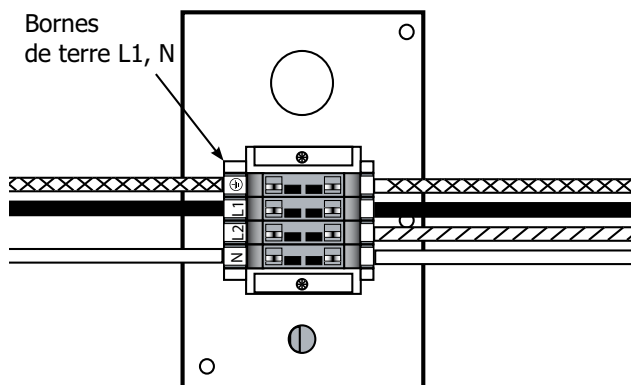
**Remarque :** La vitre ne doit être installée qu'une fois que tous les accessoires et supports en option ont été installés et que l'appareil est dans sa position finale.

**Remarque :** Lorsque l'on dénude les extrémités des fils du câble BX, il convient de les dénuder de manière appropriée de 1/2 po (13 mm) pour les configurations de 120 VCA ou de 240 VCA.

## POUR LES CONFIGURATIONS DE 120 VCA :

Les consignes suivantes doivent être suivies pour installer un câble Romex à 3 fils vers la borne.

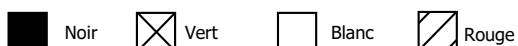
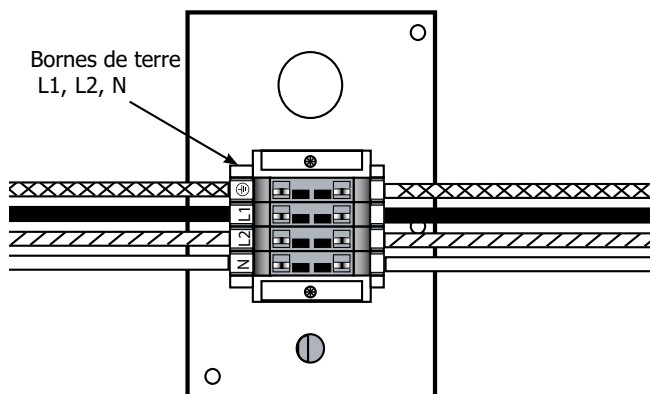
1. Brancher la ligne de haute tension (noir) à la borne L1.
2. Brancher le fil neutre (blanc) à la borne N.
3. Brancher la ligne de terre (vert) à la borne de terre.
4. S'assurer qu'aucun fil n'est branché à la borne L2.



## POUR LES CONFIGURATIONS DE 240 VCA :

Les consignes suivantes doivent être suivies pour installer un câble Romex à 4 fils vers la borne.

1. Brancher la ligne de haute tension 1 (noir) à la borne L1.
2. Brancher la ligne de haute tension 2 (rouge) à la borne L2.
3. Brancher la ligne neutre (blanc) à la borne N.
4. Brancher la ligne de terre (vert) à la borne de terre.

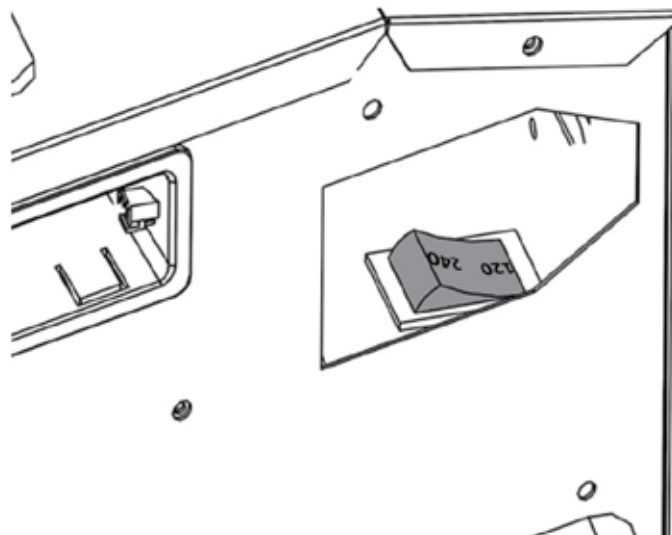


## POUR TOUTES LES CONFIGURATIONS

### IMPORTANT

S'assurer que tous les branchements sont corrects et qu'il n'y a pas de fils exposés. Serrer le serre-câble Romex et fixer à nouveau la plaque de recouvrement du boîtier de jonction.

Vérifier que la tension correcte est sélectionnée sur le commutateur de sélection situé à l'intérieur de l'appareil. Le non-respect de cette consigne pourrait endommager l'appareil.



Remettre en place la plaque de recouvrement du bloc de jonction et les vis qui la retiennent.

## FINALISATION DE L'INSTALLATION

Cet appareil est équipé de série d'une bordure de finition à 4 côtés. Il peut être installé avec cette bordure seulement ou avec une bordure à 3 côtés en retirant la bordure inférieure. Voir ci-dessous.

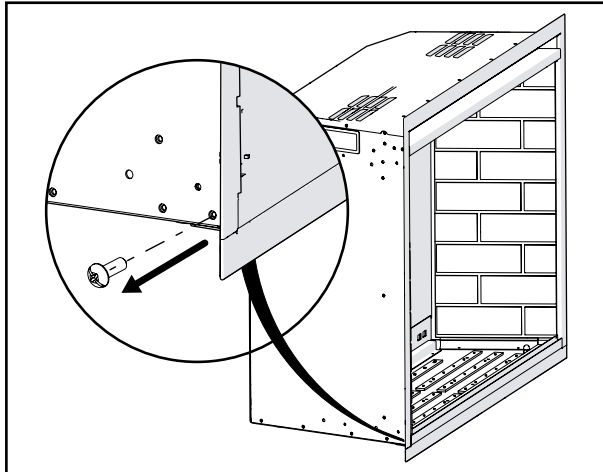
Désinstaller la bordure inférieure en retirant les 3 vis comme indiqué ci-dessous. La bordure de finition n'est pas requise et peut être recyclée avec les 3 vis.



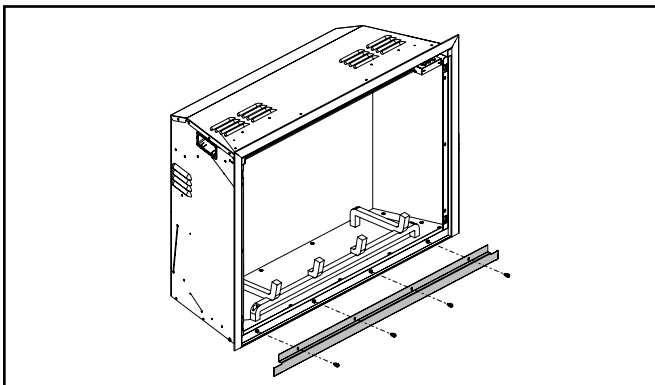
Nous proposons également une façade affleurante, une plaque de support et une plaque de support personnalisée qui peuvent être utilisées pour couvrir des ouvertures plus grandes que la bordure de finition de 3 ou 4 côtés ou pour améliorer l'apparence du foyer.

### Installation de la façade à 3 côtés

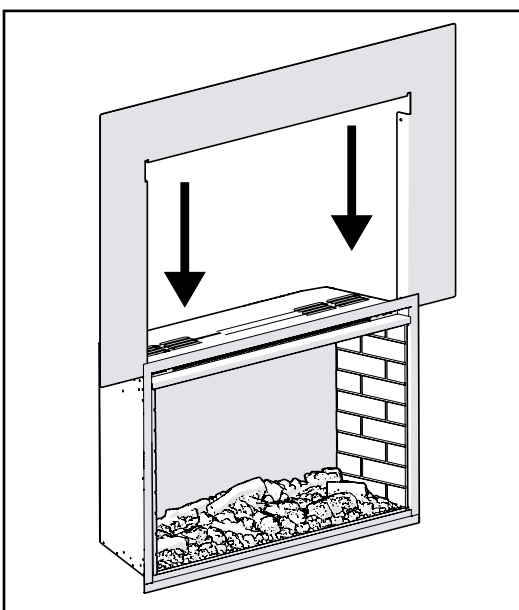
1. Tirer l'appareil et débrancher le câble d'alimentation.
2. Retirer la vis sur le côté gauche comme illustré ci-dessous. Répéter les étapes pour retirer la vis du côté droit. Les vis doivent être jetées.



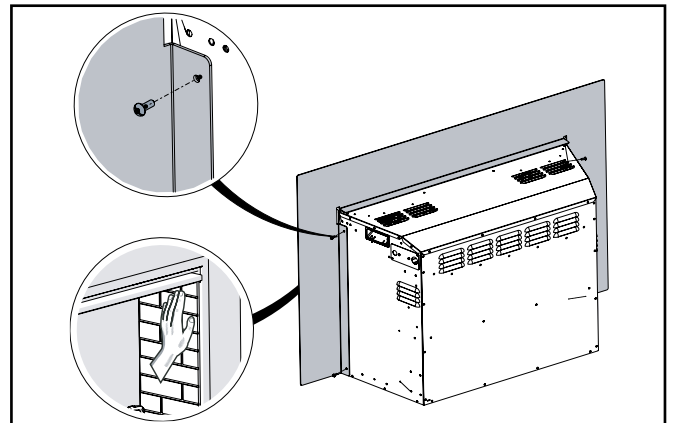
3. Désinstaller la bordure inférieure en retirant ces 4 vis. Voir ci-dessous. La bordure inférieure n'est pas nécessaire et peut être recyclée avec les 4 vis.



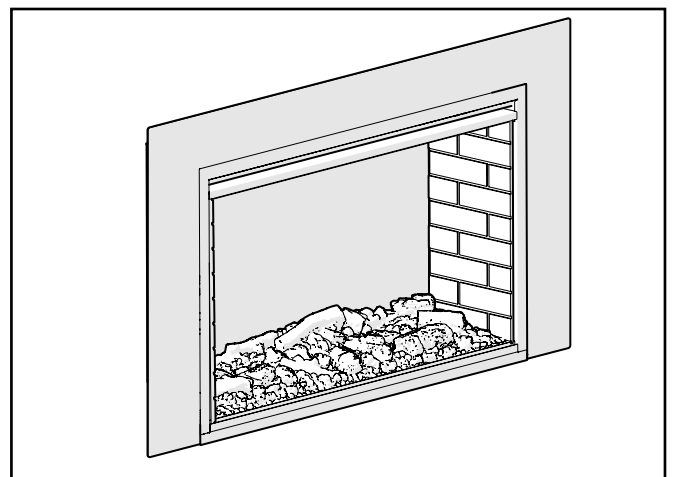
4. Installer la façade depuis le dessus, puis la tirer vers l'avant.



5. Tenir le panneau de brique pour visser la façade à 3 côtés à l'appareil.



6. Façade installée.



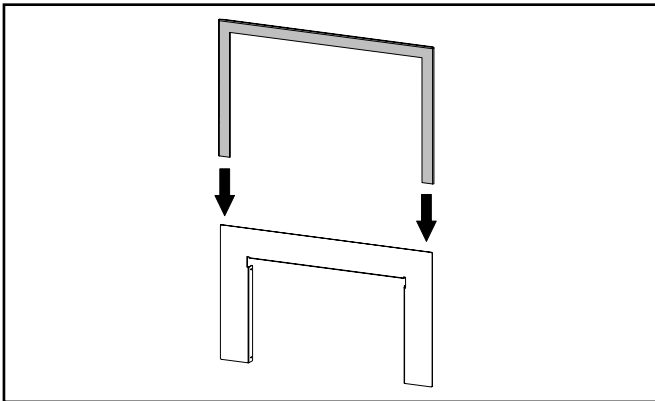
7. Brancher l'appareil dans la prise électrique, et le mettre en place dans son emplacement original.

## Installation du contour haut de gamme de la façade

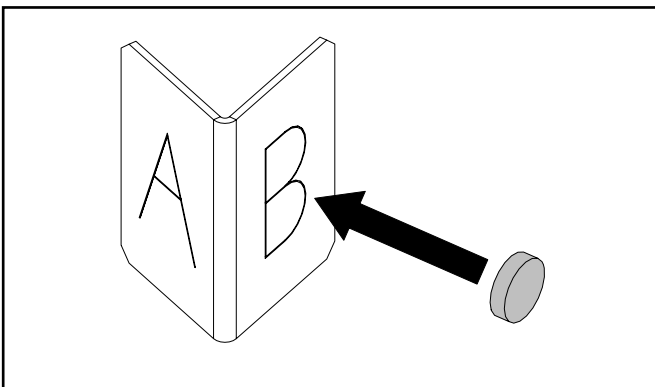
Ces consignes sont destinées à être utilisées pour les produits suivants :

Pièce N°	Description
311-920	Contour de façade noir
311-921	Contour de façade gris
311-922	Contour de façade blanc
311-923	Contour de façade Crépuscule bronze
311-924	Contour de façade Nickel brossé

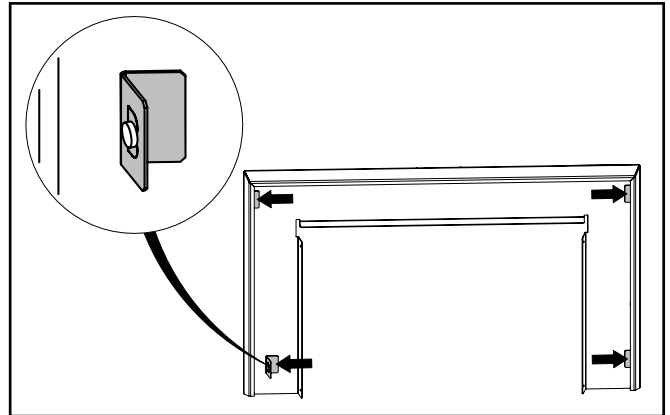
1. Faire glisser avec précaution le contour de façade depuis le dessus.



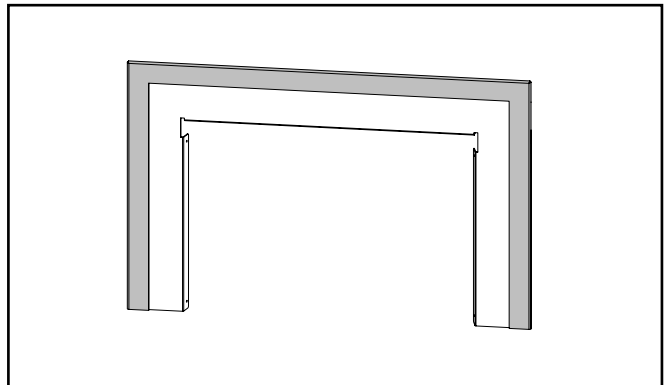
2. En cas d'utilisation d'une façade affleurante Gi29, placer les aimants sur la face A. En cas d'utilisation d'une façade affleurante Ei29, placer les aimants sur la face B. Un aimant par support.



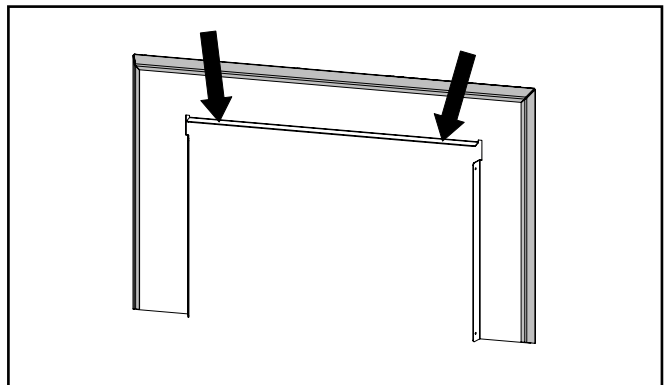
3. S'assurer que la façade et le contour de la façade sont appuyés l'un contre l'autre. Insérer les supports de chaque côté, sur la partie supérieure et sur la partie inférieure.



4. Contour de la façade installé.



5. Soulever la façade et le contour jusqu'au rebord comme illustré ci-dessous, et se reporter à la section "Installation de la façade / de la bordure de finition".

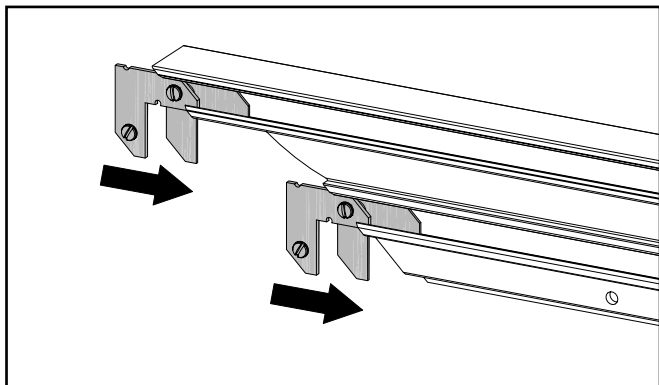


## Installation du contour de la façade

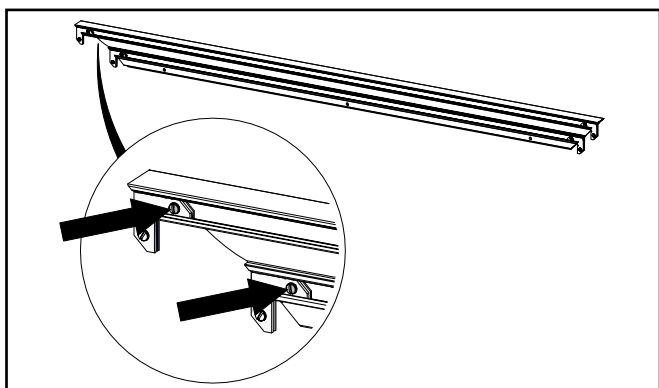
Ces consignes sont destinées à être utilisées pour les produits suivants :

Pièce N°	Description
311-927	Contour traditionnel de façade - Noir
311-928	Contour traditionnel de façade - Cuivre antique brossé

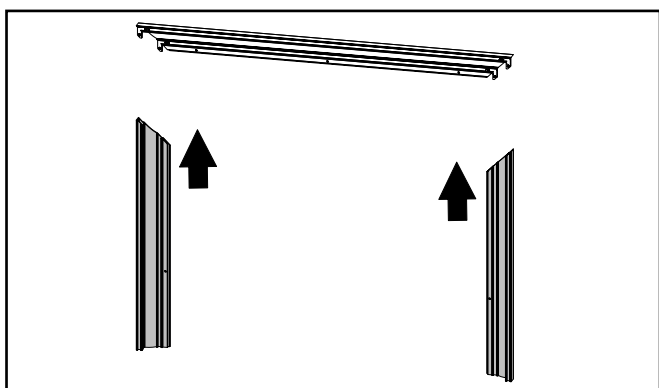
1. Faire glisser les clips d'angle à chaque extrémité.



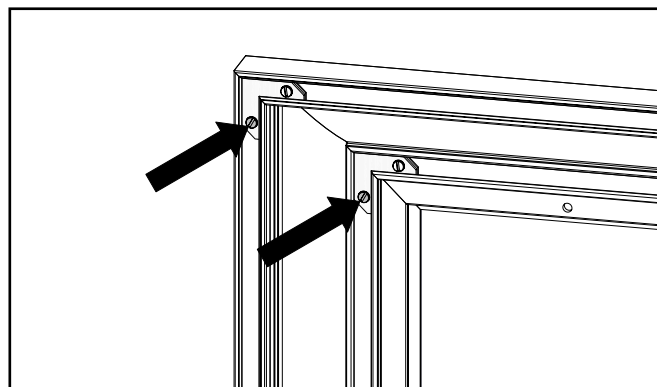
2. Serrer les vis supérieures (x 4).



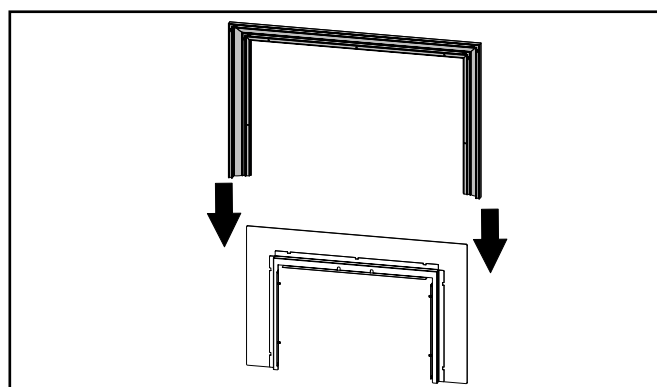
3. Faire glisser les pièces latérales.



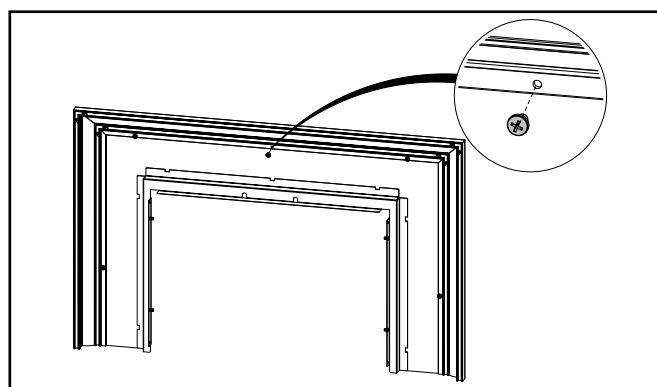
4. Serrer les vis inférieures (x 4).



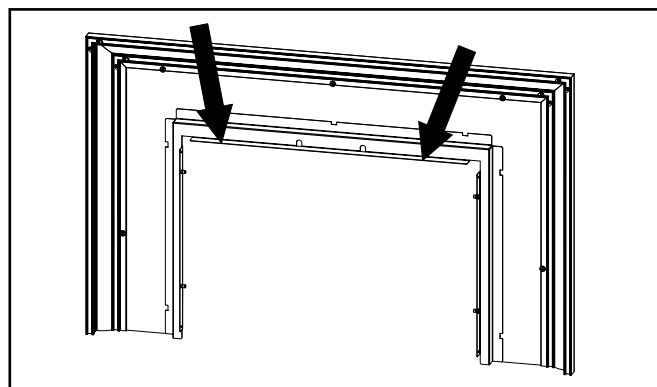
5. Faire glisser avec précaution le contour traditionnel depuis le dessus.



6. Insérer et serrer les vis arrière (x 5). Contour traditionnel installé.

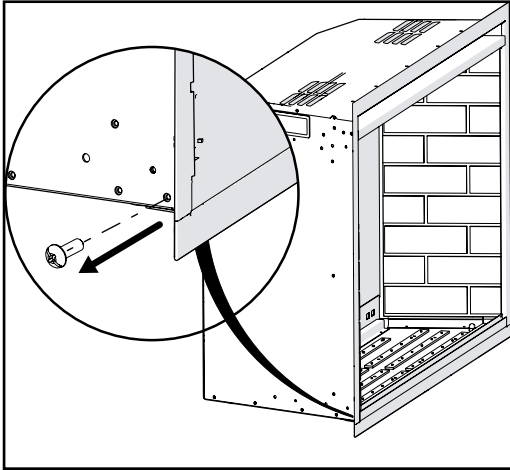


7. Soulever la façade et le contour traditionnel comme indiqué ci-dessous et se reporter à la section "Installation de la façade / de la bordure de finition".

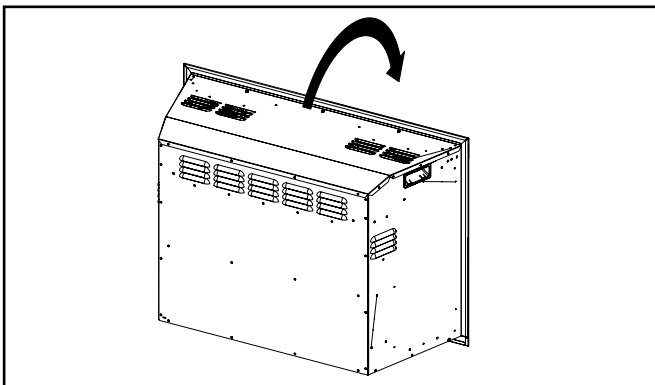


### Installation de la façade à 4 côtés

1. Retirer la vis sur le côté gauche comme illustré ci-dessous. Répéter les étapes pour retirer la vis du côté droit. Les vis peuvent être jetées.

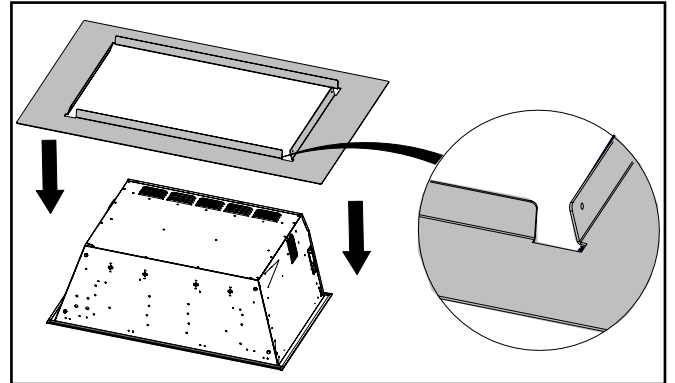


2. Retirer la vitre avant avec la ventouse fournie.
3. À l'aide d'une feuille ou d'un carton propre sur le sol comme protection, retourner l'appareil sur sa face avant.

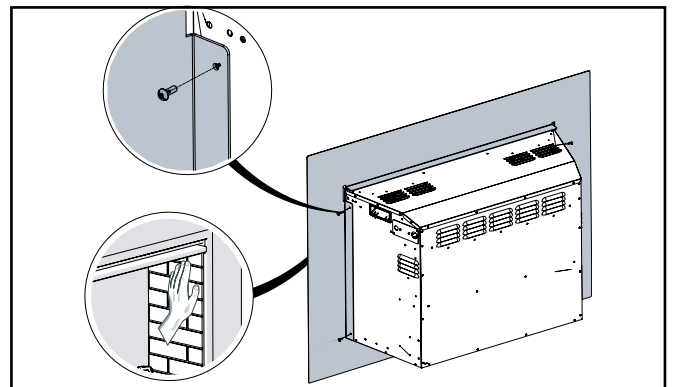


4. Retirer les quatre vis fournies avec la façade.

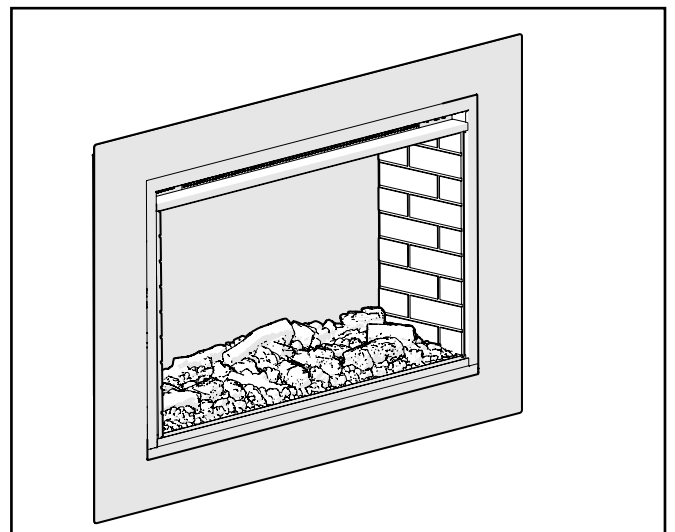
5. Installer la façade depuis le dessus. S'assurer qu'elle est orientée correctement, avec le rebord le plus court situé sous l'appareil.



6. Tenir le panneau de brique pour visser la façade à 4 côtés à l'appareil.



7. Redresser l'appareil. Façade à 4 côtés installée.

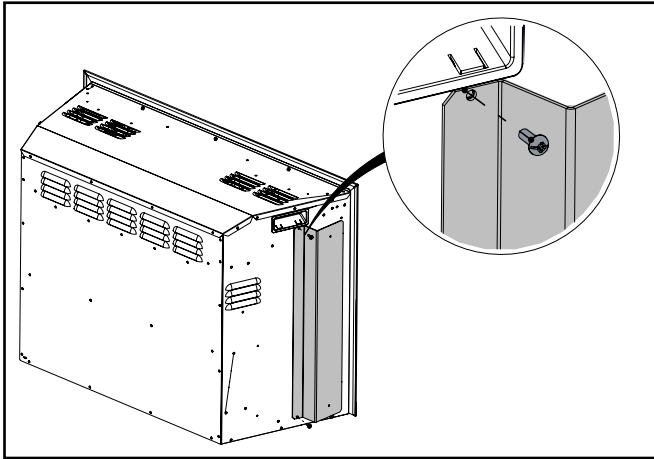


## Installation de la plaque de support

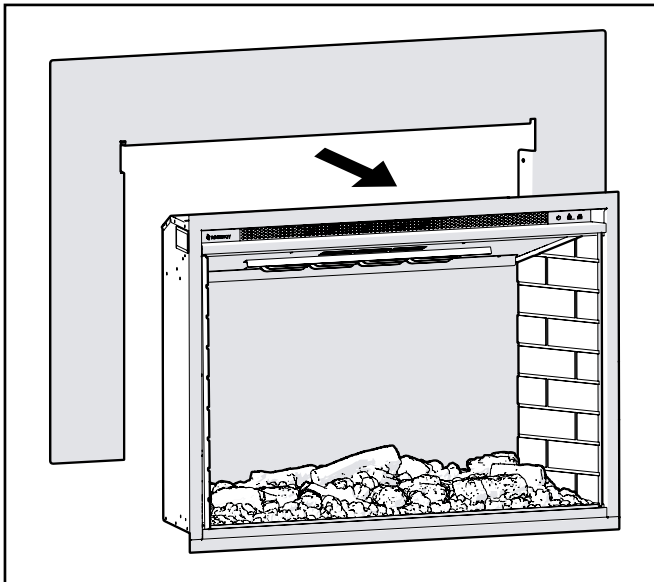
Ces consignes sont destinées à être utilisées pour les produits suivants :

Pièce N°	Description
281-936	Plaque de support grand format à 3 côtés

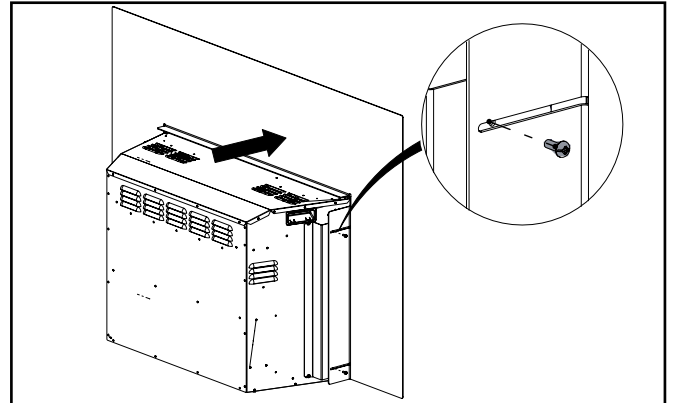
1. En cas d'installation d'une façade à 3 côtés, d'un contour haut de gamme ou d'un contour traditionnel, se reporter aux consignes appropriées.
2. Retirer les huit vis fournies avec la plaque de support.
3. Fixer les supports des deux côtés à l'aide des quatre vis fournies.



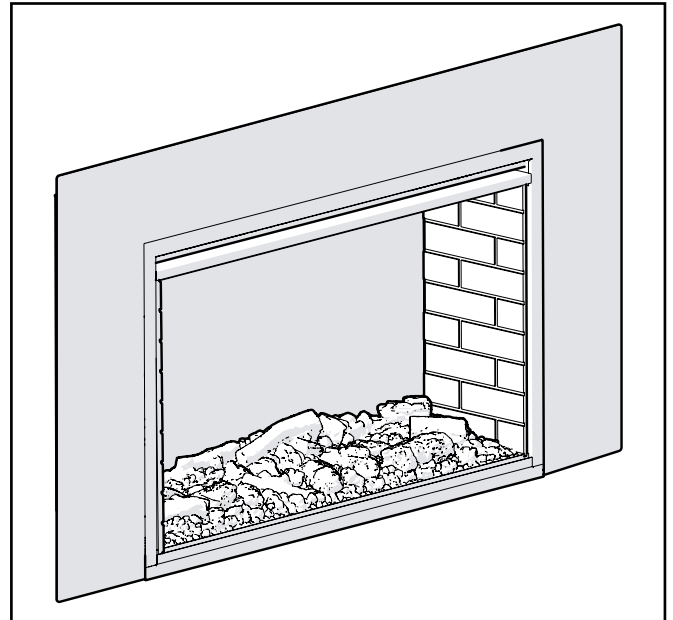
4. Installer la plaque de support depuis l'arrière.



5. Tout en tirant la plaque de support vers l'avant, fixer les quatre vis restantes des deux côtés pour fixer la plaque de support.



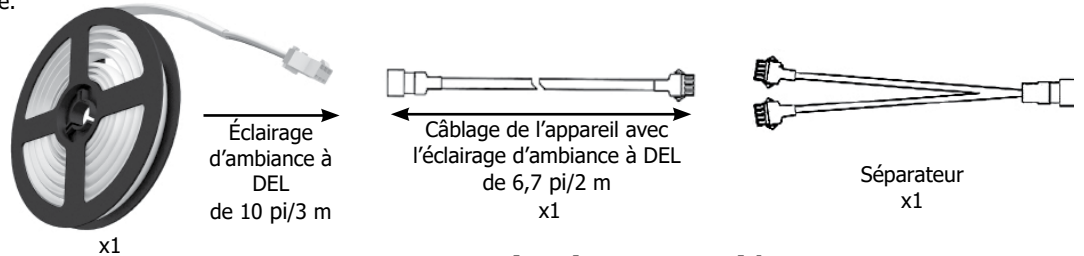
6. Plaque de support installée.



## KIT D'ÉCLAIRAGE D'AMBIANCE (PIÈCE N° 923-835)

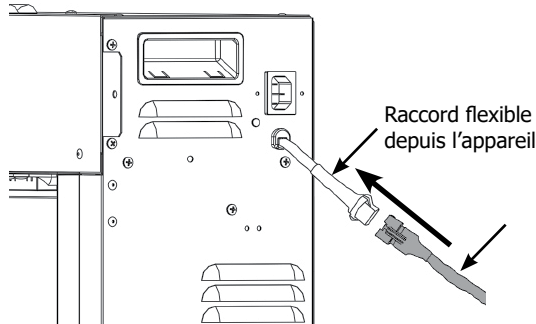
L'appareil peut être complété par une bande d'éclairage d'ambiance à DEL en option. Elle est livrée avec 10 pi (3 m) d'éclairage d'ambiance à DEL et peut être commandée à l'aide de la télécommande fournie avec l'appareil. Une deuxième bande d'éclairage d'ambiance à DEL peut être obtenue si plus de 10 pi (3 m) sont nécessaires. Elle peut être connectée à l'extrémité de la première bande d'éclairage à DEL ou à l'aide du séparateur fourni avec la bande. Un maximum de 3 bandes est autorisé.

### Contenu

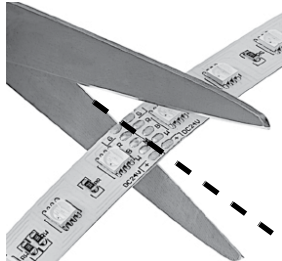


### Installation

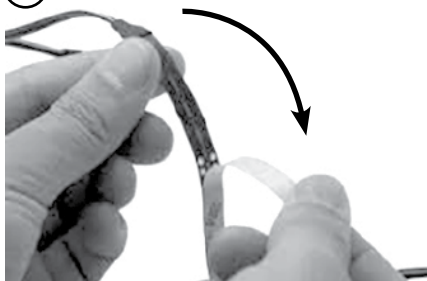
- Repérer le raccord flexible sur la droite de l'appareil. Brancher l'autre extrémité de la bande d'éclairage à DEL au raccord flexible comme illustré ci-dessous.



- Couper la bande à la longueur désirée. S'assurer que la ligne de coupe est identique à l'illustration ci-dessous.



- Détacher l'adhésif à l'arrière de la bande à DEL.

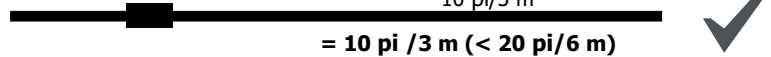


- Coller la bande à DEL sur la surface souhaitée, comme indiqué ci-dessous.

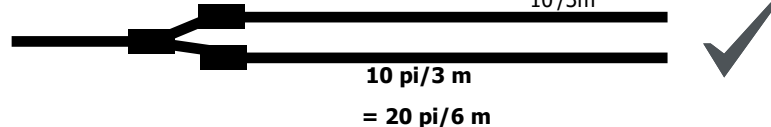


### Longueur maximale : ≤ 20 pi/6 m

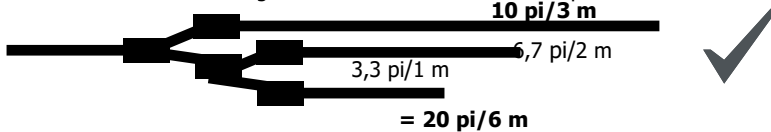
- 20 pi (6 m) maximum sans séparateur requis. Si une longueur de plus de 10 pi (3 m) est requise, une 2e bande d'éclairage d'ambiance à DEL 923-835 devra être achetée. 10 pi/3 m



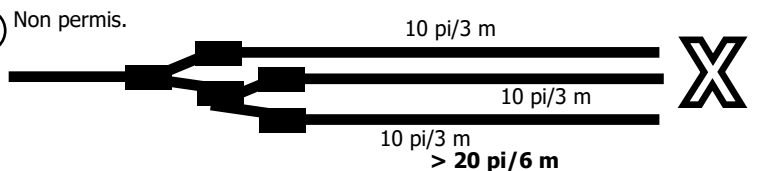
- 20 pi (6 m) maximum avec le séparateur fourni. 2 bandes d'éclairage d'ambiance à DEL 923-835 requises. 10 pi/3 m



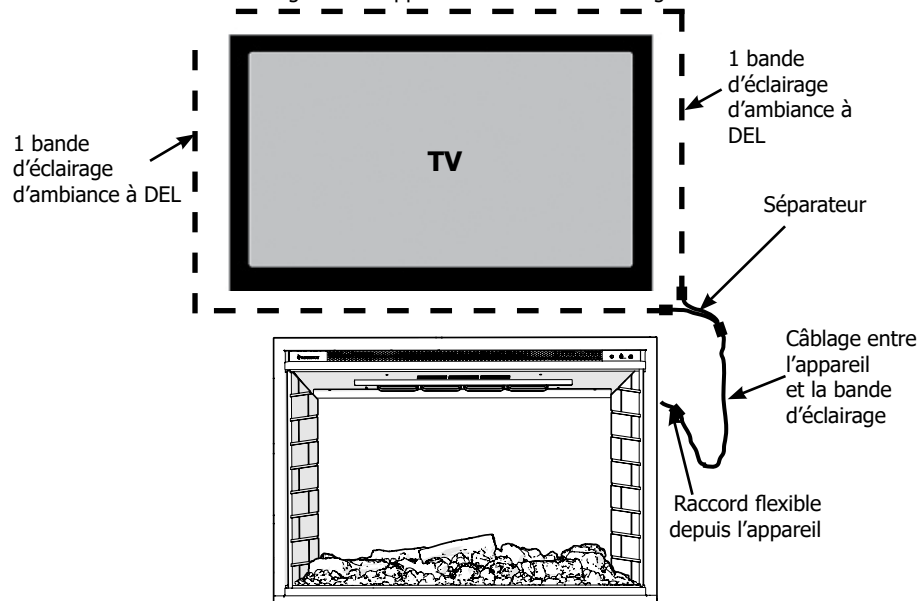
- 20 pi (6 m) maximum avec séparateur sur la bande d'origine et séparateur supplémentaire sur la 2e bande d'éclairage d'ambiance à DEL achetée. 3 bandes d'éclairage d'ambiance à DEL 923-835 requises. 10 pi/3 m



- Non permis.



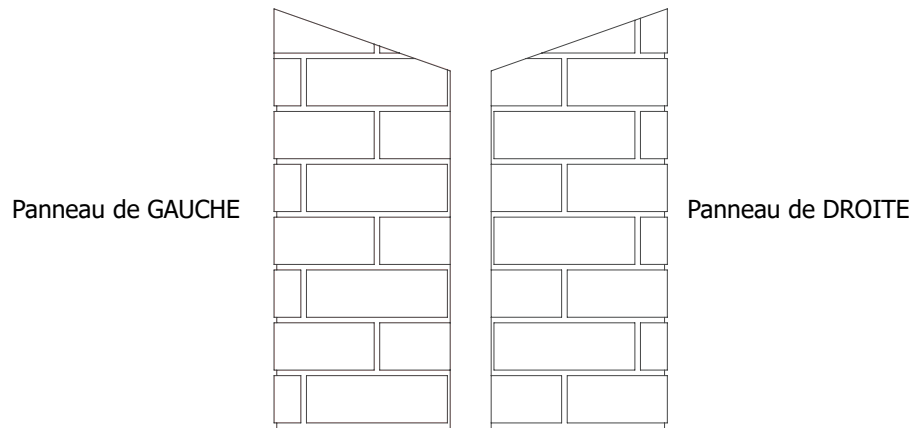
**Exemple** 2 bandes d'éclairage d'ambiance à DEL 923-835 avec 1 séparateur 1 câblage entre l'appareil et la bande d'éclairage. Voir ci-dessous.



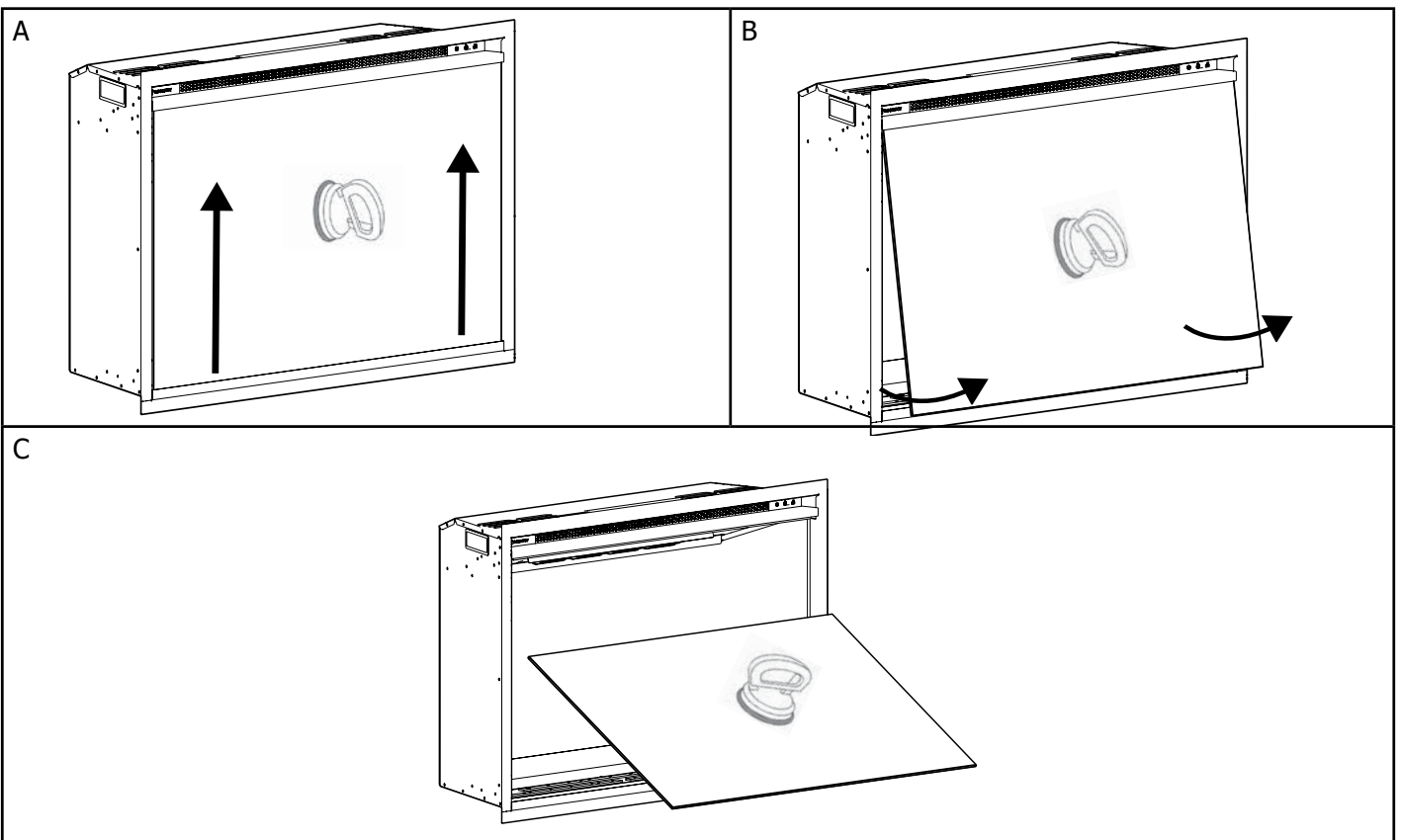
**PANNEAUX DE BRIQUES BRUNS EN OPTION (PIÈCE N° 281-961)**

Guide d'installation des panneaux de briques.

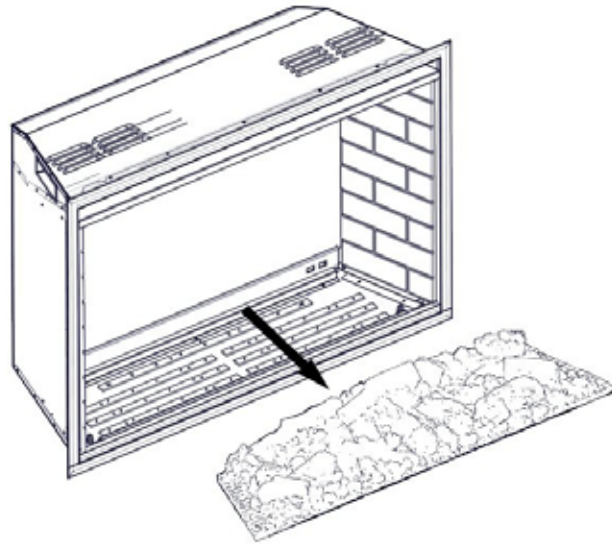
Avant de commencer, garder la zone propre autour de l'appareil. keep the area around the appliance clean.



1. Sortir l'appareil et débrancher le câble d'alimentation.
2. Utiliser avec précaution la ventouse fournie pour soulever et retirer la vitre. Retirer la vitre avant de l'appareil, comme illustré sur les illustrations A, B et C.

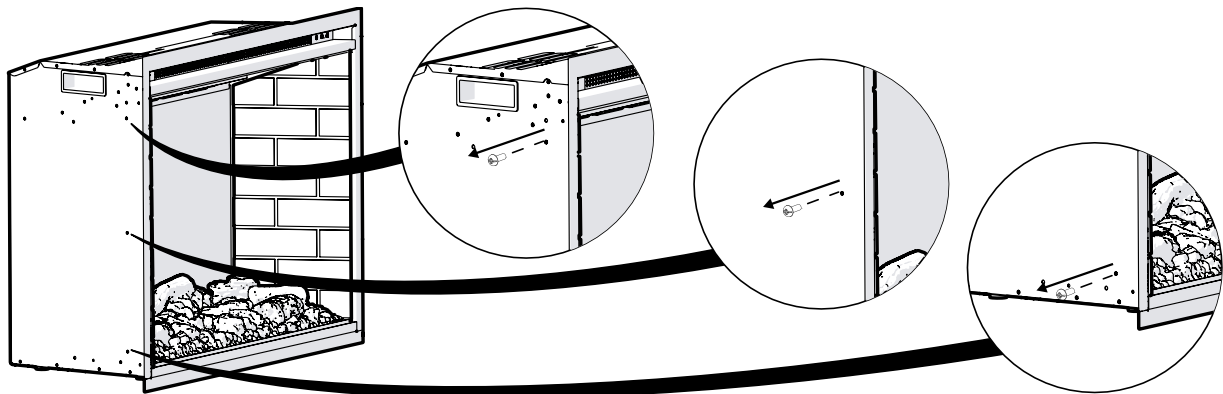


3. Retirer le jeu de bûches et le lit de braises. S'assurer que les bûches sont repositionnées dans la même direction à la fin de la procédure.

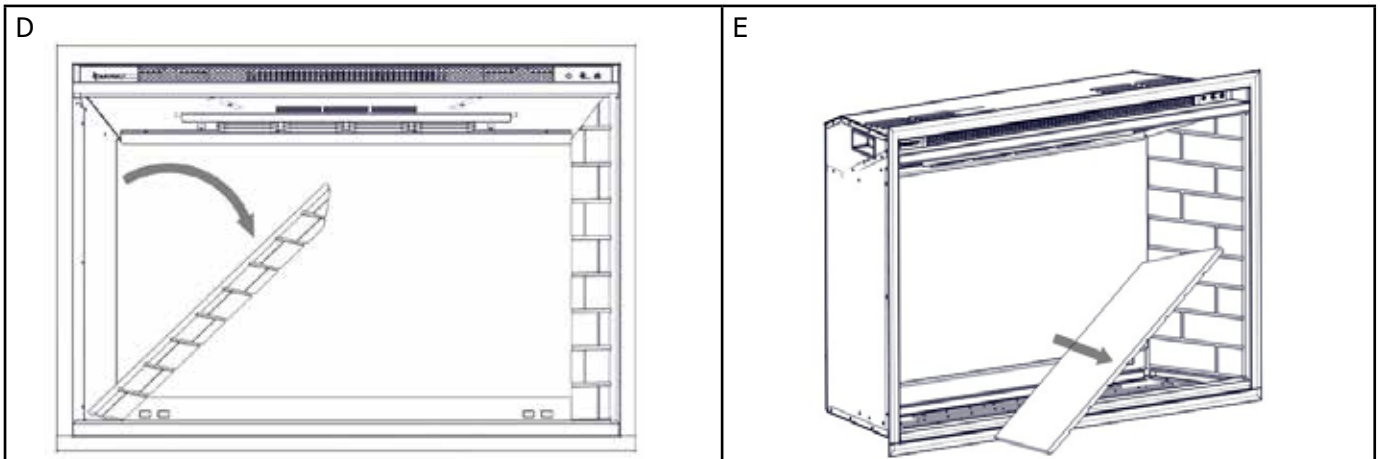


4. Une fois les bûches et le lit de braises retirés, retirer les trois vis sur le côté de l'appareil, comme illustré sur le schéma ci-dessous.

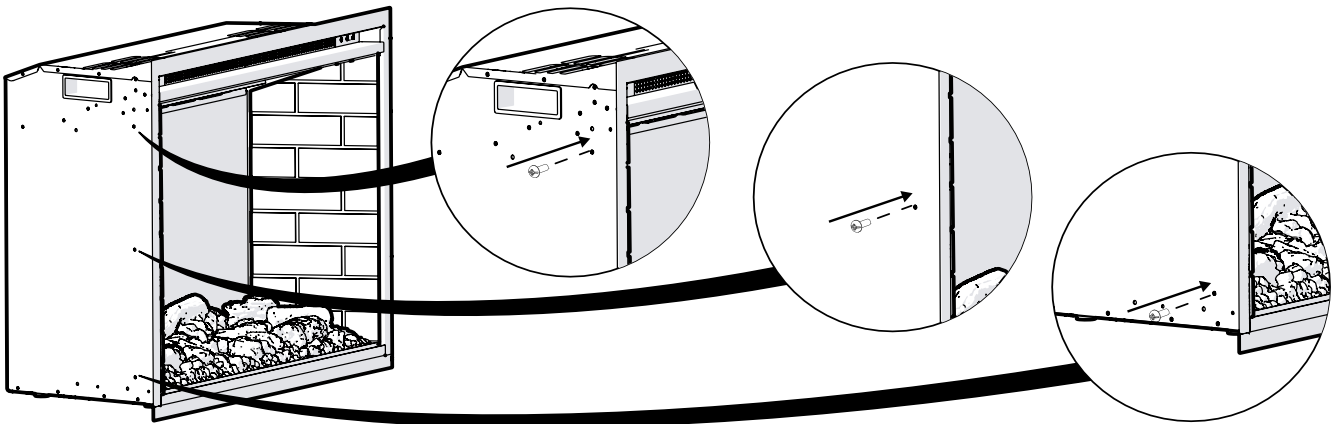
below.



5. Après le retrait des vis, faire pivoter le panneau de briques noire et le retirer comme illustré ci-dessous (illustrations D et E).

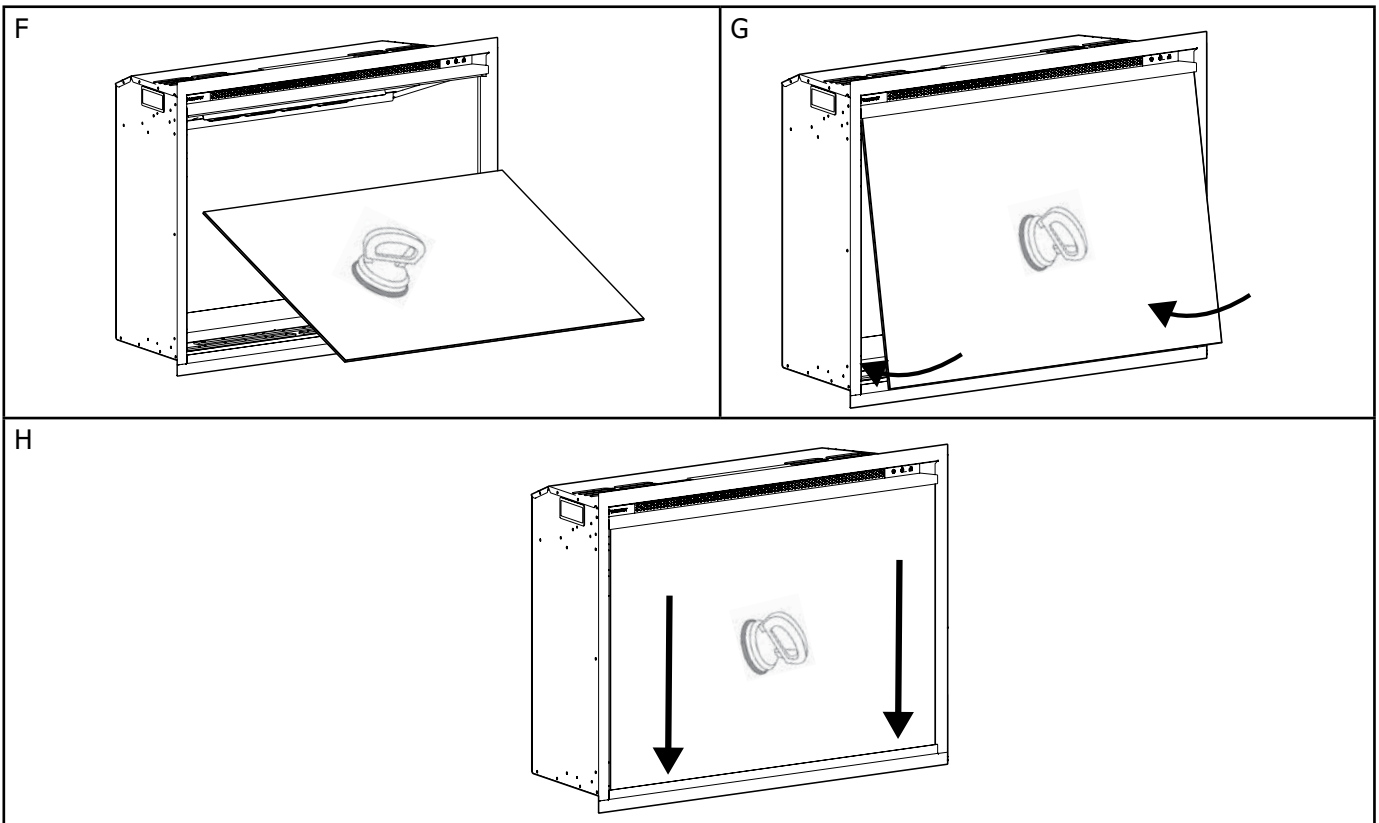


6. Remettre en place le panneau de briques et le fixer avec les vis retirées à l'étape 4.



7. Une fois les panneaux installés, remettre en place le lit de braises et le jeu de bûches dans l'appareil. Brancher l'appareil dans la prise de courant et le replacer dans son emplacement d'origine.

Suivre les étapes F, G, H ci-dessous pour réinstaller la vitre avant à l'intérieur de la chaîne dans son emplacement d'origine.



## JEU DE BÛCHES DE CHÊNE (PIÈCE N° 281-954) ET EN BOIS DE GRÈVE (PIÈCE N° #281-950)

Les étapes pour les bûches de chêne sont les mêmes pour les bûches en bois de grève.

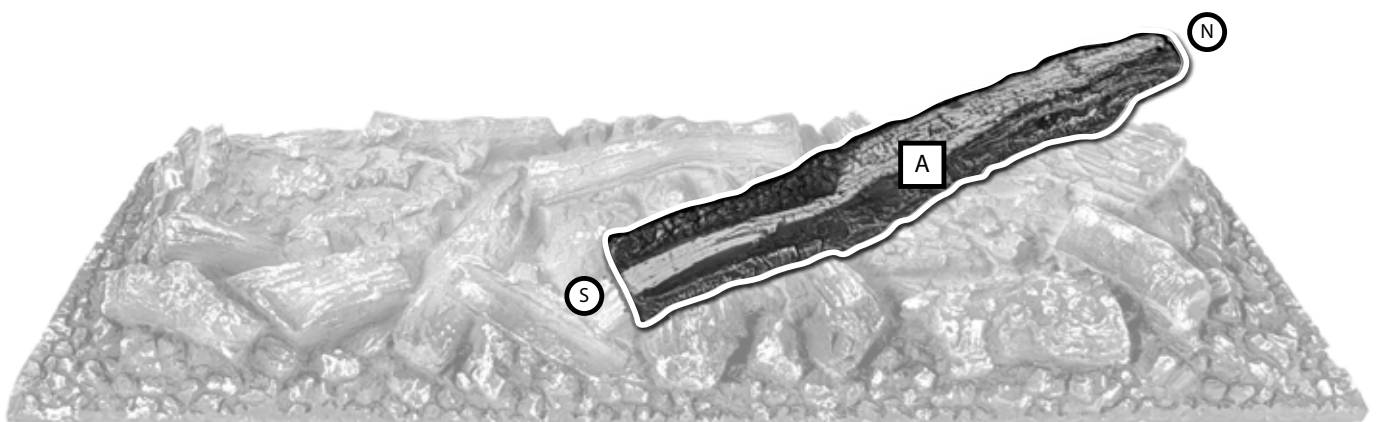
### AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION DU JEU DE BÛCHES :

1. Veiller à fixer les tampons adhésifs ronds comme indiqué par les flèches dans le tableau ci-dessous.
2. Les tampons adhésifs doivent être placés sur la partie inférieure des bûches pour faciliter l'assemblage et la mise en place adéquate.

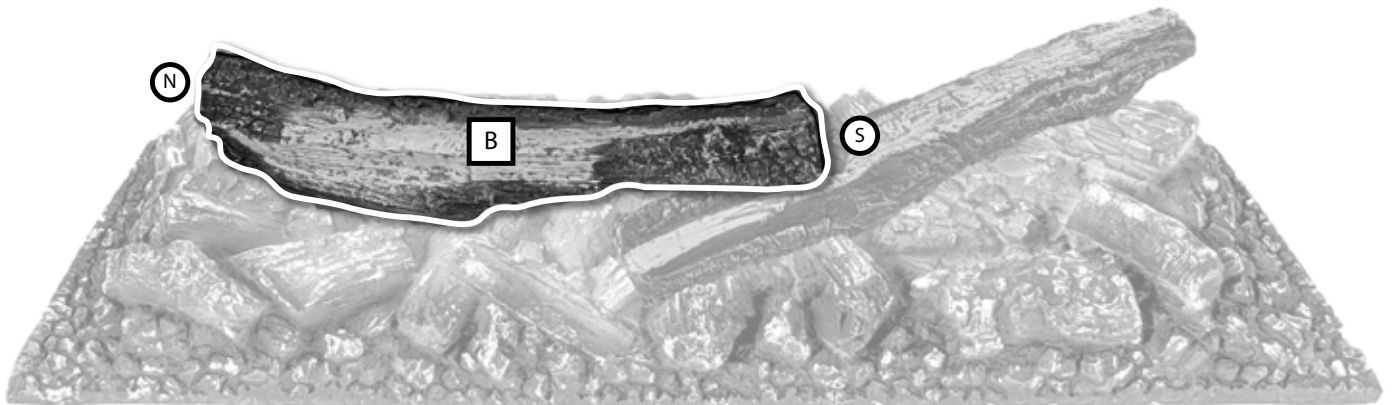
Bûche A (x1)		Bûche B (x1)		Bûche C (x1)		Bûche D (x1)		Bûche E (x1)	
Vue supérieure	Vue inférieure	Vue supérieure	Vue inférieure	Vue supérieure	Vue inférieure	Vue supérieure	Vue inférieure	Vue supérieure	Vue inférieure

Guide d'installation des jeux de bûches.

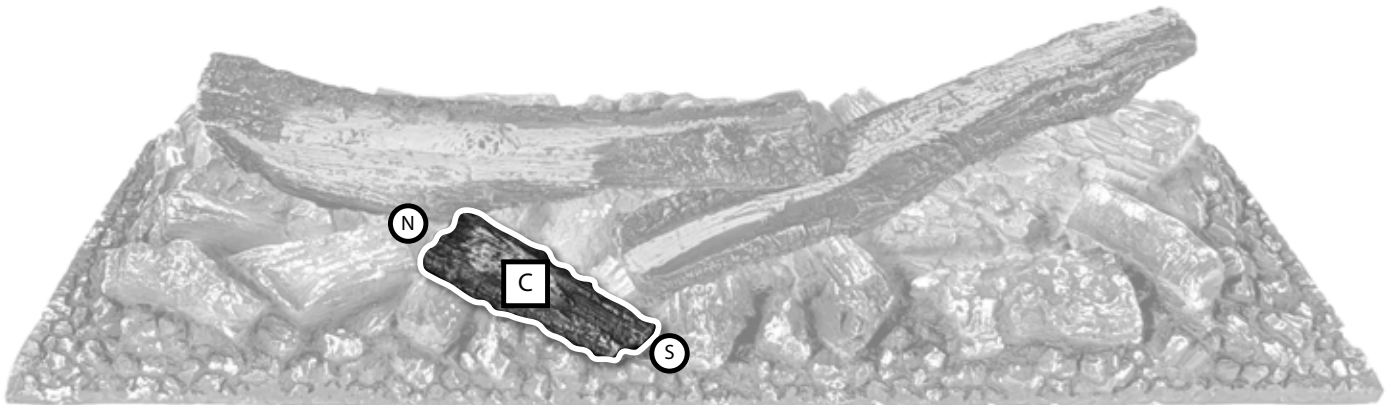
1. Mettre en place la bûche A comme indiqué ci-dessous.  
Veiller à ce que la section découpée au bas de la bûche A soit orientée vers le bas sur le lit de braises et que l'extrémité N de la bûche soit orientée vers le coin arrière droit du lit de braises.



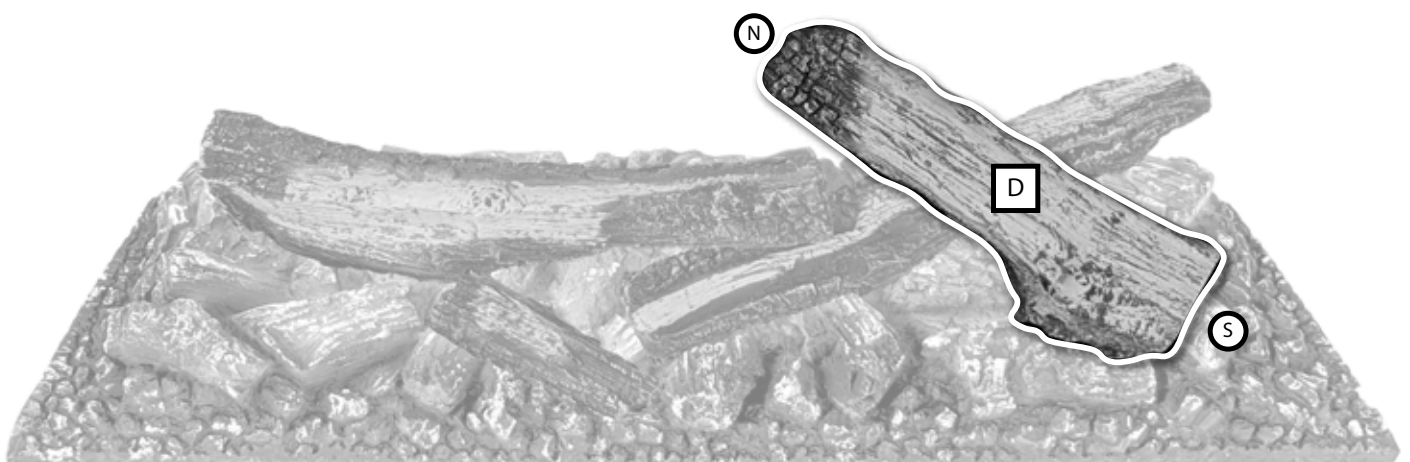
2. Mettre en place la bûche B comme indiqué ci-dessous, reposant contre la bûche A.  
Veiller à ce que la section découpée au bas de la bûche B soit orientée vers le bas sur le lit de braises et que l'extrémité N de la bûche soit orientée vers le coin arrière gauche du lit de braises.



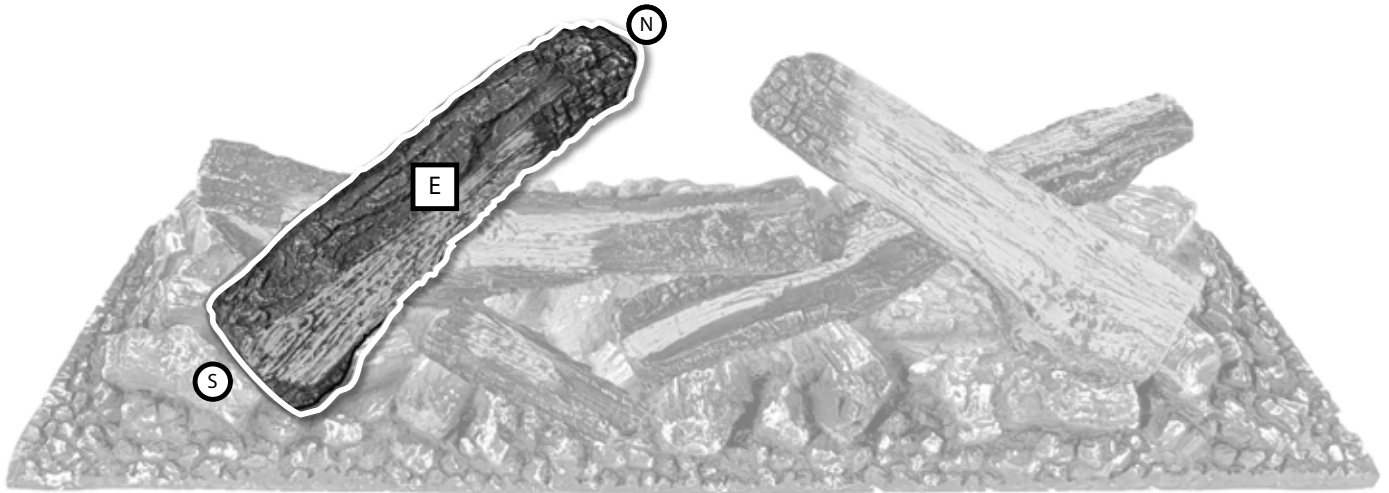
3. Mettre en place la bûche C comme indiqué ci-dessous.  
Veiller à ce que la face plate située au bas de la bûche C soit orientée vers le bas sur le lit de braises et que l'extrémité S de la bûche soit orientée vers le centre avant du lit de braises.



4. Mettre en place la bûche D, reposant contre la bûche A.  
Veiller à ce que la section découpée au bas de la bûche D soit orientée vers le bas sur le lit de braises et que l'extrémité S de la bûche soit orientée vers le coin avant droit du lit de braises.



5. Mettre en place la bûche E, reposant contre la bûche B.  
Veiller à ce que la section découpée au bas de la bûche E soit orientée vers le bas sur le lit de braises et que l'extrémité S de la bûche soit orientée vers le coin avant gauche du lit de braises.



6. Installation finalisée du jeu de bûches de chêne ou en bois de grève comme indiqué ci-dessous.



## JEU DE BÛCHES DE BOULEAU (PIÈCE N° 281-951)

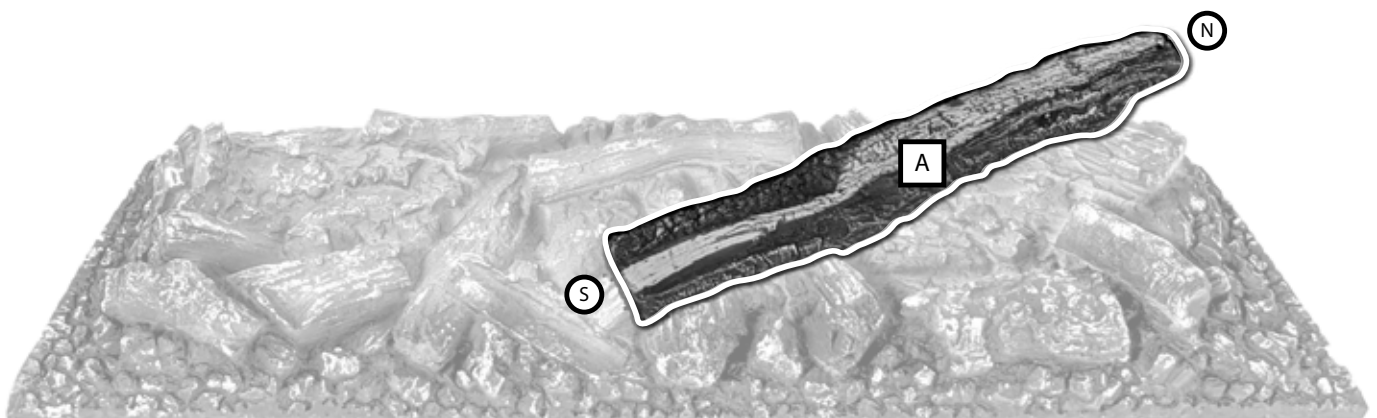
### AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION DU JEU DE BÛCHES :

1. Veiller à fixer les tampons adhésifs ronds comme indiqué par les flèches dans le tableau ci-dessous.
2. Les tampons adhésifs doivent être placés sur la partie inférieure des bûches pour faciliter l'assemblage et la mise en place adéquate.

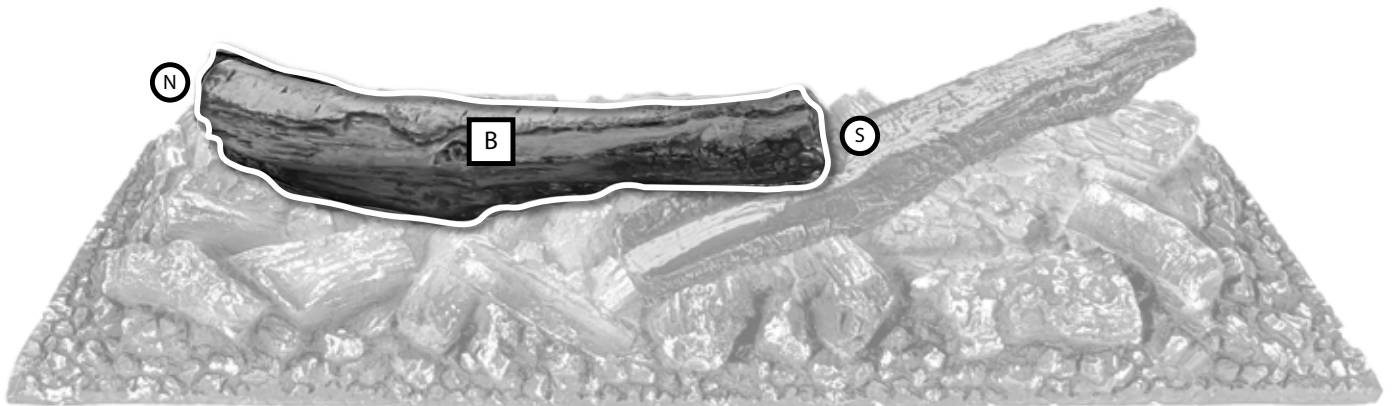
Bûche A (x1)		Bûche B (x1)		Bûche C (x1)		Bûche D (x1)		Bûche E (x1)	
Vue supérieure	Vue inférieure	Vue supérieure	Vue inférieure	Vue supérieure	Vue inférieure	Vue supérieure	Vue inférieure	Vue supérieure	Vue inférieure

Guide d'installation des jeux de bûches.

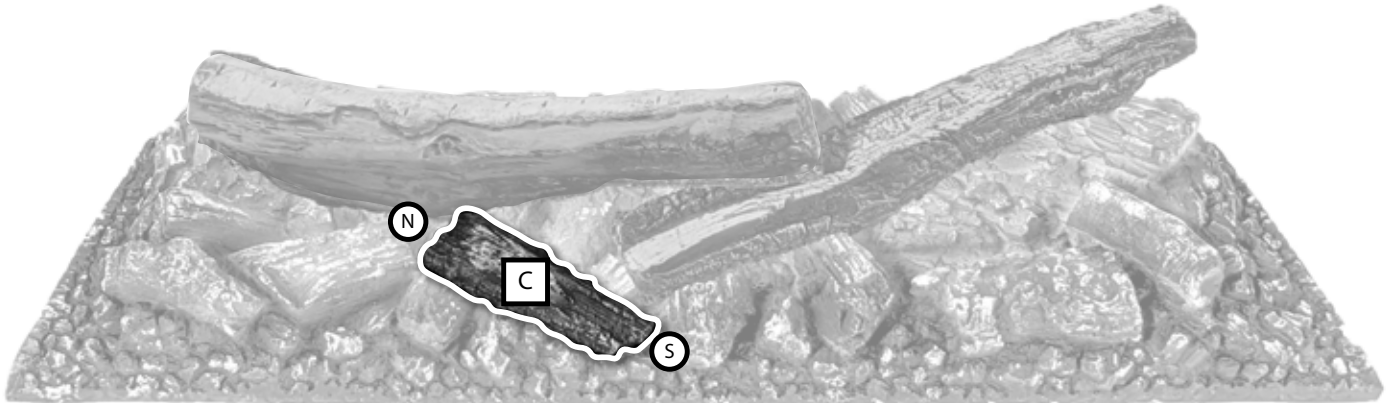
1. Mettre en place la bûche A comme indiqué ci-dessous.  
Veiller à ce que la section découpée au bas de la bûche A soit orientée vers le bas sur le lit de braises et que l'extrémité N de la bûche soit orientée vers le coin arrière droit du lit de braises.



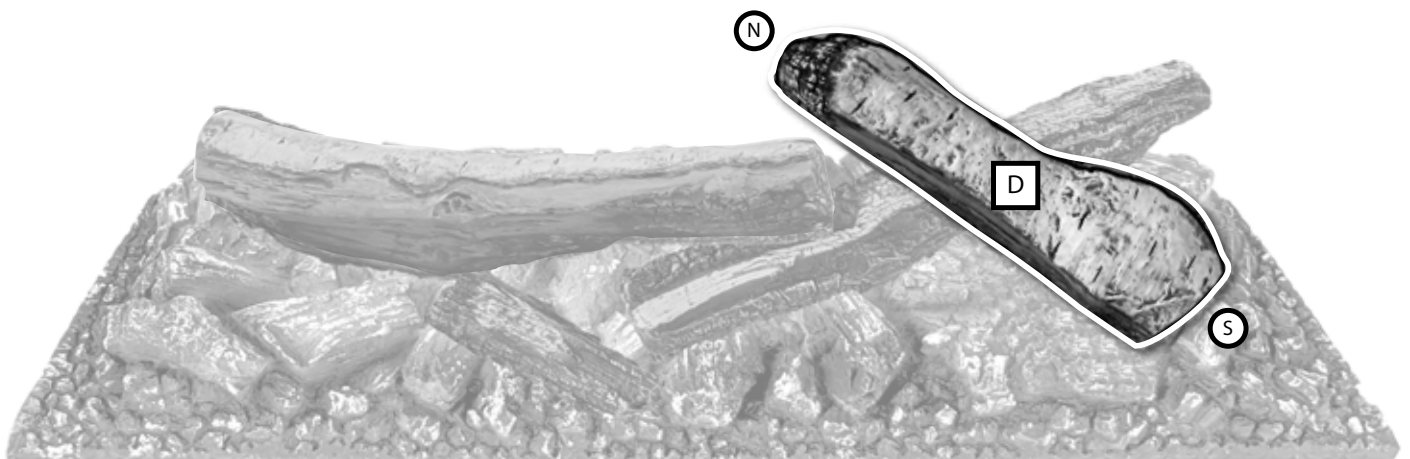
2. Mettre en place la bûche B comme indiqué ci-dessous, reposant contre la bûche A.  
Veiller à ce que la section découpée au bas de la bûche B soit orientée vers le bas sur le lit de braises et que l'extrémité N de la bûche soit orientée vers le coin arrière gauche du lit de braises.



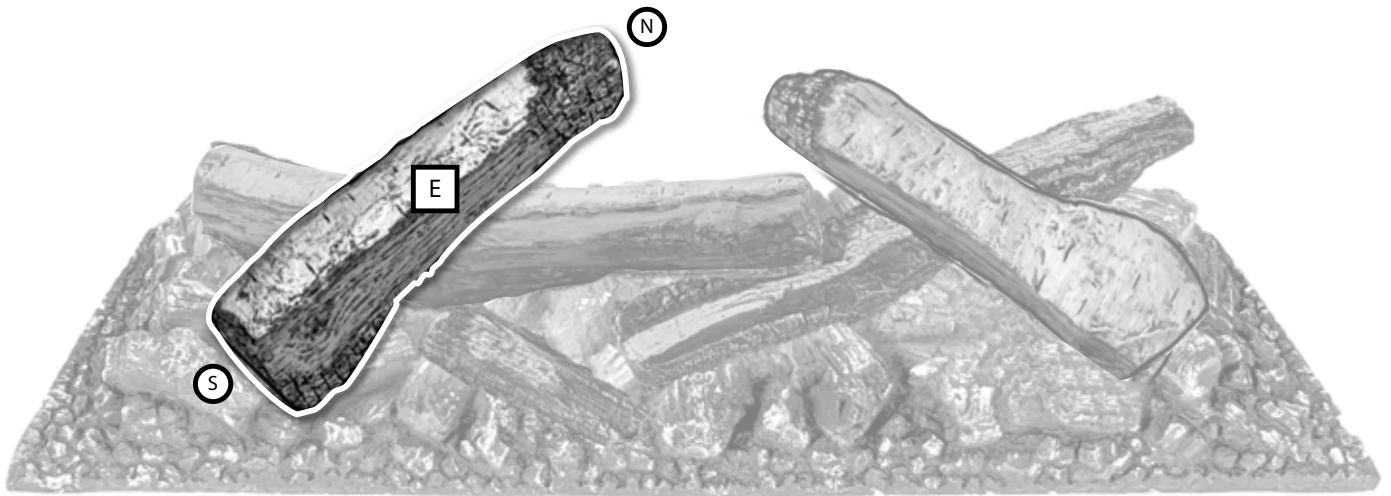
3. Mettre en place la bûche C comme indiqué ci-dessous.  
Veiller à ce que la face plate du bas de la bûche C soit orientée vers le bas sur le lit de braises et que l'extrémité S de la bûche soit orientée vers le centre avant du lit de braises.



4. Mettre en place la bûche D comme indiqué ci-dessous, reposant contre la bûche A.  
Veiller à ce que la section découpée au bas de la bûche D soit orientée vers le bas sur le lit de braises et que l'extrémité S de la bûche soit orientée vers le coin avant droit du lit de braises.



5. Mettre en place la bûche E comme indiqué ci-dessous, reposant contre la bûche B.  
Veiller à ce que la section découpée au bas de la bûche E soit orientée vers le bas sur le lit de braises et que l'extrémité S de la bûche soit orientée vers le coin avant gauche du lit de braises.



6. Installation finalisée du jeu de bûche de chêne ou en bois de grève comme illustré ci-dessous.



## DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Mesure corrective
Le foyer LCD ne s'allume pas.	Le foyer LCD n'est pas branché dans une prise de courant électrique. Les branchements électriques ne sont pas corrects. Le foyer LCD a surchauffé et l'interrupteur thermique de sécurité s'est déclenché.  Problème avec la carte principale Le disjoncteur de la maison s'est déclenché.	Vérifier la prise. Brancher le foyer si nécessaire.  Consulter la section "Installation du câblage". Débrancher l'appareil ou éteindre le disjoncteur. Laisser refroidir le foyer LCD pendant 15 minutes, puis le rebrancher. Inspecter la carte de circuit et la remplacer si nécessaire. Réinitialiser le disjoncteur de la maison.
Le foyer LCD s'éteint et ne se rallume pas.	Le fusible du foyer LCD a sauté.  Le foyer LCD a surchauffé et l'interrupteur thermique de sécurité s'est déclenché.	Vérifier la continuité du fusible. Si le fusible est grillé, la carte de circuit électrique devra être remplacée. Le fusible est soudé sur la carte de circuit et ne peut être remplacé. Il a une intensité nominale de 3,15 A. Débrancher l'appareil ou couper le disjoncteur. Laisser refroidir le foyer pendant 15 minutes et le rebrancher.
Le foyer LCD est revenu aux paramètres par défaut.	Panne de courant	Reprogrammer le foyer.
La télécommande ne fonctionne pas.	Piles faibles ou vides Mauvais fonctionnement du récepteur à distance  Écran vide	Remplacer les piles dans la télécommande. S'assurer que le récepteur à distance n'est pas obstrué et qu'il n'y a pas d'interférence de signal. Remplacer le détecteur du récepteur si nécessaire. Vérifier que les piles sont installées correctement et que leur polarité est correcte.
Le foyer LCD ne produit pas de chaleur.	Le réglage de la chaleur n'est pas sélectionné. Le chauffage a été verrouillé. La température de la pièce est plus élevée que le réglage du foyer LCD.  Le foyer LCD a surchauffé et l'interrupteur thermique de sécurité s'est déclenché. Les branchements électriques ne sont pas corrects.  Problème de chauffage  Prises d'air sales	Consulter la section "Fonctionnement". Consulter la section "Fonctionnement". Réinitialiser le réglage de la température.  Couper le courant ou le disjoncteur. Laisser refroidir le foyer LCD pendant 15 minutes. S'assurer que la tension et la polarité sont correctes. Consulter la section "Installation du câblage". Inspecter le ventilateur et le chauffage. Remplacer si nécessaire. L'accumulation de poussière peut nuire à l'efficacité du ventilateur et entraîner le déclenchement de l'interrupteur de sécurité. Veiller à ce que l'espace autour de l'appareil soit propre et exempt de peluches, de poussières ou de cheveux. Utiliser un aspirateur muni d'une brosse souple pour nettoyer la prise d'air. Consulter le manuel pour plus de détails.
Le chauffage s'éteint automatiquement.	La pièce est trop chaude.  Prises d'air sales	Le chauffage dispose d'un thermostat intégré. Il éteindra automatiquement une fois atteinte la température pré-réglée.  L'accumulation de poussière peut nuire à l'efficacité du ventilateur et entraîner le déclenchement de l'interrupteur thermique de sécurité. Veiller à ce que l'espace autour de l'appareil soit propre et exempt de peluches, de poussières ou de cheveux. Utiliser un aspirateur muni d'une brosse douce pour nettoyer la prise d'air. Pour plus d'informations, se reporter à la section "Réinitialisation de l'interrupteur thermique de sécurité" de ce manuel. L'appareil s'allume automatiquement si la température de la pièce descend en dessous de la température pré-réglée.

**TROUBLESHOOTING (CONTINUED)**

<b>Problem</b>	<b>Possible Cause</b>	<b>Corrective Action</b>
Flammes faibles ou inexistantes	<p>La luminosité des flammes n'a pas été sélectionnée.</p> <p>Problème au niveau de la carte de circuit</p> <p>Problème au niveau de l'écran LCD ou problème de carte média</p>	<p>Consulter la section "Fonctionnement".</p> <p>Inspecter les cartes de circuits imprimés pour vérifier qu'il n'y a pas de branchements desserrés ou de dommages évidents. Remplacer la carte principale, si nécessaire.</p> <p>Réinitialiser le foyer LCD sur le mode par défaut en appuyant longuement sur le bouton de réinitialisation de la télécommande.</p> <p>Si le problème persiste, contacter votre détaillant Regency.</p>
Le lit de braises ne brille pas et ne diminue pas d'intensité.	<p>La luminosité des braises n'a pas été sélectionnée.</p> <p>Problème au niveau des bandes d'éclairage des braises</p> <p>Problème avec la carte de circuit électrique</p>	<p>Consulter la section "Fonctionnement".</p> <p>Vérifier que les bandes d'éclairage des braises ne sont pas mal raccordées. Reconnecter ou remplacer les bandes, si nécessaire. La tension de la bande d'éclairage des braises doit être de 12 volts.</p> <p>Inspecter les cartes de circuits électriques pour vérifier qu'il n'y a pas de branchements desserrés ou de dommages évidents. Remplacer la carte de circuit électrique, si nécessaire.</p>
Le disjoncteur de la maison saute.	Dépassement de la valeur nominale du circuit	Des appareils supplémentaires sur le même circuit peuvent dépasser l'intensité nominale du circuit. L'appareil de chauffage nécessite un circuit de 12,5 A pour fonctionner.
L'écran LCD affiche des lignes.	Le cordon d'alimentation n'est peut-être pas correctement installé ou l'écran peut avoir été endommagé s'il a été retiré.	Remplacer l'écran LCD si nécessaire.
Les flammes ne bougent pas.	Problème au niveau de l'écran LCD ou de la carte de circuit	<p>Débrancher et rebrancher le courant et le disjoncteur.</p> <p>Cycle ON/OFF : si le problème persiste, contacter votre détaillant Regency.</p>

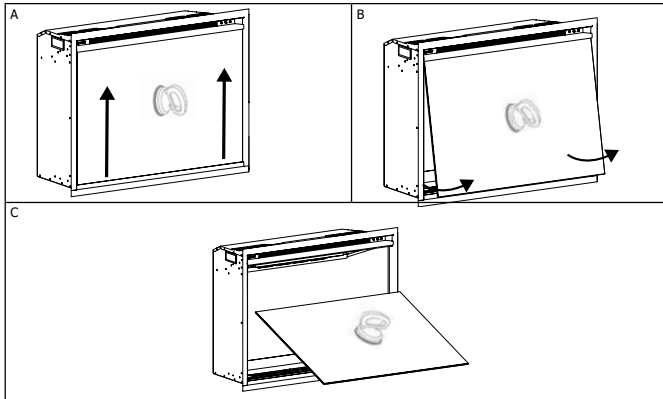
## CONSIGNES D'ENTRETIEN

### IMPORTANT :

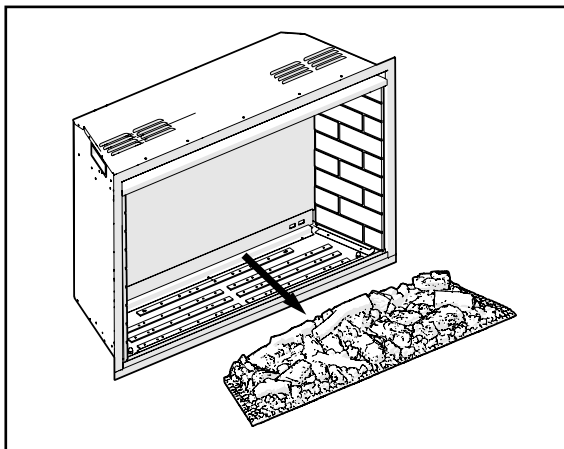
- Toujours couper le courant avant d'effectuer l'entretien de l'appareil.
- Étiqueter tous les fils avant de les débrancher lors de l'entretien. Les erreurs de câblage peuvent entraîner un mauvais fonctionnement qui peut être dangereux.
- S'assurer que les fils ne touchent pas de surfaces chaudes ni de surfaces coupantes.
- Il est recommandé de faire entretenir l'appareil par un professionnel qualifié.

### Remplacement des bandes lumineuses du lit de braises, de l'écran LCD et de la couche de l'écran

1. Retirer la vitre avant.



2. Retirer le jeu de bûches et le lit de braises.

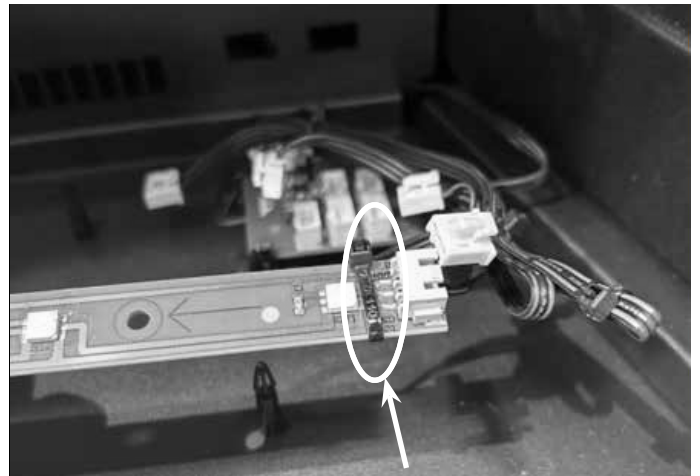


### Branchement des bandes lumineuses du lit de braises

1. Remplacer les bandes lumineuses de braises. Une fois que les bûches et le lit de braises ont été retirés, le plateau de bandes lumineuses sera exposé comme indiqué ci-dessous.



2. Pour retirer les bandes lumineuses du lit de braises, retirer les bûches et le lit de braises, commencer par presser et tirer doucement chaque bande vers le haut pour la détacher du poteau de fixation noir. Une fois les sept bandes lumineuses retirées, débrancher chaque connecteur Molex reliant les bandes entre elles. À noter que l'un des connecteurs Molex est fixé à l'aide d'un collier de serrage, qu'il faudra couper avec précaution pour libérer le faisceau de câbles de l'éclairage des braises. Une fois l'attache zippée retirée et toutes les connexions détachées, procéder au remplacement des bandes lumineuses du lit de braises. Une fois remplacées, fixer fermement les nouvelles bandes sur les poteaux de fixation noirs et s'assurer qu'elles sont stables. Enfin, rebrancher tous les connecteurs Molex et vérifier la stabilité de l'ensemble.



### Accès de la couche vitrée de l'écran LCD

1. Retirer le panneau vitré du fond. Retirer l'appareil de la cavité et retirer la vitre et les éléments décoratifs incluant le lit de braises, les bûches et les panneaux de briques. Retirer le support de retenue qui est maintenu par 4 vis à tête Philip comme illustré ci-dessous.



- Une fois le support de retenue retiré, la vitre arrière peut être retirée en la basculant vers l'avant et en la soulevant vers l'extérieur.

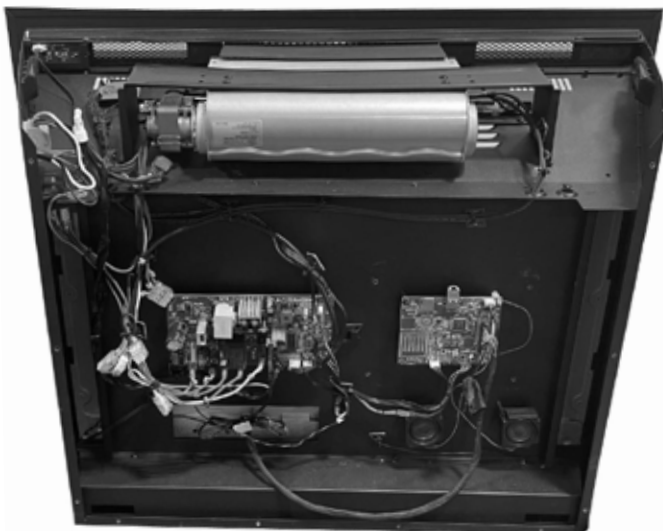


**REMARQUE :** L'écran à affichage à cristaux liquides bougera également avec la vitre arrière. Veiller à ne pas endommager l'écran.

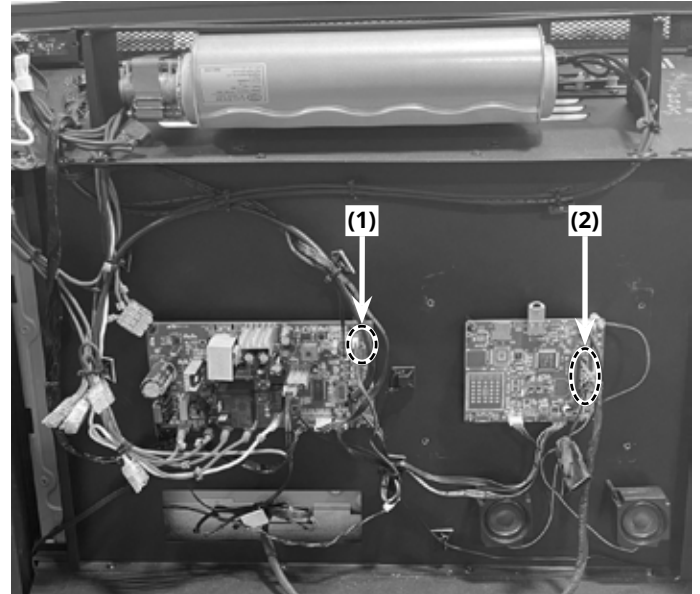
#### Branchement et accès de l'écran LCD

##### Étapes pour le retrait de l'écran LCD :

- Ouvrir les couvercles du dessus et du fond pour exposer le panneau électrique et la carte vidéo multimédia.



- Débrancher le câble d'alimentation de l'écran à partir du panneau électrique (1) et les câbles de données à partir de la carte vidéo (2).



- Retirer la bande protectrice de la partie supérieure de la vitre avant de l'écran LCD. Attention : En enlevant la vitre avant, the l'écran LCD doit être supporté avec un objet approprié pour l'empêcher de tomber dans la chambre du foyer.
- Retirer l'écran LCD avec précaution de la chambre.

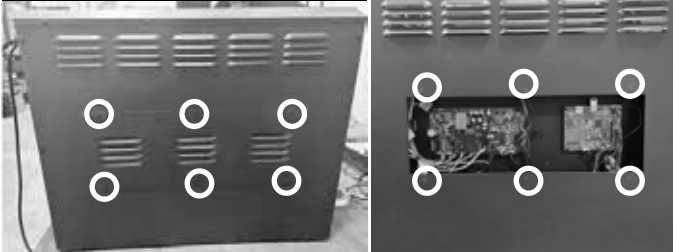


**Important :** L'écran LCD et ses branchements sont des composants électriques fragiles.  
Manipuler avec précaution pour éviter tout dommage.

## Accès du panneau du circuit électrique

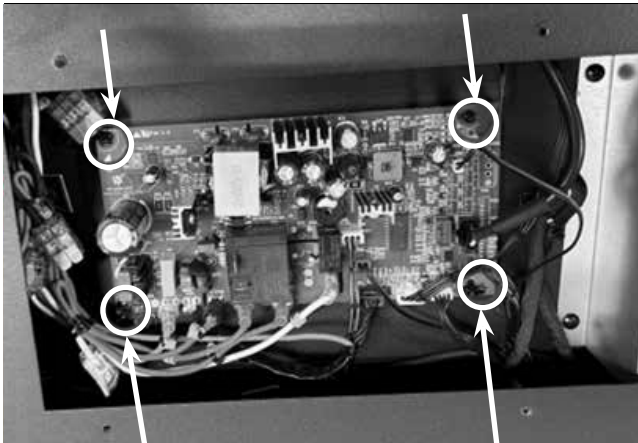
### Retrait du panneau d'accès :

1. Débrancher l'alimentation électrique et dégager avec précaution l'appareil de la cavité. Mettre en place l'appareil pour faciliter le panneau d'accès arrière, comme illustré ci-dessous. Retirer les 6 vis à tête Phillips dans les emplacements indiqués ci-dessous pour accéder au panneau de commande principal.



### Détachement du panneau de commande :

Une fois le panneau d'accès retiré, procéder au détachement du panneau de commande. Pour ce faire, appuyer sur les quatre montants noirs verticaux tout en tirant simultanément et avec précaution sur chaque coin du panneau de commande pour le dégager. Une fois le panneau détaché, repérer et noter la position des connecteurs Molex pour référence ultérieure. Procéder à la déconnexion de chaque connecteur, puis à l'installation du panneau de commande de rechange.



### Important :

#### Repérer les connexions des câbles :

Avant de débrancher les connecteurs Molex, repérer leur position et leur configuration.

S'assurer que chaque connecteur est clairement étiqueté ou documenté pour une réinstallation adéquate.

#### Débrancher les connecteurs :

Procéder au débranchement des connecteurs un par un. S'assurer que tous les câbles respectent les codes de connexion appropriés et qu'ils sont solidement fixés. Vérifier qu'il n'y a pas de fils lâches ou endommagés et corriger tout problème avant de continuer.

#### Installer le panneau du circuit électrique de rechange :

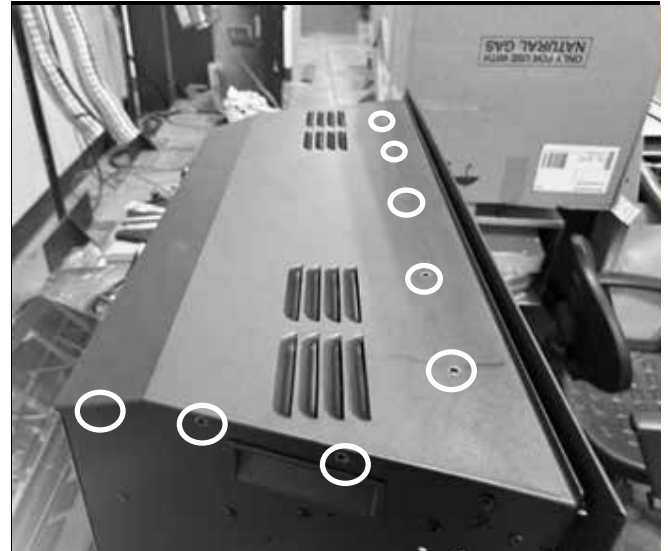
Mettre en place le nouveau panneau de commande, en s'assurant qu'il est aligné avec les montants. Rebrancher avec précaution chaque connecteur Molex selon les emplacements appropriés, en veillant à ce que chaque branchement soit sécuritaire et respecte les codes de branchement appropriés. Vérifier à nouveau que tous les branchements sont bien serrés et scellés.

#### Vérifications finales :

Une fois installé, vérifier que le panneau est correctement fixé et qu'aucun fil n'est pincé ou mal aligné. Vérifier que toutes les connexions sont stables et correctes avant de remonter l'appareil.

## Accès au ventilateur, au chauffage, au récepteur à distance et à l'éclairage à DEL supérieure :

1. Retirer l'appareil de la cavité et débrancher l'alimentation électrique. Retirer la partie supérieure de la chambre de combustion en enlevant les 15 vis à tête Phillips. 5 vis se trouvent sur le dessus de l'appareil, 4 vis se trouvent à l'arrière et 3 vis de chaque côté.



Une fois que toutes les vis ont été retirées et que la coque extérieure a été enlevée, la partie supérieure de l'appareil est exposée comme illustré ci-dessous. L'accès au chauffage, au ventilateur, à l'éclairage supérieur et au récepteur est maintenant possible.



### Remplacement du dispositif du bouton de fonctionnement :

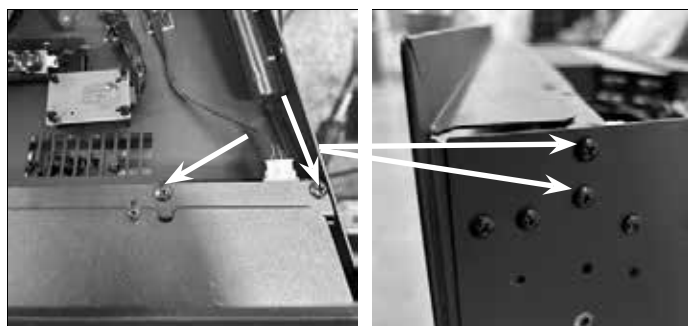


Schéma 1

Schéma 2



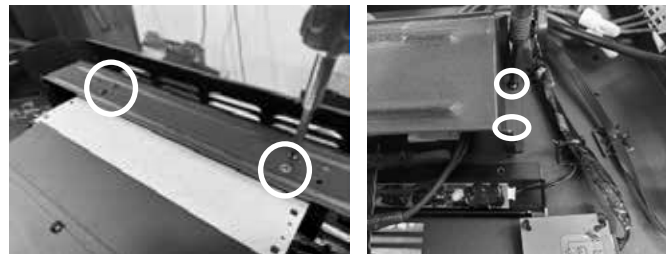
Schéma 3

### Pour retirer et remplacer le dispositif du bouton de fonctionnement :

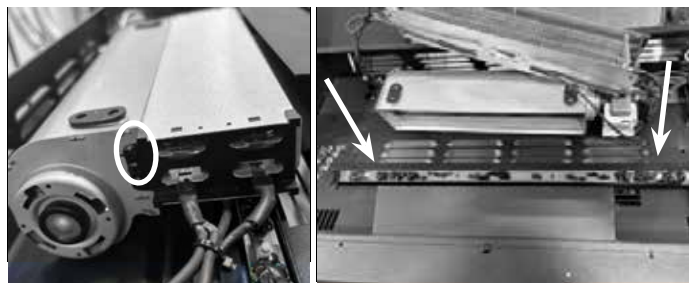
1. Retirer les deux vis à tête Phillips depuis la partie supérieure, comme illustré sur le schéma 1, et deux autres vis à tête Phillips comme illustré sur le schéma 2.
2. Cette opération permet de libérer le dispositif de retenue qui maintient le récepteur en place (se reporter au schéma 3).
3. Débrancher le connecteur Molex depuis l'arrière du récepteur.
4. Remplacer la pièce et suivre les étapes en sens inverse pour la réinstaller.

### Remplacement de l'éclairage supérieur, du chauffage et du ventilateur :

1. En exposant la partie supérieure de l'appareil, retirer le support de montage du ventilateur en retirant 4 vis à tête Phillips sur le dessus et 2 autres vis sur les côtés gauche et droit, comme illustré ci-dessous.



Une fois le support de montage enlevé, retirer 3 vis de chaque côté de l'appareil de chauffage (6 au total) pour accéder à l'éclairage supérieur et au connecteur Molex.



Une fois que la bande lumineuse des braises a été retirée, retirer la bande physique de la plaque de montage en desserrant les 2 vis Phillips à tête de nylon comme indiqué ci-dessous.



Pour remplacer le ventilateur ou l'unité de chauffage, les étapes ci-dessus devront être répétées, pour s'assurer de débrancher les fils du ventilateur ou de l'unité de chauffage.

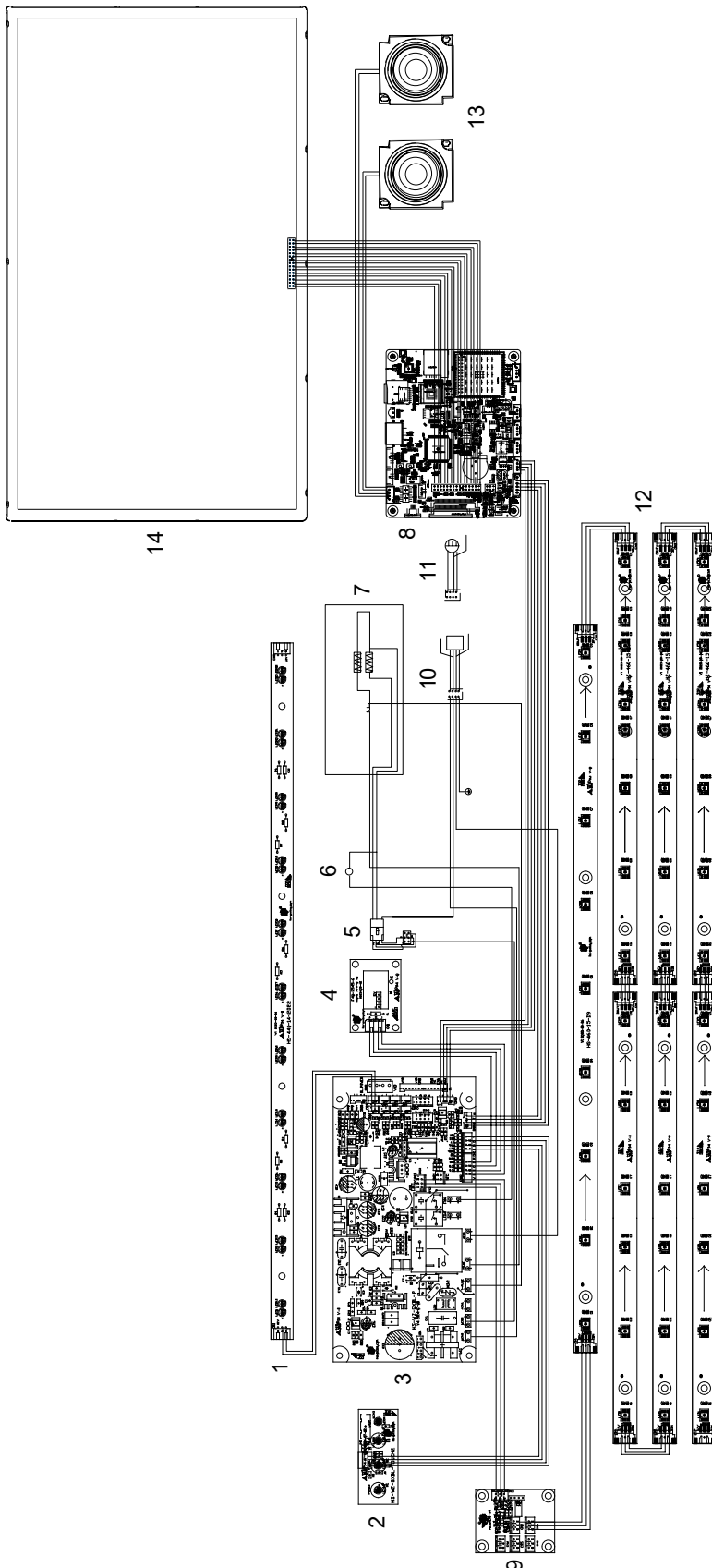
### Remplacement du ventilateur ou de l'unité de chauffage :

Pour remplacer le ventilateur ou l'unité de chauffage, suivre les étapes décrites ci-dessus, en veillant à ce que tous les câbles soient correctement débranchés avant de les retirer.

#### Attention :

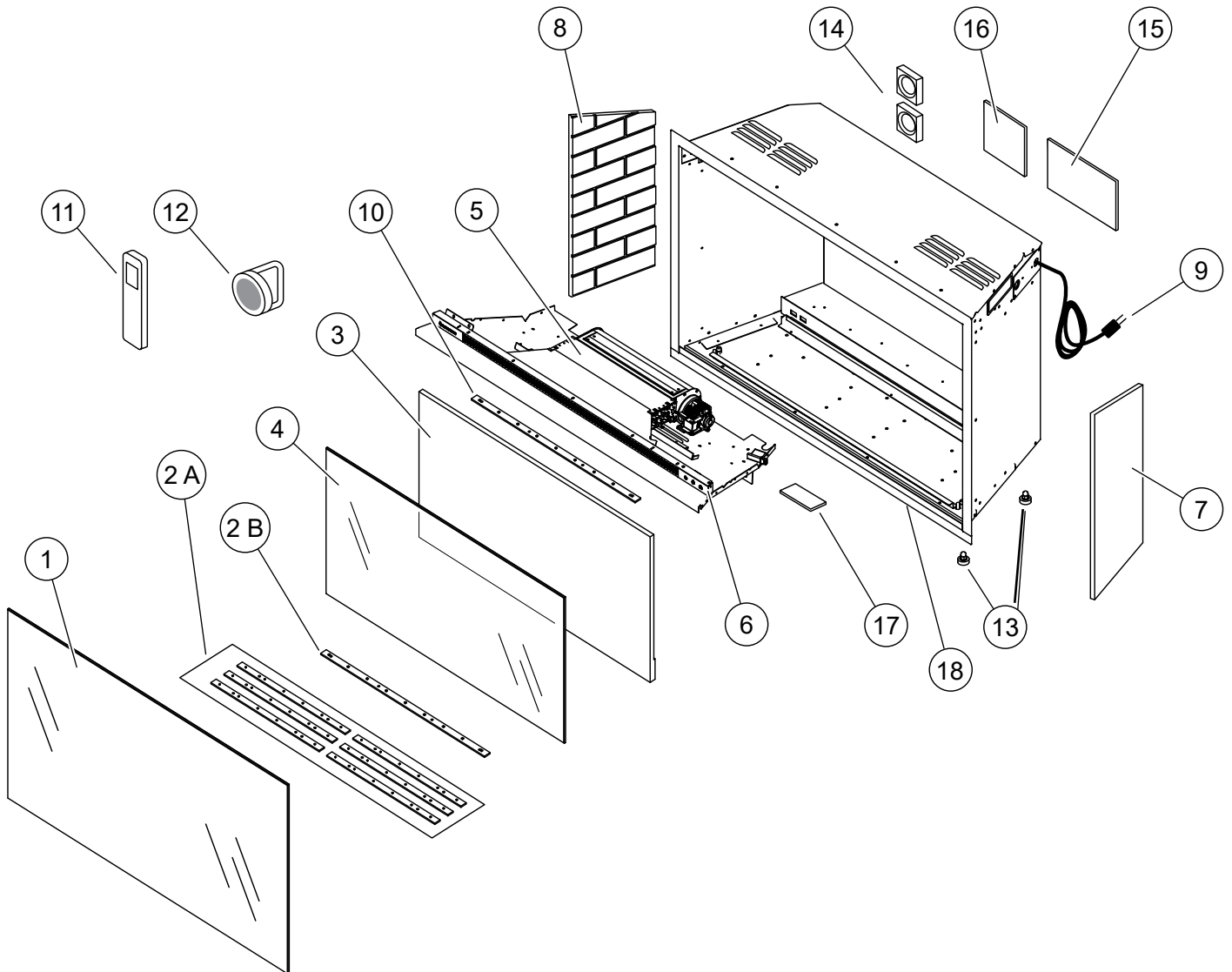
- S'assurer toujours que l'appareil est complètement débranché avant d'effectuer toute opération d'entretien afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- Faire attention au câblage et aux connecteurs pour éviter de les endommager lors du retrait et de la réinstallation.
- **Avertissement** : Une manipulation ou une reconnexion incorrecte des câbles peut entraîner un dysfonctionnement ou un risque d'incendie. S'assurer que toutes les connexions sont sécuritaires et respecter les codes de câblage appropriés avant de remettre l'appareil sous tension.

## FAISCEAU DE CÂBLAGE



1	Éclairage supérieur à DEL
2	Dispositif des boutons
3	Carte de circuits imprimés électriques
4	Panneau d'alimentation de l'écran à affichage à cristaux liquides (ACL)
5	Interrupteur 120/240 VCA
6	Ventilateur
7	Chauffage
8	Panneau des éléments décoratifs
9	Connecteur de l'éclairage des braises
10	Branchement des câbles
11	Cordon d'alimentation
12	Éclairage à DEL du lit de braises
13	Haut-parleurs
14	Écran ACL

**PIÈCES DÉTACHÉES**



No.	Ei29LCD		
	PIÈCE	CODE DE PIÈCE	QTÉ
1	Vitre avant	LCD29-CP2	1
2A	Bandes lumineuses à DEL du lit de braises - Régulières (à l'unité)	SCP5R	6 par appareil
2B	Bandes lumineuses à DEL du lit de braises - Longues	SCP5L	1
3	Écran LCD	LCD29-UCP1	1
4	Couche vitrée LCD à revêtement thermoréfléchissant	LCD29-UCP2	1
5	Dispositif de l'élément de chauffage du ventilateur	SCP1	1
6	Écran tactile et dispositif des boutons	SCP7	1
7/8	Panneau de briques noir - Droite/gauche (jeu de 2)	LCD29-CP8	1
9	Cordon d'alimentation	SCP15	1

No.	Ei29LCD		
	PIÈCE	CODE DE PIÈCE	QTÉ
10	Éclairage supérieur à DEL	SCP6	1
11	Télécommande	SCP3-1T1	1
12	Ventouse pour le placement de la vitre	SCP10	1
13	Pattes de nivellement (jeu de 4)	SCP9	1
14	Haut-parleurs (jeu de 2)	SUCP4	1
15	Carte de circuits imprimés électriques	SCP4-1T1	1
16	Panneau des éléments décoratifs	SUCP3	1
17	Récepteur à distance	SCP11	1
18	Bordure de finition inférieure noire	281-510	1
N/I	Lit de braises	281-955	1
N/I	Connecteur de câbles	SUCP5	1

## FAÇADE ET PLAQUE DE SUPPORT EN OPTION

No.	NUMÉRO DE PIÈCE	DESCRIPTION
1	281-912	Façade affleurante à 3 côtés - Noir Ei29
2	281-913	Façade affleurante à 4 côtés - Noir Ei29
3	281-936	Plaque de support 3 côtés grand format - Noir Ei29
4	281-937	Plaque de support personnalisée 3 côtés Ei29
5	281-938	Plaque de support personnalisée 4 côtés Ei29

## CONTOURS HAUT DE GAMME ET TRADITIONNEL EN OPTION

No.	NUMÉRO DE PIÈCE	DESCRIPTION
1	311-920	Contour de façade haut de gamme - Noir Ei29
2	311-921	Contour de façade haut de gamme - Gris Ei29
3	311-922	Contour de façade haut de gamme - Blanc Ei29
4	311-923	Contour de façade haut de gamme - Crépuscule bronze Ei29
5	311-924	Contour de façade haut de gamme - Nickel brossé Ei29
6	311-927	Contour de façade traditionnel - Noir
7	311-928	Contour de façade traditionnel - Cuivre antique brossé
8	281-943	Ensemble de bordures haut de gamme

**Remarque :** Contours haut de gamme et traditionnel s'adaptent à la façade à 3 côtés seulement (281-912). Un ensemble de bordures haut de gamme (281-943) doit être commandé séparément lors de l'utilisation des contours de façade haut de gamme 311-920/921/922/923/924.

## PANNEAUX DE BRIQUES EN OPTION

No.	NUMÉRO DE PIÈCE	DESCRIPTION
1	281-961	Kit de panneaux de briques brunes

## JEUX DE BÛCHES EN OPTION

No.	NUMÉRO DE PIÈCE	DESCRIPTION
1	281-954	Jeu de bûches de chêne
2	281-950	Jeu de bûches en bois de grève
3	281-951	Jeu de bûches de bouleau

REMARQUE : À choisir parmi 1 des 3 jeux de bûches car il s'agit d'un équipement requis.

## KIT D'ÉCLAIRAGE D'AMBIANCE EN OPTION

No.	NUMÉRO DE PIÈCE	DESCRIPTION
1	923-835	Kit d'éclairage d'ambiance

## EXIGENCES EN MATIÈRE D'INFORMATION POUR LES CHAUFFAGES ÉLECTRIQUES LOCAUX

Modèle			Ei29	
			120 VCA	240 VCA
<b>PUISSANCE CALORIFIQUE</b>	Puissance calorifique nominale	$P_{nom}$	1 400 W	2 800 W
	Débit calorifique minimal	$P_{min}$	1 400 W	2 800 W
	Débit calorifique continu maximal	$P_{max, c}$	1 400 W	2 800 W

<b>CONSOMMATION D'ÉLECTRICITÉ AUXILIAIRE</b>	À la puissance calorifique nominale	$e_{lmax}$	41 W
	À la puissance calorifique minimale	$e_{lmin}$	40,3 W
	En mode veille	$e_{lsb}$	1 W

### TYPE D'APPORT DE CHALEUR, UNIQUEMENT POUR LES CHAUFFAGES ÉLECTRIQUES LOCAUX À ACCUMULATION

Contrôle manuel de la charge de chaleur, avec thermostat intégré	Non
Contrôle manuel de la charge de chaleur avec rétroaction de la température ambiante et extérieure	Non
Contrôle électronique de la charge de chaleur avec rétroaction de la température ambiante et extérieure	Non
Puissance calorifique assistée par ventilateur	Non

### TYPE DE CHAUFFAGE/RÉGULATION DE LA TEMPÉRATURE AMBIANTE

Puissance calorifique en une seule étape, pas de contrôle de la température ambiante	Non
Deux étapes manuelles ou plus, pas de contrôle de la température ambiante	Non
Avec thermostat mécanique, contrôle de la température ambiante	Non
Avec contrôle électronique de la température ambiante	Oui
Contrôle électronique de la température ambiante plus minuterie jour	Non
Contrôle électronique de la température ambiante plus minuterie hebdomadaire	Non

### AUTRES OPTIONS DE COMMANDE

Contrôle de la température ambiante avec détection de présence	Non
Contrôle de la température ambiante avec détection de fenêtre ouverte	Non
Avec option de contrôle de la distance	Non
Avec contrôle adaptatif du démarrage	Non
Avec limitation du temps de fonctionnement	Non
Avec capteur à ampoule noir	Non

FPI Fireplace Products International ltée, 6988 Venture Street, Delta, BC, V4G 1H4, Canada



## GARANTIE LIMITÉE

La présente garantie de FPI Fireplace Products International Ltée (pour les clients canadiens) et Fireplace Products U.S. Inc. (pour les clients américains) (désigné ci-après "FPI") couvre l'acheteur d'origine de cet appareil tant qu'il reste dans son emplacement d'origine et n'est pas déplacé. Les pièces et composants couverts par la présente garantie limitée et les périodes de garantie sont indiqués dans le tableau ci-dessous.

Dans ce document, l'appareil désigne un appareil électrique, un encastrable électrique.

**Cet appareil a été certifié et approuvé pour être utilisé seulement à l'intérieur.**

Certaines conditions s'appliquent (voir-ci-dessous).

Cette garantie limitée commence le jour où l'appareil a été acheté.

**La présente garantie n'est en aucun cas transférable, modifiable ni négociable.**

Foyers électriques d'intérieur	Garantie Pièces et Composants	Garantie Main-d'œuvre subventionnée*
	1 an	1 an
Panneau vitré avant	✓	✓
Écran d'affichage, écran à affichage à cristaux liquides, couche vitrée écran à affichage à cristaux liquides Écran effet de flammes	✓	✓
Unité électrique, haut-parleurs, panneau des éléments décoratifs, carte de circuits imprimés	✓	✓
Unité de chauffage	✓	✓
Éclairage d'ambiance à DEL	✓	✓
Lit de combustibles	✓	✓
Axe effet de flammes Panneau DEL effet de flammes	✓	✓
Axe effet de combustibles Panneau DEL effet de combustibles	✓	✓
Moteur pour l'axe	✓	✓
Câble/prise électrique	✓	✓
Télécommande	✓	✓
Éléments décoratifs (galets, jeu de braises, lit de braises, panneaux de briques, verre concassé, bûches de glace, bois de grève, bouleau, chêne, cristaux)	✓	✓
Chambre de combustion (défaut de fabrication)	✓	✓
Façades, plaques de support, contours haut de gamme et traditionnel, bordures haut de gamme	✓	✓

**Remarque :** La couverture de la garantie indiquée ci-dessus peut ne pas être applicable puisque les composants et les options varient selon l'appareil acheté.

**Conditions :**

La présente garantie couvre uniquement les vices de fabrication ou les défauts des composants assemblés à l'usine de FPI, sauf indication contraire énoncée dans la présente.

**\* Cette garantie ne couvre pas les frais de déplacement, le kilométrage, le carburant ni les péages du détaillant pour les travaux de diagnostic ou d'entretien. Tous les frais de main-d'œuvre payés aux détaillants agréés sont des frais subventionnés et prédéterminés. Les détaillants peuvent vous facturer les frais de déplacement et le temps supplémentaire au-delà de cette subvention.**

Toute pièce qui s'avère défectueuse pendant la période de garantie précisée plus haut sera réparée ou remplacée, au choix de FPI, par l'intermédiaire d'un distributeur accrédité, d'un détaillant ou d'un représentant désigné préautorisé, à la condition que la pièce défectueuse soit retournée au distributeur, au détaillant ou au représentant pour inspection, si requis par FPI. Par ailleurs, FPI peut, à sa discrétion, se décharger de toutes ses obligations en ce qui concerne la présente garantie en remboursant à l'acheteur d'origine le prix d'achat du produit une fois vérifié. Le prix d'achat doit être confirmé par la facture de vente originale.

recommandé pour empêcher le déclenchement du disjoncteur ou la défaillance du fusible. Le non-respect de cette consigne entraînera l'annulation de la garantie.

**REMARQUE : Le branchement électrique de l'appareil doit être effectué par un électricien professionnel. Le non-respect de cette consigne entraînera l'annulation de la garantie.**

**Le détaillant autorisé ou tout autre détaillant FPI autorisé est responsable, après approbation préalable de FPI, du diagnostic et de la réparation sur place concernant toute réclamation au titre de la présente garantie. En cas de négligence dans l'exécution des travaux, FPI n'est pas tenue responsable des réparations ni des coûts de fabrication de détaillants ou représentants qui n'ont pas été autorisés au préalable par FPI.**

À tout moment, FPI se réserve le droit d'inspecter le produit ou la pièce défectueuse faisant l'objet d'une réclamation et rapporté sur le terrain ou à l'endroit où il a été déposé, avant de traiter ou d'honorer toute réclamation. Le refus de se soumettre à cette condition annulera la présente garantie.

Toutes les réclamations doivent transiger par le détaillant chargé de traiter la réclamation et doivent comprendre une copie de la facture de vente (preuve d'achat pour l'acheteur). Toute réclamation doit être complète et fournir des explications détaillées et les renseignements nécessaires à FPI pour être prise en compte et traitée. **Toute réclamation incomplète peut être rejetée.**

**Les appareils sont sujets à une limite d'un seul remplacement au cours de la période de garantie.**

L'appareil doit être installé conformément aux directives du fabricant détaillées dans le manuel d'installation.

Tous les codes et règlements locaux et nationaux doivent être respectés.

Il est de la responsabilité de l'installateur de s'assurer que l'appareil fonctionne comme il se doit au moment de l'installation.

L'acheteur d'origine est responsable de l'entretien annuel de l'appareil, comme précisé dans le manuel de l'utilisateur. Comme indiqué ci-dessous, la présente garantie peut être annulée en cas de dommages causés par le manque d'entretien de l'appareil.

Pièces détachées : Les pièces de rechange ou de réparation achetées par le client à FPI après expiration de la garantie originale de l'appareil, ont une période de garantie de **90 jours** à partir de la date d'achat, valable seulement avec la preuve d'achat. Toute pièce défectueuse sera réparée ou remplacée sans frais. La garantie ne couvre pas la main d'œuvre sur ces pièces.

Si des dégâts ont été constatés pendant le transport, qu'ils soient extérieurs ou intérieurs, le détaillant doit en être informé dans les trois jours. Toutes les réclamations relatives à des dommages doivent être soumises par le détaillant qui s'occupe de la réclamation, avec une copie de facture de vente (preuve d'achat). Toutes les réclamations doivent être complètes et fournir toutes les explications détaillées demandées par FPI pour être prises en compte lors de l'évaluation. **Les demandes incomplètes peuvent être rejetées.**

Comme il s'agit d'une garantie limitée de **1 an**, si l'appareil doit être remplacé, l'appareil acheté ne sera peut-être pas remplacé par un appareil de même modèle. Dans ce cas, FPI remplace votre appareil par un appareil similaire au moment du remplacement selon les termes de la présente garantie limitée, mais **UNIQUEMENT** dans le cas où une pièce couverte par ladite garantie s'avère défectueuse. Veuillez vous référer au tableau de la première page de la présente garantie pour connaître les pièces couvertes. Les changements dans les produits peuvent être liés à la discontinuité de l'appareil d'origine, à des changements dans les exigences réglementaires, à l'évolution des produits, etc. qui sont hors du contrôle de FPI. **La présente garantie limitée ne couvre pas les frais d'installation, ni les frais associés aux changements des dégagements requis pour l'Appareil de remplacement, les plaques de foyer, les manteaux, les matériaux de revêtement ou de façade tels que l'encadrement, les murs finalisés en cloison sèche, en bois, avec des panneaux non combustibles, avec de la céramique, des briques, des pierres, du marbre, etc., les systèmes de ventilation ou de cheminée, ou les pièces du système de cheminée.**

S'il n'est pas possible d'effectuer le remplacement approprié, FPI remboursera **50 %** du prix d'achat de l'appareil et de tous les accessoires FPI applicables (façades, panneaux de briques, éléments décoratifs, etc.) achetés au moment de la vente. **En aucun cas, FPI ne remboursera une quelconque partie du prix d'achat ou les coûts associés à d'autres pièces, y compris, mais sans s'y limiter, l'installation d'un nouvel appareil, les changements de dégagements requis pour un nouvel appareil, les plaques de foyer, les manteaux, les matériaux de revêtement ou de façade tels que l'encadrement, les murs finalisés en cloison sèche, en bois, avec des panneaux non combustibles, avec de la céramique, des briques, des pierres, du marbre, etc., les systèmes de ventilation ou de cheminée, ou les pièces du système de cheminée. Une copie du reçu ou de la facture de vente sera nécessaire pour valider le prix d'achat.**

#### Exclusions :

Cette garantie limitée ne couvre pas la peinture, la rouille ou la corrosion de tout type causée par un manque d'entretien, un approvisionnement insuffisant en air de combustion, l'utilisation de produits chimiques corrosifs (ex : chlore, sel, air, etc.) et les piles.

Cette garantie limitée ne s'applique pas aux problèmes de dysfonctionnement, d'avaries ou de performance de l'appareil causés par des conditions environnementales ou géographiques, des dommages d'origine chimique, une mauvaise installation, une installation effectuée par un installateur non qualifié, une erreur de fonctionnement, un mauvais usage, un usage abusif, l'utilisation de carburants inappropriés, un manque d'entretien régulier, des catastrophes naturelles, des intempéries tels que ouragans, tornades, tremblements de terre, inondations, des pannes de courant ou des actes de terrorisme ou de guerre.

FPI n'est soumise à aucune obligation d'améliorer ou de modifier un appareil déjà fabriqué (ex : aucune modification ni mise à jour ne sera effectuée sur un appareil existant même si les produits ont évolué).

Un appareil qui montre des signes de négligence ou d'usage abusif n'est pas couvert par les termes de la présente garantie, ce qui pourrait entraîner l'annulation de cette garantie. Ceci inclut les appareils dont la chambre de combustion est rouillée ou corrodée et dont le mauvais état n'a pas été signalé dans les **trois (3)** mois suivant son installation ou son achat.

L'utilisation, malgré leur état, d'appareils endommagés ou qui présentent des problèmes connus de l'acheteur, pouvant aggraver les dommages entraînera l'annulation de la présente garantie.

L'altération du numéro de série de l'appareil (effacement, retrait de l'étiquette ou numéro illisible) entraînera l'annulation de la présente garantie.

Des mouvements mineurs d'expansion et de contraction de l'acier sont normaux et ne sont donc pas couverts par la présente garantie.

Les dégâts causés aux produits ou aux pièces pendant leur transport ne sont pas couverts par la présente garantie.

L'utilisation conjointe de produits FPI avec des produits fabriqués ou fournis par d'autres fabricants, sans l'autorisation préalable de FPI, peut entraîner l'annulation de la présente garantie.

### Limites de responsabilité :

Le recours exclusif de l'acheteur d'origine par rapport à la présente garantie et la seule obligation de FPI à l'égard de cette garantie limitée, expresse ou implicite, contractuelle ou délictuelle, se limitent à un remplacement, une réparation ou un remboursement, dans les conditions décrites ci-dessus. EN AUCUN CAS, FPI NE SERA TENU RESPONSABLE AU TITRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE DE TOUT DOMMAGE COMMERCIAL ACCIDENTEL OU NON ACCIDENTEL OU DE TOUT DOMMAGE CAUSÉ AU BIEN. DANS LA LIMITE AUTORISÉE PAR LA LOI APPLICABLE, FPI NE FOURNIT AUCUNE GARANTIE EXPRESSE AUTRE QUE LA PRÉSENTE GARANTIE SPÉCIFIÉE. LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA GARANTIE EXPLICITE TEL QU'INDIQUÉ CI-DESSUS. SI LES GARANTIES IMPLICITES NE PEUVENT PAS ÊTRE EXCLUES, ELLES SONT ALORS LIMITÉES EN DURÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE.

Certains États aux États-Unis n'autorisent pas qu'une limite soit fixée à la durée d'une garantie implicite, ou autorisent l'exclusion ou la limitation des dommages directs ou indirects, de sorte que les limitations ou exclusions mentionnées ci-dessus peuvent ne pas vous concerner.

Les clients situés à l'extérieur des États-Unis doivent consulter les codes et règlements locaux, provinciaux ou nationaux qui s'appliquent pour connaître les conditions particulières qui peuvent s'ajouter à la présente garantie.

### Comment bénéficier d'un service sous garantie :

Les clients doivent contacter leur détaillant autorisé pour obtenir un service sous garantie. Si ce dernier ne peut pas fournir ce service, veuillez contacter FPI par courrier à l'adresse mentionnée ci-dessous. Merci d'inclure une brève description du problème ainsi que votre adresse, vos coordonnées téléphoniques et votre courriel. Un représentant vous contactera pour fixer un rendez-vous pour une inspection ou un service sous garantie.

#### Garant Canada :

**FPI Fireplace Products International Ltd.**  
6988 Venture St.  
Delta, British Columbia  
Canada, V4G 1H4

#### Garant États-Unis :

**Fireplace Products U.S., Inc.**  
PO Box 2189 PMB 125  
Blaine, WA  
United States, 98231

Ou contactez le Service à la Clientèle de Regency au 1-800-442-7432 (tél.) / 604-946-4349 (télé.) / customerservice@regency-fire.com (courriel)

### Enregistrement du produit et service à la clientèle :

Merci d'avoir choisi un foyer Regency. Regency fait partie des chefs de file mondiaux dans la conception, la fabrication et la commercialisation de produits de foyer. Pour vous offrir le meilleur service possible, nous vous invitons à compléter le formulaire d'enregistrement de votre produit à l'adresse <http://www.regency-fire.com/Customer-Care/Warranty-Registration.aspx> dans les **quatre-vingt-dix (90)** jours suivant la date de votre achat.



**Enregistrement du produit et service à la clientèle :**

Merci d'avoir choisi un foyer Regency. Regency fait partie des leaders mondiaux dans la conception, la fabrication et la commercialisation de produits de foyer. Pour vous offrir le meilleur service possible, nous vous invitons à compléter le formulaire d'enregistrement de votre produit sur notre site web sous Service à la Clientèle dans les quatre-vingt-dix (90) jours suivant la date de votre achat.

Pour les achats effectués au **CANADA** ou aux **ÉTATS-UNIS** :

<http://www.regency-fire.com/Custom-Care/Warranty-Registration.aspx>

Pour les achats effectués en AUSTRALIE :

<http://www.regency-fire.com.au/Custom-Care/Warranty-Registration.aspx>

Merci de compléter également le formulaire d'enregistrement de la garantie de votre produit de foyer Regency puis nous le retourner par courrier et/ou par fax pour permettre l'enregistrement de votre garantie. Il est important que vous nous fournissiez toutes les informations ci-dessous pour que nous puissions vous offrir le meilleur service possible.

**Formulaire d'enregistrement de la garantie  
(ou enregistrement en ligne à l'adresse web mentionnée ci-dessus)**

<b>Informations sur la garantie</b>	
Numéro de série (obligatoire) :	
Date d'achat (obligatoire) (mm/dd/yyyy) :	
<b>Informations sur le produit</b>	
Type et modèle (obligatoire) :	
<b>Informations sur le détaillant</b>	
Nom du détaillant (obligatoire) :	
Adresse du détaillant :	
No de tél du détaillant :	
Installateur :	
Date d'installation (mm/dd/yyyy) :	
<b>Vos coordonnées (obligatoire)</b>	
Nom :	
Adresse :	
Téléphone :	
Courriel :	

Pour les achats au CANADA :

**FPI Fireplace Products International Ltd.**  
6988 Venture St.  
Delta, British Columbia  
Canada, V4G 1H4

Tél : 604-946-5155  
Télec. : 1-866-393-2806

Pour les achats aux ÉTATS-UNIS :

**Fireplace Products U.S., Inc.**  
PO Box 2189 PMB 125  
Blaine, WA  
United States, 98231

Tél : 604-946-5155  
Télec. : 1-866-393-2806

Pour les achats en AUSTRALIE :

**Fireplace Products Australia Pty Ltd**  
99 Colemans Road  
Dandenong South, Vic.  
Australia, 3175

Tél : +61 3 9799 7277  
Télec. : +61 3 9799 7822

Pour l'entretien de votre foyer, des astuces et des réponses aux questions les plus fréquentes, visitez la section Service à la Clientèle de notre site web. N'hésitez pas à contacter votre détaillant si vous avez des questions sur votre produit Regency.

## RECYCLAGE

### **CYCLE DE VIE DU PRODUIT :**

En recyclant vos appareils usagés, vous détournez les déchets des décharges locales et vous contribuez à la protection de l'environnement. Vous réduisez également les besoins en matières premières pour la fabrication de nouveaux produits. Contactez votre municipalité pour connaître les services de recyclage des appareils, les programmes de recyclage locaux ou les services d'enlèvement des appareils afin de vous assurer que les composants et l'emballage de vos appareils Regency sont correctement recyclés.



***Installateur : Veuillez compléter les informations suivantes***

**Adresse et nom du détaillant :** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Installateur :** \_\_\_\_\_

**N° de téléphone :** \_\_\_\_\_

**Date d'installation :** \_\_\_\_\_

**N° de série :** \_\_\_\_\_